AÑO OCTAVO — Núm. 2.732

Dirección, Redacción y Administración: [illegible] MAYO 769 (Porte pago)

Buenos Aires, sábado 6 de octubre de 1923

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no pueda responsabilizarse por los manuscritos que se le envían, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id. Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 30 aparatos internos.
Cooperativa: 3927, Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
Por mes 2.50, Trimestre 7.50, Semestre 15, Año 28
$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.

INTERIOR
$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50, Semestre 15, Año 28

EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50, Trimestre 7.50, Semestre 15, Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

UNICA EDICION

DE 16 PAGINAS

6 DE OCTUBRE DE 1923

Discusiones académicas y falta de presupuesto

Como de costumbre, el Congreso ha perdido ayer el tiempo. La Cámara de Diputados ha pasado largas horas discutiendo sobre la desaparición de un documento del Archivo General, desaparición que se produjo antes de 1845. Después de esto, no cabe duda alguna sobre la oportunidad del debate.

Mientras la Cámara emplea su tiempo en discusiones académicas que seguramente sabrá apreciar en debida forma la posteridad, el país sufre las consecuencias de la falta de presupuesto. La Cámara discute sobre la historia en vez de hacer historia. La nación ha tenido ocasión de aplaudir la erudición de sus representantes; pero abriga sospechas sobre su eficacia y conveniencia.

Es realmente deplorable que los diputados del pueblo empleen toda una tarde en ocuparse de un asunto que haría feliz a un bibliotecario, mientras la República entera padece los efectos de la falta de presupuesto. Lo que sucede acusa una profunda indiferencia por el bien público.

La negligencia del Congreso crea graves dificultades a una considerable parte de la población. Los empleados y obreros que trabajan para el Estado, están atravesando una situación de angustia. Con el crédito agotado y sin recursos, se les ofrece una perspectiva realmente desoladora. Bastaría que los miembros de las Cámaras tuvieran un poco de imaginación, ya que no es posible hacerles sufrir un poco de necesidad, para que se dieran cuenta de la situación afligente que produce en numerosos hogares su fatal afición a las disertaciones de academia, tan largas como inútiles.

Estamos en octubre y aún no hay presupuesto para 1923. Los empleados y obreros del Estado no pueden continuar viviendo en la dolorosa incertidumbre en que actualmente se hallan. La posición de "quantité negligeable" en que los tiene el Congreso, engendra malestar y descontento, lo que repercute lamentablemente en la marcha de la administración pública.

Esta angustiosa situación es el mayor estímulo a la usura. Los empleados y obreros, obligados por 'la "cara de hereje" de la necesidad, tienen que acudir a individuos sin conciencia, que los explotan de la manera más villana. La enorme masa de personas que dependen del Estado, cae así en manos de los usureros, con grave perjuicio para innumerables hogares y hasta para la dignidad humana.

Piénsese, por ejemplo, en los agentes de policía. La falta de sueldos los hace sufrir humillaciones, lo que resta prestigio a su autoridad. Sin contar que se les pone en el terrible trance de morirse de hambre o volverse tolerantes para determinados abusos. ¿Qué autoridad puede tener un agente policial que precisa, para dar de comer a su familia, de la generosidad de sus proveedores?

Pero no son solo los empleados los que sufren; también experimenta contratiempos el comercio, al que se le restan los medios de hacer frente a sus compromisos, y los pequeños comerciantes, especialmente, se ven en dificultades para saldar sus cuentas.

Esto debe ser remediado de algún modo. Corresponde al Poder Ejecutivo adoptar medidas salvadoras. Cualesquiera que ellas sean, han de ser recibidas con el aplauso unánime del pueblo.

El gobernador de Jujuy contesta al ministro del Interior

LEVANTA LOS CARGOS INTERPUESTOS POR EL ARRESTO CONTRA EL CIUDADANO TEOFILO SANCHEZ DE BUSTAMANTE

Se trata de una orden de la justicia do crimen

JUJUY, octubre 6. — A raíz de un despacho enviado al ministro del Interior por miembros del radicalismo opositor, el gobernador señor Córdoba se ha dirigido al doctor Matienzo en los términos siguientes. "A S. E. el señor ministro del Interior. Buenos Aires. Por el diario local "El Día", de la edición de esta tarde, me impongo de un telegrama dirigido a V. E. por miembros de la Junta de Gobierno de la fracción política radical opositora, en el que se pone en vuestro conocimiento una orden de arresto impartida por el señor juez del crimen, a la que acusan de ilegal, agregando, de paso, que tal hecho ha merecido la "categórica protesta de la opinión pública". Este Gobierno, inspirado en altos ideales de justicia, respetuoso del orden y de los derechos ciudadanos, no ha omitido esfuerzo por efectivar en todo el territorio de la provincia las garantías que la Constitución acuerda y la cultura del país reclama. Me ha de permitir entonces, el señor ministro, llevar a su conocimiento que la queja interpuesta ante V. S. por los ciudadanos firmantes del despacho a que aludo, es de todo punto de vista inexacta. Para ilustrar el criterio de V. S., he de informar al señor ministro que el ciudadano doctor Teófilo S. de Bustamante ha sido condenado por la justicia del crimen en su carácter de autor de artículos periodísticos difamatorios publicados en el diario "El Día", que aparece en esta capital, en virtud de la ley de imprenta número 230, que regla los delitos de la prensa, en vigencia. Al ejecutarse la sentencia abandonó el territorio de la provincia de mi mando. Al apresurarme a dejar aclarada la verdad de lo ocurrido, lo hago con la íntima satisfacción de poder llevar a vuestro espíritu y al de S. E. el señor presidente de la República el convencimiento de que mi Gobierno no se aparta ni se apartará jamás de los preceptos de las leyes y de la Constitución, ni intervendría tampoco en torcer sus atribuciones, fallos y mandatos. Saludo a V. S. con mi consideración distinguida. — M. C. Córdoba, gobernador".

CONFERENCIA TEOSOFICA

En el salón de la Biblioteca Teosófica Argentina, calle Rivadavia nú- [illegible] Roso de Luna.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Continúa siendo grave la situación alemana

El edicto franco-alemán

PARIS, octubre 6, (U. Press). — Los diarios de la mañana demuestran contento por el discurso pronunciado por Lord Curzon, ayer por la mañana, ante los miembros de la conferencia imperial, el que se considera como tentativa de Inglaterra de acercarse a Francia en una situación [illegible] con respecto a las propuestas [illegible] la solución de la cuestión de las reparaciones.

En la opinión de la prensa Francia y Alemania se encuentran nuevamente en la situación en que se hallaban en el mes de enero, cuando la comisión de reparaciones declaró que Alemania había faltado a sus obligaciones, y que por consecuencia es Alemania que debe hacer proposiciones que serán juzgadas por Francia.

Entrevista de Mussolini con varios dirigentes obreros

ROMA, octubre 6 (Agencia Havas) — Durante la entrevista celebrada entre el jefe del gabinete italiano, señor Mussolini, el diputado D'Aragona y los señores Colombino y Azimonti, y en presencia del ministro de Justicia, señor Oviglio, fueron discutidos importantes asuntos relacionados con la Confederación General del Trabajo.

En la citada conferencia fueron examinadas detenidamente las últimas medidas legislativas de orden social, lo mismo que los contratos de trabajo colectivo y la fiscalización de las distintas organizaciones, habiéndose llegado a la conclusión de que antes de poner en vigor las medidas encaradas, se tomarán en cuenta las observaciones y las enmiendas que propondrán las organizaciones interesadas.

Comentario de un diario francés

PARIS, octubre 6 (Agencia Havas) — El corresponsal de "L'Echo de Paris" en Londres, dice que la conferencia celebrada últimamente entre los primeros ministros francés e inglés, señores Poincaré y Baldwin, respectivamente, causó cierto descontento en la opinión de los elemen- [illegible] Lord Curzon, intentó aprovechar en su beneficio.

Firpo en Norte América

NUEVA YORK, octubre 6, (United Press). — El hecho de que Firpo no pueda retirar los papeles presentados a la oficina de naturalización no significa que Firpo este actualmente obligado a volverse ciudadano norteamericano, pues puede evitar la naturalización con solo no realizar ninguna otra gestión.

Los sucesos de España

MADRID, octubre 6, (U. Press. — El comité de las asambleas mercantiles ha resuelto difundir por toda España, conclusiones favorables con respecto a la reducción de los gastos de hacienda propuestos por Primo de Rivera.

MADRID, octubre 6, (A. Havas). — En varias capitales de provincia han quedado constituídas varias organizaciones de "Somatenes".

La rebelión en la Cirenaica

ROMA, octubre 6 (Agencia Havas) — Noticias recibidas de Bengasi anuncian que los rebeldes intentan en vano impedir nuestra ocupación de la altiplanicie. Desde el 24 de septiembre hasta la fecha realizaron un centenar de ataques en contra de nuestras posiciones, sufriendo innumerables pérdidas y dejando sobre el terreno numerosos muertos y heridos, armas y municiones.

El 1o. de octubre, un fuerte contingente de rebeldes atacó a nuestras fuerzas destacadas en un punto situado a un centenar de kilómetros al norte de Cirene, experimentando fuertes pérdidas.

La depreciación del marco

BERLIN, octubre 6 (United Pr.) — El dólar se cotiza oficialmente a 600.000.000 de marcos, aproximándose rápidamente a la cotización del rublo, que actualmente vale 800 millones por dólar. Se cree que muy en breve ambas monedas tengan el mismo valor.

El rublo también experimentó una pequeña baja.

Cotización de títulos franceses

[illegible] del 6 [illegible] de 1920 [illegible] dos a 90.30 francos.

La situación alemana

BERLIN, octubre 6, (U. Press). — A las 2 y 30 de la madrugada el canciller Stresemann continuaba consultando con los dirigentes de los partidos la formación del gabinete.

Se espera que se llegará a algo definitivo esta mañana.

BERLIN, octubre 6, (A. Havas). — Informaciones recogidas a último momento en los círculos políticos de esta capital dan como agravada la situación a consecuencia de la declaración publicada por el Partido Demócrata, expresando no hallarse dispuesto a tolerar un gobierno sin base parlamentaria.

PARIS, octubre 6, (A. Havas). — La prensa de esta capital sigue con la mayor atención el curso de los acontecimientos que se desarrollan en Alemania, pero se abstiene de hacer pronósticos acerca del probable desenlace de ese estado de cosas.

"Le Petit Journal", opina que, según el modo de pensar de la mayoría, es evidente que el canciller alemán, señor Stresemann no gobierna a Alemania, por cuanto solo se trata de un canciller testaferro que está manejado por una poderosa corporación de industriales e hidalgos dispuestos, en el caso eventual, a imponer decididamente la dictadura.

BERLIN, octubre 6 (A. Havas).— El nuevo gabinete ha quedado constituido en la siguiente forma:

Canciller e interin de Relaciones Exteriores, Stresemann; Reconstrucción, Schmidt; Interior, Sollmann; Hacienda, Luther; Trabajo, Braun; Economía Pública, Keeth; Justicia, Radbruch; Reichswehr, Gessler; Correos, Hoefe; Comunicaciones, Ceser; Regiones Ocupadas, Fuchs.

La muerte del Dr. Zeballos

PARIS, octubre 6 (United Press) — El "Herald" publica un artículo sobre el doctor Estanislao S. Zeballos, recordando su ascendencia española, su participación en la Corte de La Haya y sus trabajos geográficos.

Fallecimiento de Damad Ferid

NIZA, octubre 6 (United Press) — Falleció Damad Ferid, ex gran visir de Turquía e hijo político del [illegible]

El tratado comercial entre España y Estados Unidos

MADRID, octubre 6 (United Pr.) — El presidente del directorio militar, marqués de Estella y el embajador de los Estados Unidos, examinaron las probabilidades de prorrogar el tratado comercial entre ambos países.

Triunfo de Harold Smith

NUEVA YORK, octubre 6 (United Press). — Harold Smith venció por puntos a Danny Lee, en 10 rounds.

El discurso de Lord Curzon

PARIS, octubre 6, (A. Havas). — La mayor parte de los diarios de esta capital, comentando el discurso pronunciado ayer en la conferencia imperial británica por el ministro de Relaciones Exteriores, Lord Curzon, constatan la falta de cortesía que se desprende de ciertas partes del mencionado discurso y la imprecisión de las ideas en él contenidas.

Casi todos los órganos de la prensa se halla de acuerdo con lo expresado por "Le Matin", el que toma nota solo del párrafo final en el cual Lord Curzon declaró que el gobierno inglés está listo para discutir amigablemente la cuestión del Ruhr.

Match Carpentier - Gibbons

NUEVA YORK, octubre 6 (United Press). — El conocido promotor Tex Rickard anuncia que telegráficamente ha hecho una oferta a Carpentier para un match con Tom Gibbons, y que también está preparando un match de revancha entre Mc Tigue y Young Stribling.

Cónsules norteamericanos

HALIFAX, octubre 6 (United Pr.) — Un telegrama del secretario Hughes, ordena la transferencia del cónsul general de los Estados Unidos en ésta, Mr. Edwin Caunsalus, a Wellington (Nueva Zelandia), nombrándose en su reemplazo a W. M. H. Robertson, actualmente cónsul en Buenos Aires.

Secretaría del tesoro en Inglaterra

LONDRES, octubre 6 (United Pr.) — El rey aprobó la designación del teniente coronel Walter Edward Quinness para ocupar el puesto de secretario financiero del tesoro, en reemplazo de Joyson Hicks, que ha sido designado ministro de Salud Pública.

El señor da Silva, condecorado

[illegible] la Orden del Imperio [illegible] señor da Silva, primer ministro de la República de Portugal.

Suicidio del marinero Khun

BERLIN, octubre 6 (United Pr.) — El marinero Khun, que hace un par de días se presentó en la casa de Maximiliano Harden diciendo que deseaba ver el periodista, y que fué arrestado bajo la suposición que quería asesinarlo, se suicidó anoche en la celda que ocupaba en el local de la policía.

El juicio político

El pulpo máximo se alarma de que las legislaturas de provincia usen contra los gobernadores alzados, como el de Tucumán, el recurso del juicio político, y atribuye la tendencia a resabios del cacicazgo.

No estamos lejos de participar de [illegible] política [illegible] la vida institucional de los estados; pero tratándose del caso de Tucumán encontramos fuera de lugar los esfuerzos del pulpo máximo, para desacreditar una facultad legislativa, que empleada con razón y justicia puede llegar a ser la única solución para situaciones sin salida, como la que ofrece en su vida institucional la provincia del Norte.

Estos comentarios, nos recuerdan una actitud del pulpo máximo, contradictoria con la que ahora asume. Nos referimos a la época de la presidencia del doctor Yrigoyen, en que se intentó por la oposición en el Congreso, promover juicio político al presidente de la Nación.

Entonces la opinión pública, recibió con hilaridad y desprecio las intentonas conservadoras y fueron a morir al canasto de los papeles inservibles, esos pujos de acusaciones ridículas y forzadas. Los comicios afirmaron el juicio adverso a esos planes perturbadores y no se volvió a hablar del asunto. Sólo "La Nación" embarcada en cuanto plan de obstrucción al gobierno reparador del doctor Yrigoyen se diseñara, dió vida fugaz a las hueras acusaciones. Parecíanle en aquella ocasión, justificadas, concretas y plausibles. Fué "La Nación" en todo momento, vehículo de todas las insensateces y despechos y no hubo escrúpulo que la detuviera en su manía insana de encontrar todo malo.

Hoy... las cosas han cambiado y "La Nación" también

La vanidad de un loco

El gobernador de Tucumán ha contestado al telegrama del ministro del Interior, en forma extensa y tonta. El pobre megalómano a quien una broma de manifiesto mal gusto político ungiera mandatario de un estado, a manera de calamidad por muchos errores, cuyos causantes no acabaran de arrepentirse, está en su papel. Se cree un representante del civismo y de la democracia, cuando en verdad es la miserable consecuencia de divisiones partidarias por un lado y de conveniencias utilitarias y reprobables por otro. Y desde su eminencia de tonto envanecido el gobernador habla en su respuesta de todo lo que no entiende; de instituciones que vulnera con su torpeza de instrumento de pasiones ajenas, de la libertad que desconoce y de hombres a quienes nunca acabaría de pagar lo que les debe, es decir, el significado, precario y todo, de su mísera personalidad.

Pero he ahí, el ejemplo que preveíamos a tiempo; un histrión desorbitado, primero pisoteando la ley que invoca y luego declarándose rebelde al orden y al respeto de la Nación.

Nombramientos en la Universidad del Litoral

El presidente de la República firmó un decreto del Ministerio de Instrucción Pública, por el que se hacen los siguientes nombramientos en la Universidad Nacional del Litoral:

En la Facultad de Ciencias Matemáticas, Físico, Químicas y Naturales Aplicadas a la Industria, de Física (2o. curso), al ingeniero Emilio Lacal. En la Facultad de Química Industrial y Agrícola, de Físico Química, al doctor Teófilo Isnardi y de Electro-Técnica, Electro Química y Electo Metalurgia, al doctor Teófilo Isnardi.

El Ministro de Hacienda

Su probable retiro

El Ministro de Hacienda, doctor Herrera Vegas, no concurrió esta mañana a su despacho de la Casa Rosada.

Según versiones que circulan insis- [illegible] de un momento a otro el ministerio a su cargo.

CARNET DEL REPORTER

RANCHOS

No solamente las golondrinas anuncian el arribo del estío. El rancho de paja convénccnos también de que hemos dejado atrás el invierno, a pesar del fresquete de estos días de temperatura tan variable, que llegamos a preguntarnos en qué estación vivimos. Y no es necesario, por cierto, mirar la columna del termómetro. Basta observar la elegancia femenina, en que se mezclan el foulard y las pieles, el sombrero de fina paja de Italia y el tapado de breitschwants.

Tan pronto las ráfagas de viento han esparcido las semillas en los campos y librado a las ciudades de la humedad que saturaba la atmósfera, empieza a aparecer en las calles el popular rancho, de obligado uso general, y que entre sus buenas condiciones tiene la de aconsejar al hombre, cualesquiera fueren las ocupaciones cotidianas, a lavarse las manos con la frecuencia reclamada por la educación y por la higiene.

El pajizo da lugar a la industrialización del subproducto de los cereales, abriendo vía próspera al trabajo nacional. Esa abundante materia prima era quemada en parvas hasta hace algunos años, en el mismo rastrojo. A diferencia de las costumbres europeas, nadie rellenaba colchones ni almohadas con la paja de las sementeras. Los vellones que quedan flotando en los alambrados, al rozarse contra ellos las ovejas, bastan y sobran para disponer mullido lecho que, en el antiguo continente, suele ser privilegio de clases acomodadas. De ahí, sin duda, la importancia suma que atribuyeran a la cama los poetas de la burguesía, antes y después de Ronsard.

La indumentaria masculina no gana nada estéticamente con el rancho, que a menudo conviértese en verdadero adefesio. ¡Al fin paja barnizada! Sin embargo, nótase como brillan los ojos de las mujeres en esas calles, al contemplar, en sucesión innúmera, la diversidad de ranchos, desde el de moda rigurosa, en cada estación, hasta el panamá de la "élite", privativo de una minoría de escogidos. Hay un secreto en el alborozo femenino. Las chicas cruzan la urbe atentísimas al desfile ranchesco. Van contándolos de uno hasta cien, para ver si en la última decena consiguen apuntar un sombrero de paja de color negro, augurio de casamiento en el año venidero, aun para aquellas señoritas de quienes no se ha compadecido San Antonio, proporcionándoles el novio de sus sueños.

Son tantas las cabezas que emergen a manera de percha, que muchas, muchísimas veces se interrumpe la serie, debiéndose recomenzarla. Pero esto no disipa los entusiasmos de quienes identifican el amor con el destino. La vida es así. Un tejer y destejer continuo, exactamente cual lo expresa el mito griego de Penélope.

Por eso las lindas chicas porteñas se empeñan tanto en descorrer el velo del porvenir y en descifrar el humano enigma, no en las pupilas, que eran para el clásico espejo del alma, sino en el rancho que corona nuestras testas...

La Fiesta de la Primavera

Interesante acto realizado hoy por la Escuela Herrera Vegas

En Palermo, en las inmediaciones de la estatua de Sarmiento, los alumnos de la escuela Herrera Vegas, del C. Escolar 9o., bajo la dirección del personal docente del establecimiento, realizaron hoy de mañana la Fiesta de la Primavera.

Dentro del bosque, en un claro del mismo, los quinientos niños del turno de la mañana desarrollaron desde las 8 de la mañana un interesante programa, consistente en clases, números de declamación y diversos juegos y cantos, en los cuales los pequeños alumnos supieron colocarse a la altura de la instrucción recibida.

La directora del establecimiento mencionado, en su afán de propender por todos los medios a elevar la cultura física y moral de los niños a ella confiada, organiza periódicamente estas reuniones educativas al aire libre, eligiendo para ello parajes adecuados y que impresionen en la mente de los niños.

Secundada por el celo y dedicación de las maestras de la escuela de referencia, estos actos consiguen alcanzar proporciones, cuya importancia no es justipreciada debidamente por el público que desconoce la significación de esta obra en bien de la población estudiantil. Estas sesiones se realizan en el recogimiento de parajes solitarios, bajo la comunión amable de las arboledas y sobre la hierba fresca. Los niños con sus delantarcitos blancos y sentados en el suelo, forman un círculo en cuyo centro las maestras siguen el curso de las clases que de ordinario se realizan en la escuela. El grupo pone una nota simpática al conjunto del cuadro y el que acierta a pasar por los sitios donde tienen lugar estas reuniones, no puede menos que de tenerse a gustar la emoción que la escena provoca. Dignas de ser repetidas por los demás establecimientos educacionales de la capital—y así lo entiende y realiza la directora de la escuela Herrera Vegas—son estas clases al aire libre, pues concurren eficazmente a infundir en los niños el amor por la naturaleza y les predispone favorablemente al estudio.

En el acto de esta mañana, los niños, luego que se hubieron realizado las clases diarias, intervinieron en diversos actos, en los cuales estuvieron representados ocho grados, desde el 1o. hasta el 6o.

Los alumnos realizaron los siguientes ejercicios y juegos: Ronda "El Amanecer", a cargo de los de primer grado inferior; ronda "A jugar", por los de los grados 2.o A y B; ronda "Las calesitas", por los de tercer grado; "Plegaria del árbol", composición poética, a cargo de una niña de 5.o grado y por último declamación de la poesía "Carmencita" a cargo de la niña María Martínez, perteneciente al 6.o grado. Este número fué muy aplaudido, siendo muy felicitada la profesora del grado, señorita María Eugenia de Elías, bajo cuya dirección fué preparada la alumna mencionada.

Una vez terminado este programa, los niños, cantando composiciones escolades retornaron al establecimiento donde funciona la escuela, dejando en el ánimo de los que tuvieron oportunidad de presenciar este hermoso acto una agradable impresión.

Arriba: Niñas haciendo ejercicios y cuadros alegóricos bajo la caricia de un sol realmente primaveral, en Palermo. — Debajo: La bulliciosa carabana, complacida y feliz, se dispone a regresar

En la Presidencia

Minutos después de las 11 llegó esta mañana a su despacho oficial de la Casa Rosada ,el presidente de la República.

Suscribió decretos y órdenes de pago de los departamentos de Justicia, Hacienda, Interior e Instrucción Pública. Luego conferenció con los ministros de Relaciones Exteriores, Obras Públicas, Interior y Agricultura y con el subsecretario del departamento de Hacienda.

El doctor Alvear se retiró a su domicilio particular a las 13 horas.

El presidente de la República concurrirá mañana al teatro Colón, a fin de presenciar la fiesta que se realizará en aquel coliseo, bajo los auspicios del Patronato de la Infancia. Además, asistirá al acto inaugural de la exposición de telas del artista argentino señor Canasi.

Jubilaciones y Pensiones Civiles

El P. E., por decreto de la fecha, acordó las siguientes jubilaciones y pensiones civiles:

A Manuel L. Franco, auxiliar de la Policía de la Capital; Modesto Domínguez, ex agente de Policía de la Capital; Tómás Courtis, empleado de la Dirección General de Correos y Telégrafos; Arturo Espeile, empleado de la Dirección General de Correos y Telégrafos; Angel Mora, agente de Policía de la Capital; Felipe Mazziotta, maestro de 1a. categoría de la escuela No. 4 del C. E. 18; Luis L. González, empleado del Banco Hipotecario Nacional; Aurelio Reyes, cabo de Policía de la Capital; Félix Pannunzio, guardaalmacén de la Aduana de la Capital; Antonio Lio, empleado de la Dirección General de Correos y Telégrafos; Carlos Pena Cáceres, secretario de la Dirección de Economía Rural y Estadística del Ministerio de Agricultura; Josefa Hombre de Fontán, viuda del ex mayordomo del Banco Hipotecario Nacional Manuel Fontán; Zoila Reta de Olmedo, Elina Elise, Susana Zoila, Marta Juana, Enrique Salvador y Carlos Raul Olmedo, viuda e hijos del ex jubilado Luis Salvador Olmedo. Dejando sin efecto el decreto de 31 de agosto de 1923 y apruébase en todas sus partes la resolución de fecha 10 del mismo mes y año, que concede jubilación ordinaria a don Agustín Madueño, profesor del colegio nacional de Catamarca.

OBRAS SANITARIAS

En los primeros días de la semana entrante el P. E. enviará un mensaje al Senado solicitando acuerdo para llenar las vacantes de vocales del directorio de las Obras Sanitarias.

Caja de Ahorros de Tucumán

SORTEO DE HOY

1—	Con $		25.000	10004
2—	„	„	3.000	14335
3—	„	„	1.000	6754
4—	„	„	500	13852
5—	„	„	250	20746
6—	„	„	250	22993
7—	„	„	100	1472
8—	„	„	100	3526
9—	„	„	100	6607
10—	„	„	100	9169
11—	„	„	100	9427
12—	„	„	100	10010
13—	„	„	100	11861
14—	„	„	100	13886
15—	„	„	100	17658
16—	„	„	100	23651

Dragado del puerto de Quequén

La Dirección general de Navegación y Puertos ha preparado un plan de obras de dragado en el puerto de Quequén y conservación de los canales de acceso.

La ejecución de estos trabajos alcanzará a la suma de pesos 1.000.000.

Ministerio de Instrucción Pública

Decretos del P. E.

El primer magistrado suscribió los siguientes decretos del Ministerio de Instrucción Pública:

Confirmando en tres horas al profesor del colegio nacional de Santa Fe, José Vicente Parpal.

Nombrando al profesor del colegio nacional No. 2 de Rosario, doctor José A. Ghioldi.

Aceptando la renuncia del señor Silvino Navarro Vela, del cargo de profesor de Ciencias y Letras (2 cátedras) del colegio nacional Mariano Moreno).

Nombrando director y profesor, seis horas, en la escuela normal del Tandil, al señor Juan M. Cotta, en reemplazo del señor Lázaro Fernández que se jubiló.

Dejando sin efecto el decreto de cesantía de la secretaria de la escuela normal de profesoras de Córdoba, señora Díaz de Novillo Martínez, por la renuncia de dicho cargo.

Actualidad marplatense

EL ESCUDITO DE ORO

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

El escudito de oro de los socialistas marplatenses eran las carnicerías. Cada vez que se les decía algo respecto a su ineptitud, a sus maniobras y descuidos, en el acto sacaban a relucir el famoso escudito:

—Sí, pero ¿y las carnicerías?

Vd. ve que le hemos dado carne barata al pobre, hemos abaratado la carne, hemos puesto la carne en las carnicerías municipales y las carnicerías municipales en la ciudad. Ahora tenemos carne y carnicerías, porque las carnicerías de la carne...

Y no había más remedio que huir y callar, porque lo que es ellos no callaban en cuanto se les hablaba de la carne municipal. Como los hombres que no han leído más que un libro y lo sacan a relucir en cada ocasión propicia, venga o no a cuento.

Ahora resulta que el tal escudito de oro va dejando ver que es simple "dublé". Bajo la apariencia de amor al pueblo, había una "combinación" más o menos bien disimulada.

Y eso, con ser malísimo, no es por cierto todo.

Las tales carnicerías, modelos de la más absoluta suciedad, son, además, tanto o más caras que las otras que por no pertenecer a los jóvenes medallados se ven sujetas a todas las ordenanzas, cuyo cumplimiento extricto se les impone con la implacable tenacidad que emplean los mercaderes para aplastar a los rivales del mismo gremio cuya competencia temen.

La carne es vendida a precios más caros y es de inferior calidad a la de cualquier carnicería. Pero no importa. Los empleados siempre llevarán un medio centenar de votos. Y de eso se trata.

Efectos de una... "torpeza". —

El Concejo Deliberante cometió lo que bondadosamente podemos llamar una torpeza, concediendo a la usina de electricidad un monopolio por veinte años.

Con ello se imposibilitó a las Obras Sanitarias para instalar la usina eléctrica con que pensaba, mediante la producción de energía para el público y el municipio, compensar el déficit que ahora dejan los servicios sanitarios.

Las consecuencias de esta "torpeza" no tardarán en dejarse sentir.

Dentro de poco, la tasa de los servicios sanitarios será aumentada.

Tendrá así el pueblo la doble ventaja de pagar cara la luz y caros los servicios sanitarios.

¡Excelentes buenos muchachos, los mozos!

Mar del Plata, octubre de 1923.

Situación política tucumana

El ministro del Interior envió un telegrama al gobernador Vera

El ministro del Interior contestó esta mañana el telegrama que le envió con fecha de ayer el gobernador de Tucumán.

Dice que pondrá en conocimiento del señor presidente de la Nación su telegrama, desechando la invitación del P. E. nacional para reconsiderar el decreto que ha desconocido la actual legislatura de esa provincia. Como el Congreso se halla reunido, a él le corresponde la resolución del asunto con la colaboración constitucional del P. E.

Respecto a sus tesis — agrega — no son sino los principios constitucionales que ha expuesto en la cátedra universitaria y en sus publicaciones. Finalmente, rectifica la afirmación de los "precedentes sentados por el actual P. E.", que sólo por mala información puede atribuírsele decisiones que no ha tomado, especialmente en los casos de Jujuy y Mendoza.

El Ministerio del Interior ha terminado la compilación de antecedentes relacionados con la situación política e institucional de la provincia de Tucumán.

Dichos antecedentes serán remitidos a la Cámara de Diputados el lunes próximo, de acuerdo con la minuta sancionada por aquel cuerpo legislativo.

"El segundo amor" de Martínez Coutiño será representado en italiano por la Melato

LA FUNCION SE REALIZARA EL LUNES PROXIMO EN EL POLITEAMA

Consecuente con los principios que informan su programa de acción, el [illegible] Cultural Latium, aprovechando [illegible] de compañías dramáticas [illegible] en nuestros teatros [illegible] conseguir que artistas extranjeros interpretarán un drama que [illegible] expresión del arte argentino, cuyo desarrollo creciente bien merece que salve nuestras fronteras para ser conocido y juzgado.

Con este propósito se encargó de la traducción de la obra "El segundo amor" de uno de los más celebrados autores nacionales, doctor Vicente Martínez Cuitiño, aceptando gentilmente representarla la compañía Melato, cuya eximia artista ha querido con este acto rendir homenaje a nuestro teatro nacional.

El esfuerzo que realiza el "Latium", extendiendo su obra cultural para dar a conocer en Italia la obra de intelectuales argentinos, será continuado y persistente, y la significación de su alcance no dejará de ser apreciada por nuestros compatriotas que verán en ella la paciente labor que se cumple con propósitos patrióticos.

La función se realizará el lunes 8 del corriente mes en el teatro Politeama Argentino con la asistencia del primer magistrado de la Nación, doctor Alvear, ministro de Italia, intendente municipal y cónsul de Italia.

Celebración del "Día de la Raza"

Conmemorando el "Día de la Raza", el Ateneo Argentino dará un festival el 10 del corriente, a las 14.15, en el teatro Marconi. El doctor Manuel María Oliver dictará una conferencia sobre "La defensa de Sud América", y a continuación, la compañía que dirige doña Blanca Podestá pondrá en escena "La campana de alarma".

Actuará también el cuadro artístico del Ateneo.

Asimismo, el día 12, después de la procesión cívica, se realizará un acto público de homenaje a América.

La procesión cívica.—

Esta gran manifestación, que auspicia el comité de homenaje a la Patria, se realizará el 12, a las 14.30 horas. El punto de concentración será la plaza del Congreso, y la columna tomará después por la Avenida de Mayo, Bolívar, Victoria y Balcarce, pasando por la Casa de Gobierno; por Rivadavia, seguirá luego hasta la estatua de Colón, en el paseo del mismo nombre. Continuará por Rivadavia, Diagonal Norte y Florida, hasta la plaza San Martín.

Club social Eslava.—

La comisión directiva de este club prepara, con todo entusiasmo, la velada extraordinaria que en conmemoración del "Día de la Raza" llevará a cabo el 11 del actual, a las 22 horas, en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361.

Sociedad coral y musical "Juventud del Día".—

Conmemorando el "Día de la Raza", esta sociedad dará dos reuniones y danza el viernes 12 y el domingo 14, a las 15 horas, en el salón "Mariano Moreno", calle Santiago del Estero 1243. Los concurrentes serán obsequiados con un número de rifa.

Amenizará ambas fiestas una orquesta típica norteamericana.

Liga de Defensa.—

Esta sociedad, de Remedios Escalada, ha resuelto celebrar el "Día de la Raza" con un festival que se llevará a cabo en el cine Ideal, de esa localidad, el 11 del corriente, a las 20.30 horas.

Se desarrollará un selecto programa de teatro y de concierto.

Breve sesión en minoría del Senado

A la hora reglamentaria, el registro de asistencia anotaba en la casa a los señores senadores del Valle, Luna, Céspedes, Soria, Aybar Augier, Vidal, Garro, Gómez, Saguier y Gallo (V. C.)

Como no había número suficiente para reunirse en mayoría, se celebró una breve sesión en minoría, a la que concurrieron los seis primeros nombrados. El señor del Valle, después de juzgar enérgicamente la actitud de los ausentes, formuló una moción para que se cite a sesión extraordinaria para considerar el proyecto de intervención a Córdoba y los asuntos pendientes.

Por asentimiento general así se resolvió.

EN DIPUTADOS TAMPOCO HUBO SESION

Tampoco celebró sesión esta tarde la Cámara de Diputados. Realizó una reunión en minoría con 77 en la casa y 73 en el recinto.

TELEGRAMAS

URUGUAY

Visitas de cárceles. — Sobre la contratación del empréstito de 300 millones de pesos. — Embarque de ganado en pie. — Homenaje a Pasteur. — El ministro de la Guerra del Brasil en misión política. — Sala de auxilios. — Mercado sostenido en la Tablada.—En memoria de Florencio Sánchez. — Conmemoración del 12 de octubre.

MONTEVIDEO, octubre 5. — Las visitas de cárceles se realizarán los días 7, 8 y 9 de noviembre en toda la República.

—Quedaron integradas cuatro subcomisiones de financiación de la producción, comunicaciones y obras públicas, que deberán asesorar sobre el proyecto del ministro Calcagno respecto a la contratación del empréstito de 300 millones.

—El lunes se realizará el embarque del ganado en pie con destino a Amberes.

—Postergóse para hoy el homenaje a Pasteur, consistente en el descubrimiento de un monumento del gran sabio francés. Al acto asistirá el presidente de la República.

—El ministro de la Guerra del Brasil partió a Río Grande en misión política confiada por su gobierno.

—El Consejo Nacional resolvió autorizar a la Asistencia Pública para instalar una sala de auxilios en el pueblo de Aigua.

—En la Tablada abrió el mercado corriente sostenido, siendo colocada toda la existencia de novillos, que alcanzaron hasta el precio de 115 $.

—Mañana, en el cementerio Central se rendirá un homenaje a la memoria de Florencio Sánchez.

—Con gran entusiasmo continúan los trabajos pro-festejos del 12 de octubre. Preside el comité el doctor Ramón López Lomba. Exhorta a las poblaciones del interior para adherirse a los festejos.

Administración Nacional

Departamento del Trabajo—

El P. E., por intermedio del Ministerio del Interior ha nombrado el siguiente personal en el Departamento Nacional del Trabajo:

Oficial: al subinspector Juan Meira, en su reemplazo al auxiliar Antonio Amiliano y en sustitución de éste a D. Oscar Shweitzer.

Aduana de Rosario—

Nómbrase oficial de registros de la Aduana de Posadas, en reemplazo de Arturo Sierra, que fué ascendido, al auxiliar con caballo del resguardo de la aduana del Neuquen, don Carlos Rebollo.

Aduana de la capital—

Se autorizó a la Municipalidad para utilizar, transitoriamente, con destino al almacenamiento de las patatas que vengan consignadas a la Junta de Abastecimientos, el galpón fiscal, sito en las calles Pedro Mendoza y Brandzen.

Caja de Jubilaciones—

La administración de la Caja Nacional de Jubilaciones recibió hoy de la tesorería general la suma de pesos 16.509 moneda nacional, en concepto de aporte por descuentos de sueldos del personal administrativo.

Se destina dicha suma a engrosar el fondo de jubilaciones de la caja.

Ministerios de Agricultura—

La Tesorería General de la Nación entregó en la fecha al Ministerio de Agricultura la suma de pesos 8.944 moneda nacional, importe de diferencias del salario mínimo por el mes de julio.

Puerto de la capital—

Se autorizó a los señores Antonio Ferro e hijos a instalar una casilla escritorio, anexa a la concesión que tienen en la cabecera S. O. del dique 2 del puerto de la capital.

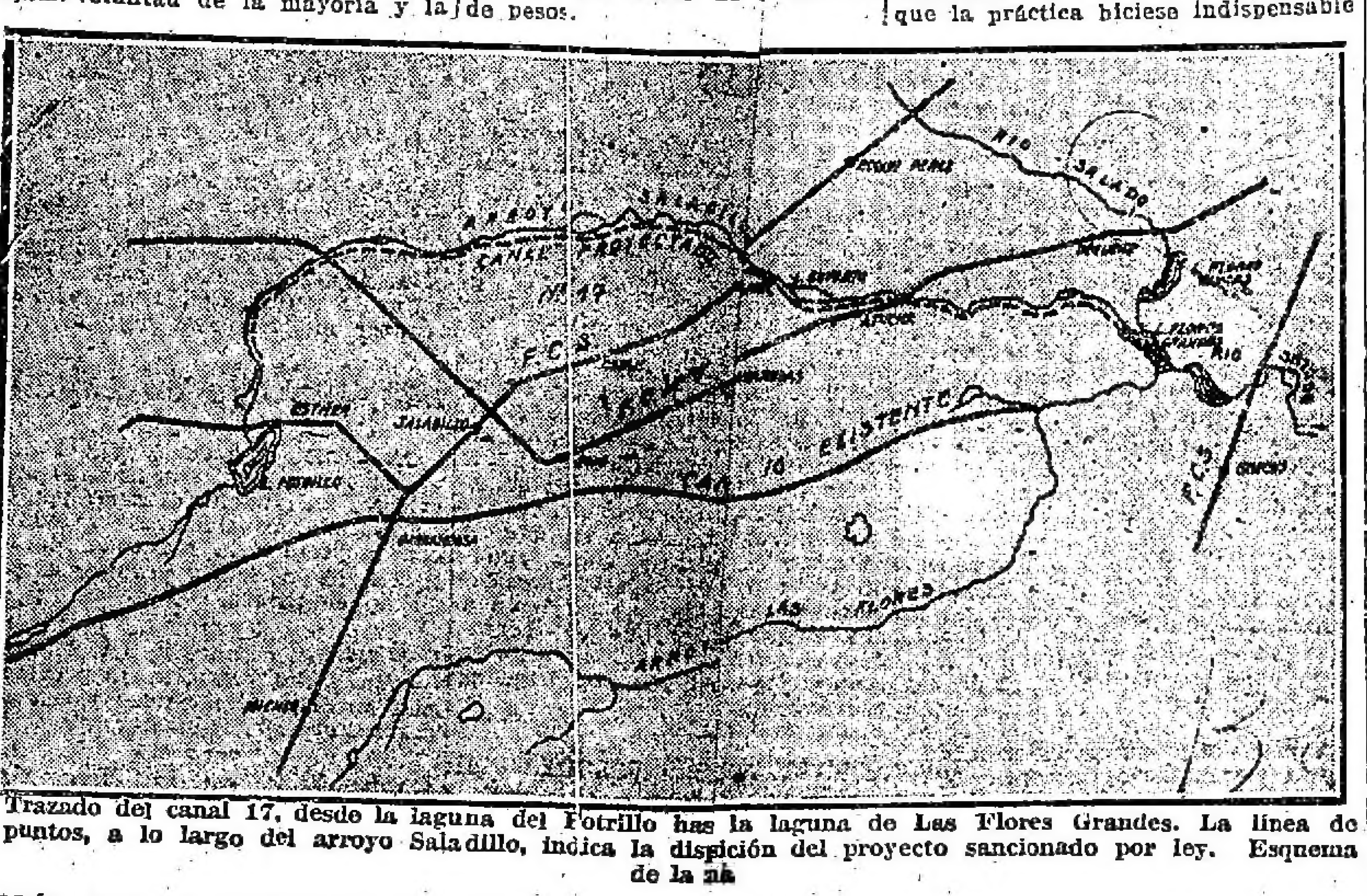
Obras de desagües de la provincia

Razones en favor de la construcción del canal 17

Lo que declara un distinguido técnico argentino

Puesta sobre el tapete la vieja cuestión de los canales del sud, hemos creído interesante interrogar a un autorizado ingeniero argentino que en otro tiempo tuvo a su cargo la Dirección Técnica de Desagües. Opuso nuestro entrevistado algunas resistencias, pues no quería intervenir en la discusión promovida y menos aún crear obstáculos a la acción que desarrolla el gobernador de la provincia señor Cantilo, tan encomiablemente a dejar resuelto durante su administración el problema de las inundaciones.

—Creo — nos dijo — que las divergencias ocurridas en el seno de la comisión se orillarán con un poco de buena voluntad de la mayoría y la



Trazado del canal 17, desde la laguna del Potrillo hasta la laguna de Las Flores Grandes. La línea de puntos, a lo largo del arroyo Saladillo, indica la disposición del proyecto sancionado por ley. Esquema de la [illegible]

minoría, para no comprometer la ejecución de las obras proyectadas en momentos en que el asunto se trata en la legislatura y va a aumentarse el impuesto de desagües "en toda la zona inundable". Lo que piden los vocales renunciantes lo conceptúo razonable. Todo se reduce pues a armonizar ideas.

—¿El canal 17 debe construirse, a su juicio?

—Sí, señor; eso no admite dudas. Lo dispone la ley, se ha cobrado el impuesto durante largos años, significa tal empresa canalizar un arroyo que desborda e inunda los campos vecinos. Háganse cuantos canales se conciban, que siempre serán insuficientes; pero no se vuelva espaldas al anhelo de los pobladores de doscientas mil hectáreas comprendidas por los partidos de Saladillo, 25 de Mayo, Roque Pérez y parte de Bolívar. Estoy en un todo de acuerdo con lo manifestado por el diputado nacional doctor Francisco Emparanza y el ingeniero don Carlos Posadas en los reportajes en LA EPOCA.

—¿En qué se fundan las preferencias de la mayoría de la comisión?

—Se contempla la situación de las tierras bajas, anegadizas, vecinas al mar. En ellas se han excavado canales de Nystroemen. A mi modo de ver los señores de la mayoría han interpretado mal un pensamiento del gobernador de la provincia.

—¿[illegible]?

—A raíz de la inundación del año pasado, allá por agosto, el P. E. dirigió una comunicación al presidente de la comisión de desagües ingeniero Mercau pidiéndole que informase respecto de la manera más conveniente de abordar el problema, y también sobre sí de los proyectos formulados existía alguno que a juicio de la Dirección de Desagües conviniese ejecutarlo aprovechando al mismo tiempo las obras ya hechas. Y así por el estilo lo restante del cuestionario, por el cual se entregaba la solución a la Dirección de Desagües. Y eso dió lugar a las conocidas preferencias de la mayoría por el plan de gran canal colector desde Tapalqué hasta la laguna de Mar Chiquita en el partido de Coronel Vidal. Se llegó a entender que sería facultativo de la comisión postergar indefinidamente la construcción del canal parcial 17 ordenada por la ley. Después se ha pretendido razonar a pie forzado, aunque en balde, porque el asunto es claro como el agua.

—¿No es partidario usted de la construcción del transversal Mercau?

—Sí, señor; soy partidario decidido de ese canal. Mas esto no obsta a que se canalice el arroyo Saladillo entre la laguna Potrillos y la laguna de Flores Grandes. El gran colector no excluye los canales auxiliares. En cuanto a la objeción de que se colocaría al río Salado en condiciones peligrosas, en época de crecientes, lo niego rotundamente, desde que el proyecto del 17 prevé cualquier emergencia. Estaría éste dotado de compuertas listas a clausurarse en presencia de muy grandes avenidas. Vale decir que en circunstancias apuradas desaparecería prácticamente el 17 pasando la ola sobre él y sobre los campos en muchas leguas a la redonda.

—¿Con qué criterio ha de encarar el gobernador Cantilo las incidencias producidas en la comisión de desagües?

—Importa incurrir en una perogrullada: con el criterio de un hombre de gobierno. El señor Cantilo lo es, según lo tiene demostrado. Las susceptibilidades de los señores vocales no han de tener cabida en este asunto. Un solo interés debe prevalecer, el interés público. No es oportuno ni sensato cuando el pueblo reclama la ejecución de obras de desagües se atiendan preferencias odiosas y que no tienen absolutamente ninguna razón de ser. Se pide más canales, porque se ha hecho carne el convencimiento de que las obras de desagües tienen una misión benéfica para el bajo rural. Una sola inundación basta más que cuanto se ha invertido en la red de canales en un cuarto de siglo. La de 1900 ocasionó pérdidas a la ganadería por valor de [illegible] millones de pesos.

Se nos ocurrió hacer esta pregunta a nuestro ilustrado interlocutor.

—¿A qué se destina el producido del impuesto en el sector comprendido por Saladillo y los distritos limítrofes?

—Ya lo ha visto usted: a los ramales de las tierras bajas y al presente al gran colector. El hecho es de veras irritante. Comprendo las quejas de los pobladores saladillenses, rodeados de cañadones. La letra y el espíritu de la ley otorgan derecho a aquellos pobladores a exigir la canalización del arroyo mencionado. ¿Qué más?

Como rogásemos a nuestro amable informante que nos proporcionara antecedentes del canal 17, se expresó así, textualmente, permitiéndonos obtener la siguiente versión taquigráfica:

En el proyecto general de desagües preparado por la Oficina Técnica de la Dirección de Desagües y aprobado por el art. 1o. de la ley del 24 de septiembre de 1900 se incluía el canal No. 17.

La oficina técnica, que no había tenido tiempo para estudiar en detalle el terreno en que se trazaría ese canal "reprodujo en los planos correspondientes (pág. 173 del informe 1899) [illegible] departamento de ingenieros [illegible] en el presupuesto el cálculo detallado de su costo".

Del proyecto del Departamento, adoptó la oficina técnica, cinco trozos para el arreglo de parajes defectuosos del arroyo Saladillo e incluyó en el proyecto del canal No. 16 las obras de profundización de la laguna de Las Flores y de regularización del cauce del río Salado, desde esta laguna hasta el puente del F. C. Sud entre Videla Dorna y Gorchs (páginas 170, 171 y 172 del informe). Estas obras en el proyecto del departamento completaban al canal No. 17 o sea el desagüe de Saladillo.

Las obras del proyecto general (proyecto Nystromer) se ampliaron y se continuaron hasta que se inició el canal No. 16 en 1911, sin que hubiese llegado la oportunidad de que la oficina técnica de desagües hiciera conocer su pensamiento respecto a la solución que podría darse al canal No. 17, cuyo proyecto se sabía que no satisfacía ni las necesidades de la zona ni los deseos del proyectista que lo había incluído en su plan, sin estudios propios.

La ocasión llegó con motivo de una consulta del Ministerio de Obras Públicas a la Dirección de Desagües, sobre si no sería conveniente, como medida de economía, disminuir las dimensiones y secciones de los canales que aun no se habían empezado a construir.

En contestación a esa consulta, la oficina técnica informó en una nota que figura en las páginas 39 a 50 de la memoria de la Dirección de Desagües de 1912.

En esa nota, en lo que se refiere al canal No. 17, decía la oficina técnica, en resumen que: "La única reducción que a juicio de esta oficina podría hacerse sería la supresión del canal No. 17, no porque no lo considera muy útil a la región que cruza, sino porque estima que la obra debería tener mayor importancia, y que su suspensión actual podría dar origen en el porvenir a un proyecto de obras más completas y más en armonía con las necesidades de la zona interesada".

Esta opinión se basaba en un mejor conocimiento de las afluencias de agua que el que se tenía en 1899 cuando se hizo el primer proyecto, en la subdivisión de las grandes propiedades de la zona afectada y en su más intensiva explotación agrícola.

Este informe fué aprobado por la dirección, elevado al Ministerio de Obras Públicas y de acuerdo con él se consiguió la construcción de los canales y se encomendó a la oficina técnica que hiciera los estudios necesarios para proyectar las obras del canal No. 17 de modo que éste llenara las condiciones requeridas.

Hay que observar que la ley de 1900 autoriza en su art. 36 a la Dirección de Desagües a "introducir con la aprobación del P. E. en el plan de las obras aprobado, las modificaciones o alteraciones de detalle que la práctica hiciese indispensable sin aumentar en ningún caso el presupuesto" y debe también tenerse presente que en aquellos momentos el presupuesto ya estaba fuera de vigencia, pues por un cúmulo de circunstancias que se mencionan sumariamente en la pág. 23 de la memoria de la Dirección de Desagües del año 1912, aquel presupuesto primitivo había ya sido excedido considerablemente. (Informe del señor ingeniero director de la oficina técnica don Carlos Nystromer aprobado por la dirección y elevado al ministerio, fecha febrero 21|1911).

Por consiguiente, no había tampoco necesidad para el canal No. 17, de sujetarse a aquel presupuesto que ya estaba fuera de vigencia. (Nota de la dirección al ministerio, fecha 4 de febrero de 1911, págs. 13 a 19 de la memoria de la Dirección de Desagües del año 1912).

Los estudios del canal fueron hechos en el año 1913, aunque no completamente terminados por falta de fondos.

A fines del año 1914, la dirección se encontró de nuevo con recursos gracias a la creación del impuesto de $ 0.15 por hectárea de la ley del 22 de diciembre de 1914.

Los fondos de este impuesto o de[illegible] conservación de las obras existentes y en la prosecución parcial de las mismas.

La inversión de ese impuesto fué ampliamente discutida en el seno de la Dirección de Desagües con asistencia de los ministros de Obras Públicas y de Hacienda de la provincia en la sesión celebrada el 12 de septiembre de 1914 y con fecha 15 de septiembre se aprobó la nota de la dirección al Ministerio de Obras Públicas en que se establecía que el impuesto se invertiría "en conservación de las obras, ejecución de los nuevos canales complementarios, terminación del canal No. 16, ejecución del 17 y además de las pequeñas obras que la práctica vaya indicando como indispensables para el mejoramiento de cualquier punto de la zona".

En esa misma sesión se ordenó a la oficina técnica que confeccionara el proyecto del canal 17 de acuerdo con el estudio que había hecho.

La ley de creación del impuesto de $ 0.15 dictada a raíz de la nota que acaba de mencionarse, es la consagración de la indicación hecha a la Dirección de Desagües sobre el empleo que debía darse a los fondos recaudados.

El proyecto que la oficina técnica confeccionó quedó inconcluso, primero por no tener los estudios terminados y luego por cambio en la dirección de aquella oficina.

Por fin, como lo dice la renuncia, en el año 1922 y en los últimos meses corridos se terminaron esos estudios y la oficina técnica actual presentó el proyecto que la mayoría de la dirección, recurriendo a procedimientos dilatorios, se resiste a poner en práctica inmediatamente.

El ex director técnico de desagües de la provincia terminó leyéndonos un párrafo de la renuncia de los vocales de la minoría:

"Como es un asunto que se ha estudiado tanto bajo la faz legal, no habiendo opinión sensata que se pronuncie en contra de la justicia de nuestra causa y como la obra ha sido aconsejada por la única autoridad técnica que la Dirección de Desagües debe oir, todo procedimiento que demore el aprobar y el llevar inmediatamente a la práctica la obra que esperamos desde hace un cuarto de siglo, nos ha parecido intolerable y hemos renunciado".

FRAGATA "SARMIENTO"

Un radiograma recibido en el Departamento de Marina informa que la fragata-escuela "Presidente Sarmiento" ha zarpado de Las Palmas en viaje de regreso al Río de la Plata.

Arsenal Naval "Buenos Aires"

MODIFICOSE SU ORGANIZACION

El presidente de la República ha dictado un decreto modificando el artículo 96 del reglamento general de las bases navales en la siguiente forma:

El Arsenal Naval "Buenos Aires" se organizará con las siguientes dependencias;

Sección Despacho General; Sección Servicio de Puerto, formada sólo por las secciones Servicios Marítimos y Diques de Carena; quedando a cargo de la primera la tracción por tierra; División Talleres; División Personal; División Sanidad; División Contabilidad, que atenderá los siguientes servicios: Contabilidad de Talleres, Revistas y Reglamentarias.

El asunto de Santiago del Estero

SE SOLICITA LA DEVOLUCION DE LAS ARMAS POR PARTE DEL GOBIERNO PROVINCIAL

En el Ministerio de Guerra se recibió esta mañana un telegrama del general José E. Belloni, comunicando la devolución al jefe del distrito militar No. 61 por parte del gobierno de Santiago del Estero, de las armas y proyectiles del stand de Ojo de Agua, de las que aquél se incautara y que son propiedad del Gobierno de la Nación.

El ministro de Guerra, general Justo, conferenció esta mañana con su colega del Interior, doctor Matienzo, conversando acerca del asunto de Santiago del Estero.

Según se nos ha informado el Ministerio de Guerra ha puesto todos los antecedentes de este asunto a disposición del departamento del Interior a los fines de su esclarecimiento y resolución.

Fundación de cooperativas tamberas

Pasado mañana tendrá lugar la asamblea de tamberos del partido de Cañuelas para tratar la constitución de una cooperativa de leche.

En este acto el delegado del Ministerio de Agricultura dará una conferencia sobre la función social y económica de las cooperativas.

Nueva línea de navegación brasileña

El Departamento de Marina ha recibido la información de que la empresa Brasileña de Navegación, Pereyra Carneiro y Compañía ha iniciado sus servicios de navegación en aguas paraguayas, con una flota de 8 buques de la misma capacidad y tipo. El servicio se combina con otros que la compañía tiene establecidos hasta Río de Janeiro, de manera que abarca la navegación desde la capital del Brasil hasta la del Paraguay.

Estos servicios se dedican al transporte de mercaderías diversas; telas, café, azúcar y sal, consignadas a comerciantes de la Asunción.

CRONICAS DE ITALIA

UNA HERMOSA PLAYA VERANIEGA

El agua y el sol.—Los que vienen de la Argentina

Especial para "La Epoca"

Por el Dr. JUAN G. BELTRAN.

Viareggio, agosto 10 de 1923.

Es Viareggio, el Mar del Plata italiano. Muy distante de la ornamentación urbana, del refinamiento general y del confort aristocrático de nuestro hermoso balneario, Viareggio le supera en el panorama de su emplazamiento entre los Apeninos inmediatos y la llanura marítima del Mediterráneo. Le supera así mismo, en la extensión considerable de la playa, que llega a 10 kilómetros y se continúa en sus dos extremidades por otras playas que se suceden unas a otras. Finalmente, por su posición astronómica y su ubicación sobre el Mediterráneo, más dulce que el Atlántico, esta playa es más soportable que la nuestra en los diversos aspectos del clima.

Situado Viareggio al final del mar de Liguria y en la cabecera del Tirreno, su configuración urbana recuerda la de nuestras poblaciones de origen hispano, de calles rectas y sin accidentes que se cortan perpendicularmente entre sí. Difiere, entonces, del tipo clásico italiano de callejones y vericuetos. Espléndidos arbolados amparan del sol al viandante, esparcidos con harta frecuencia y las avenidas ("viales" en italiano), están constituídas por filas de árboles de laurel rojo, que ahora, en la época de la florescencia, remedan gigantescos y románticos ramilletes. De los jardines delanteros de los "villinos" o chalets, iguales ramazones floridos embellecen y perfuman el ambiente. Un bosque extenso de pinares marítimos, llamado la "Pineta", de 9 kilómetros de largo, intercepta la población hacia el mar y hacia la montaña, y satura el aire con el olor característico del incienso quemado en los templos.

La rambla, tan recta y larga como nuestra Avenida de Mayo, no está en las narices del mar, como en Mar del Plata, sino a unos 150 metros, de modo que aquí subsiste el atractivo higiénico de la zona arenosa que allá casi es nula, y se ha respetado la libre corriente aérea del ras del suelo, que penetra deliciosamente hacia el interior de la ciudad, y que en nuestro balneario casi ha quedado totalmente obturada por una rambla monumental, excesivamente elevada, caliente por lo tanto, hecha, al parecer, no para la higiene, sino para los magazines lujosos y el flirteo vacuo.

Se desbordan aquí los veraneantes de la Toscana, especialmente los florentinos y en cierto modo, Viareggio parece una sucursal de Firenze. Muy frecuentado por parisienses, ingleses, checoeslovacos y rusos, el idioma extranjero más frecuentemente escuchado en todos los sitios, es el español, por la gran afluencia de sudamericanos, argentinos en su mayor parte. Esto resulta muy agradable en el aburrimiento de sentirse extranjero, pues nada como el idioma nativo, se asemeja a un oasis fresco y lozano en la monotonía de la ausencia de una patria como la Argentina, que después de haber recorrido muchas veces el mundo, se ratifica, aunque nos tachen de "chauvinistas", que el país donde se come mejor, donde se está mejor, donde hay más libertad y bienestar, es nuestra patria Argentina.

Esto lo saben bien los italianos y [illegible] agasajan con más cariño y respeto que en la misma madre patria. Lo saben, porque abundan quienes allí han estado y realizado el ideal de suprema aventura de levantar su nivel moral y material. Y esos se lo refieren a los otros, y todos, sin excepción, desearían marcharse a la Argentina. Recuerdo que un chauffeur de Levico había aprendido su oficio en la Argentina; el maitre d'hotel que me atendió en Sirmione sobre el lago de Garda, había sido sirviente en el Plaza Hotel de Buenos Aires; el portero del Palace Hotel de Milán nació en Almagro; etc., etc.

En el último viaje sobre el "Giulio Césare", me preocupé de escudriñar los antecedentes de sus excelentes y honestos huéspedes de la clase de lujo, gente toda adinerada; apellidos terminados en "ini", "etti", "achi".. Uno de ellos, joven de 31 años, regresaba a Italia a vivir de renta; fué a Buenos Aires a los 15 años; se conchavó de sirviente en lo de un médico que ahora viajaba en la misma clase de lujo que su ex camarero; de allí pasó a chauffeur; luego instaló un tallercito en la calle Entre Ríos, para inflar gomas de autos y ciclos; luego entró a vender gomas y llegó a ser el más fuerte importador del artículo norteamericano; el año pasado hizo un viaje alrededor del mundo; vino a Civita Vecchia donde formó con los "camicie nere" de Mussolini; regresó a la Argentina; liquidó su negocio; compró 500 mil pesos de cédulas argentinas y el resto lo invirtió en comprar tierras en Toscana. Cuando aquí, refiriéndose a la Argentina, y a estos casos que refiero, si no lo saben, exclaman: "¡pero qué país maravilloso debe ser el suyo", yo les contesto: "¡Y qué raza maravillosa la italiana, que es capaz de realizar esos prodigios cuasi novelescos!"

Pero no salgamos de Viareggio...

La playa es aquí un espectáculo sui-géneris. Se vive en ella de sol a sol, bajo "ombrelones" de modesta lona o en fugaces casetas de madera. Un bullicio carnavalesco y un movimiento vibrátil acusa la presencia de gentes que sólo van a la playa a cumplir objetivos de higiene y de salud. Los concurrentes forman una variadísima y abigarrada caravana, de hombres, mujeres y niños (son los más), que desde la ciudad, los hoteles o los barrios apartados, han marchado vestidos con sus trajes de baño, en pijamas, descalzos o apenas en sandalias. Debo advertir, que en esos trajes se vive y se circula durante el día, por calles, en hoteles, tranvías, restaurants, autos, etc.; a la hora del almuerzo, en la mesa, se conserva el mismo; sólo a la hora de la comida se cambia la indumentaria: los hombres con su frívolo smoking, y las mujeres luciendo espléndidos trajes de soirée, con recamados búlgaros, argentados, o en otros estilos exóticos en los que no soy experto; hay en boga una tela sedosa, que ante la luz parece compacta, pero que en una semiluz deja transparentes piernas y caderas. Bien es cierto que poco puede importar cubrir parte del cuerpo, a quienes lo han mostrado casi todo durante las horas del sol; porque eso sí, hay un desparpajo tal, que por excesivo no resulta impúdico sino natural, sin objetivo y sin causa sensualista. A este respecto, puede afirmarse que se ha perdido o debilitado en toda Italia, el culto de la forma, pero ha ganado el culto por la salud: nada de corsets, nada de "chichis", nada de engaños: mujeres caderudas, mofletudas, de piernas sin los contornos del masaje, sin los labios pintados, pero de ojos divinos, de piel requemada por el sol, hasta el negro más denso que imaginarse puede, con la piel despellejada, ulcerada por los largos baños de sol, tan en uso como benéficos, pues reemplazan a los vejigatorios, cataplasmas, aplicaciones eléctricas y magnéticas; esas son las mujeres de hoy por estos andurriales. Los hombres que no liquidó la guerra, no deben ser muy exigentes, pero lo que da pena y hace pensar en el porvenir de la raza, es el ejército de los pobres niños, que a millares peregrinan en la playa, nacidos después de la guerra, conducidos por sus madres, padres o parientes. Yo no he podido observar uno solo que no fuera hemipléjico, o cretino, o retardado, o neurópata prematuro, o pustuloso, o linfático. No sólo murieron los mejores, los más fuertes, en el horrible drama, sino que por mucho tiempo nacerán generaciones enfermizas y debilitadas, engendros de los supervivientes que alteran la fisiología normal de sus nervios en la fragua dantesca de la guerra, en medio del pavor, de la furia, de la violencia hecha psicología, que esa y no otra es la psicología de la guerra. ¡Hay que oír a las madres!...

Para baños de sol, Viareggio es clasificado como el paraje más [illegible] del Mediterráneo, a la par de las costas africanas. Alumbra aquí un sol persistente diáfano, sin alteraciones bruscas en su irradiación. Tendidas en la arena, las personas lo reciben y gradúan sus efectos, con sombrillas y con sábanas formadas por la arena, de lo cual resulta también un baño posible. Pero hay que saber tomarlo: Un joven argentino de renombre, que llegó de París hace pocos días, bajó del tren y se fué a la playa, se tiró al sol y como no había dormido en el tren, se durmió sobre la arena; a las dos horas se despertó: estaba totalmente despellejado y con 40 grados de fiebre; el accidente pasó y hoy pasa los suplicios de no poderse rascar, pero ha renovado su epidermis y ha vaciado sus pulmones por enormes vejigatorios...

Un ejercicio interesante, que no he visto aplicar en Mar del Plata y sí aquí, es el de los patines de mar, aparatos que permiten combinar la práctica del remo, con el baño y el autosalvataje. Se componen de dobles canoas herméticamente cerradas, con un espacio entre una y otra, con asientos elevados encima y remos apoyados. Millares de estos aparatos flotan constantemente cerca y lejos de la playa. — Juan G. Beltrán

Rebaja en los fletes de transportes del F. C. Oeste

En favor de los productores perjudicados por la nevada

Con motivo de la pérdida de animales de trabajo, a consecuencia de la última nevada y teniendo en cuenta que los agricultores han quedado imposibilitados de poder arar y preparar sus tierras y también de poder acarrear sus productos, la empresa del F. C. Oeste, con una determinación que mucho le honra y en el deseo de contribuir a aliviar en parte la situación difícil por que atraviesan los agricultores y acarreadores, facilitando al mismo tiempo la arada mecánica y la adquisición de animales en condiciones ventajosas, ha resuelto acordar las siguientes rebajas sobre los fletes de los transportes:

Aun tractor, el 15 o|o; a más de uno en un mismo vagón, el 20 o|o; animales yeguarizos, mulares y bueyes (siempre que se carguen más de 12 en un mismo vagón) el 75 o|o.

Los transportes serán efectuados cobrándose la tarifa íntegra y la rebaja se practicará una vez comprobado que el destino dado a los animales es el indicado, debiendo los interesados en todos los casos, dirigirse por escrito al Departamento Comercial del F. C. O., con anterioridad al transporte, a fin de efectuar los trámites correspondientes y poder hacer después la rebaja.

El gobierno de los territorios

En los primeros días de la semana próxima, el Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio del Interior enviará al Senado los pliegos por los que se solicita acuerdo para la designación de gobernadores de los territorios de Formosa, La Pampa y Tierra del Fuego.

Peregrinación a Luján de los Círculos de Obreros y mitin en la Plaza del Once

Mañana se llevará a cabo la peregrinación que anualmente realizan los círculos de obreros al santuario de Luján.

La presidirá el nuncio apostólico y concurrirá el fundador de los círculos, don Federico Grote.

Habrá dos trenes, el primero de los cuales saldrá del Once a las 6 y 50, con parada en Flores, a las 6 y 55, y en él viajarán los peregrinos de los círculos de Villa Mitre, Nuestra Señora de Buenos Aires, San Carlos, Balvanera, Flores, Palermo, Santísima Trinidad, La Merced, Liniers y San Bernardo.

El segundo tren, que partirá a las 7 y 10, conducirá a los peregrinos de los siguientes círculos: Santa Lucía, Central, Sagrado Corazón, Avellaneda, La Concepción, Villa Lugano, Nueva Pompeya, San Telmo, San Cristóbal y Maldonado.

Esta peregrinación, como se ha anunciado, es únicamente para hombres. No se suspenderá por mal tiempo. Damos a continuación el horario de las distribuciones del día:

A las 6.50 y 7.10 horas, salida de la estación Once—Rezo y cánticos, colecta pro panteón y llegada a Luján.

A las 9 horas, misa de comunión celebrada por el excelentísimo señor nuncio apostólico monseñor Juan Beda Cardinale. A las 11 y 30, horas, almuerzo en el Hotel La Paz, en honor del nuncio apostólico, R. P. Federico Grote y delegados del Círculo Rosario. (Precio del cubierto, $ 2.50). A las 13 horas se anunciará por medio de un toque de atención, para asistir a la basílica al rezo del Rosario.

El R. P. Federico Grote hará el sermón de circunstancias.

A las 15.5 y 15.20 horas, regreso a la estación. A las 16 y 30 horas, mitin en la plaza Once, donde harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Arturo M. Bas y señores Carlos Conci y José M. Samperio, levéndose enseguida la orden del día.

Reforma tributaria en la República Argentina

DISERTACION DEL PROFESOR B. GRIZZIOTTI

El profesor de la Universidad de Pavía, doctor Benvenutto Grizziotti, dió esta tarde su anunciada conferencia en la Facultad de Ciencias Económicas, sobre el tema "Reforma tributaria en la República Argentina".

Asistieron al acto numerosos profesores y alumnos del mencionado instituto, y los miembros de la misión universitaria genovesa, actualmente en esta capital.

Empezó su disertación el profesor Grizziotti expresando que la reforma tributaria en nuestro país es un problema importante y complejo, no tanto por su inmediato efecto financiero como por su reflejo económico y político.

Al afrontar suscintamente en su conferencia este punto de vista, agregó más adelante el doctor Grizziotti, que, el aspecto económico, la Argentina atraviesa, no una, sino dos crisis. La primera es aquella señalada en la desvalorización de la carne y la moneda, en todas las manifestaciones fundamentales de la producción, el comercio y circulación de la riqueza. Es una crisis que obedece a una causa interna y consecuencia de la crisis internacional. Durará todavía no sabemos cuánto; se aumentará o se reducirá, pero en cualquier caso, ella se resolverá con el restablecimiento del equilibrio económico y político, interno e internacional.

La segunda crisis, que afecta a la República, es más profunda y duradera; puede decirse que es una crisis orgánica y fisiológica: la crisis de un país todavía vinculado a una economía nacional simple y colonial.

A la crisis económica — dijo después — se une la crisis financiera por la desventaja continuada e injustificable, sobre los últimos años a esta parte, seguida del débito público, no ya por una causa apremiante, sino por una insuficiente capacidad al aumentar las entradas. A este no deseable resultado ha contribuído el sistema tributario, que trae la entrada del 60 por ciento del consumo, por sólo el 25 por ciento de la riqueza y por el 15 por ciento de la producción.

Finalmente, el profesor Grizziotti, y después de considerar diversos aspectos de la reforma tributaria, impuestos a las sucesiones y sobre los aumentos de valores, se refirió a la reducción del débito público, último problema fundamental que se trata de resolver para la sistematización de las finanzas argentinas.

Esta tarde parte el "Duca d'Aosta"

PASAJEROS QUE CONDUCIRA

Esta tarde, como lo hemos noticiado, a las 16 horas, emprende viaje a la dársena Norte, el paquete italiano "Duca d'Aosta", con destino a Génova y escalas.

En el citado buque viajarán personas conocidas, entre ellas, la delegación de ediles brasileños, quienes tomarán el vapor en Montevideo.

El pasaje de cámara completo es el siguiente:

Nunzio Greco, Horacio Berdon, Ernesto A. Watts, C. Ishiy, Amelia [illegible] Gioac Baronesa Ende, Hilmar [illegible] Florentino Lowe [illegible] López, Kurt Lewinsohn, Hugo Ottone, Angelina Vva. de Schaumburg, Salomón Huisman Rafael Papini, Augusto Otto Pedrazzini, Martinho do Paiva Meira, Adelaide do Paiva Meira, Olga Paiva Meira, Malcolm Churchill Rorty, Vicente Fernández, Lucila de Fernández, Rolando Fernández, Rosaura Sarmiento, Carmelo Bavilacqua, Carmela D. in Bavilacque, Francisco A. Schimio, María R. A. Schimio, Juan Weinmann, Fernando Cernegoy, Lucía Serra Vva. Gaggero, César Gaggero, Tomás Pilone, María Eugenia, Carlos Santelices Lontaño, Enrique Florentino, Vicente Nisivoccia.

El "Duca d'Aosta", llevará también pasajeros de tercera clase, carga y correo.

El doctor Celesia después de asumir la presidencia del Consejo Nacional de Educación visitó algunas escuelas

El doctor Ernesto H. Celesia fué puesto ayer en posesión del alto cargo que le acaba de confiar el Poder Ejecutivo al designarle presidente del Consejo Nacional de Educación. Al contestar al ministro de Instrucción Pública que presidió la ceremonia, expresó que no escapaban a su juicio los graves y arduos problemas que se plantean en la enseñanza pública. Aplicaría con el mayor empeño toda su actividad y contracción para alcanzar el resultado más positivo de bien público, haciendo "argentinos" en el más amplio y noble concepto del vocablo a los millares de niños que concurren a los establecimientos educacionales. Prometió tratar al maestro con la consideración que se merece.

Recibió después el doctor Celesia el saludo y las felicitaciones de los muchos amigos que fueron a acompañarle.

—Acompañado después de los vocales doctores Fermín Errea y Pasqualetti visitó las escuelas complementaria No. 14 que dirige la señorita Perpetua Aubone y la que funciona en la calle Malabia. El doctor Celesia y los vocales del Consejo nombrados presenciaron algunos cursos enterándose de la marcha de tales establecimientos.

CRUZ ROJA ARGENTINA

CLASES DE CULTURA FISICA

Mañana a las 9 serán reanudadas, bajo el patrocinio de la Cruz Roja Argentina, las clases de cultura física, en el local de la Sociedad Rural de Palermo, que como se sabe, fueron interrumpidas durante el mes pasado, a causa de la Exposición de Ganadería qué acaba de realizarse.

—El miércoles próximo a las 21, se realizará en el salón de actos públicos de la Escuela Presidente Roca, Libertad 581, la conferencia del profesor Pablo Allesandrini, auspiciada por la Cruz Roja Argentina.

El conferencista desarrollará el siguiente tema: "Profilaxis antipalúdica y Cruz Roja".

En favor de los damnificados del Japón

Organizado por la Liga Epevorth de la II iglesia metodista, se celebrará esta noche a las 20 y 45 horas en el salón de la calle Junín 976 un concierto y conferencia. Se hará en dicho acto una colecta cuyo producido será destinado por completo a favor de las víctimas de los cataclismos ocurridos recientemente en el Japón.

En Córdoba se sigue atentando contra las garantías individuales

Atropellos y abusos de la policía. Nuevos hechos producidos. El juego en pleno auge

SE RECLAMA COMO UNA NECESIDAD IMPERIOSA LA INTERVENCION NACIONAL

Los hechos que a diario se repiten en la provincia de Córdoba, prueban hasta la evidencia el estado de relajación en que allí se encuentran todos los resortes institucionales al servicio de un gobierno que no se preocupa en lo más mínimo para evitarlo. Al grave estado de cosas que se ha anunciado como fundamento constitucional para reclamar el envío de la intervención nacional, se agregan los repetidos abusos de la policía, haciendo víctimas a indefensos y honorables ciudadanos.

Dan una prueba de este estado anormal que no tiene remedio, los siguientes despachos telegráficos que recibimos de nuestros corresponsales:

RIO IV, octubre 6. — Se hace sentir cada vez más la necesidad del envío de la intervención a esta desgraciada provincia, en donde están subvertidos todos sus valores institucionales, principalmente en sus policías bravas. Sus desmanes y atropellos no solo se hacen sentir en la campaña, sino también en ciudades importantes y cultas como ésta, en donde se registran sucesivos actos de atropellos policiales, los que son silenciados por algunas publicaciones locales adictas a la policía.

El diario "Justicia" relata un hecho brutal perpetrado por la policía el domingo ppdo. Durante la función que se daba en el teatro en esa noche, la policía matona, por hábito adquirido, se las tomó con tres jóvenes estudiantes, por el hecho de haber aplaudido calurosamente al final de un número, obligándolos a marchar a la comisaría. Una vez en la calle, los citados estudiantes fueron bárbaramente apaleados por un agente, propinando a uno de ellos sablazos en la cabeza hasta dejarlo desmayado. Luego fueron llevados al departamento, y a no mediar la enérgica intervención del hermano de una de las víctimas, no se le habría dejado en libertad.

El doctor José Torres Altamira iniciará juicio criminal en defensa de los jóvenes inhumanamente apaleados.

El juego, la coima y el fraude—

LAS ACEQUIAS, octubre 6. — Se espera con verdadera ansiedad la sanción de la ley de intervención nacional a esta provincia, en forma amplia, a fin de que se regularice la vida institucional de este Estado, el cual ofrece un espectáculo bochornoso debido a la falta de garantías individuales.

La liberalidad del juego está en pleno apogeo, funcionando garitos en casi todos los pueblos de la campaña, imperando la coima y fraude, aparte de los matones y delincuentes que asaltan facón en mano y revólver a pacíficos ciudadanos vecinos del pueblo.

El periodista guarda religioso silencio temeroso de ser herido o maltratado por los secuaces, armados de pies a cabeza, que sirven para esos fines.

La conveniencia del dinero impera. En Reducción funcionan [illegible] los garitos de Enrique Abbrich, de [illegible] Martínez, de Anacleto Duarte con un hermano, de Baudilio Mojica con E. Díaz, de Eduardo Oviedo con Vicente Oviedo; de Leonardo Funes con Bernardo López, de José Andrada con Antonio Tamburini, aparte de las carpetas nocturnas. Estos garitos funcionan diariamente con toda libertad y a corta distancia de la plaza pública. El choclón se juega en lo de Baudilio Mojica.

Se ve hasta la evidencia que es una calamidad la situación de aquel pueblo, en el cual los vecinos son asaltados, heridos y estrujados por los matones y tahures.

En los tribunales de Dolores

Existen en los tribunales del Departamento del Sud diversas vacantes, para llenar las cuales el gobernador de la provincia ha de enviar próximamente al Senado los pliegos pidiendo acuerdo para extender los nombramientos. Con este motivo, el Colegio de Abogados de Dolores ha enviado al señor Cantilo la petición que insertamos a continuación:

"Dolores, octubre 5 de 1923. — Al Excmo. señor gobernador de la provincia de Buenos Aires, don José Luis Cantilo. — La Plata. — La Asamblea de Abogados de Dolores, cuya presidencia me cabe el honor de ejercer, ha resuelto en sesión plenaria de ayer, y por unanimidad, dirigir a V. E. el petitorio de que informa la presente comunicación.

Entra en los fines de la corporación que presido llevar una palabra de estímulo a los buenos funcionarios, sin escatimar empero la crítica necesaria, aunque ejercida con prudente mesura; es por ello que teniendo en cuenta los altos propósitos de administración de justicia enunciados por V. E. en el Mensaje de este año, solicitamos como acto de estricta justicia se promueva al actual secretario de la Exma. Cámara de Apelación Departamental, doctor Vicente de la Colina, a un cargo superior en la judicatura de la provincia, con ocasión de las vacantes existentes.

Se trata, señor, de un letrado que lleva trece años de desempeño del cargo y que une a dicha antigüedad una asiduidad severa en el cumplimiento de sus funciones, competencia reconocida y austeridad ejemplar como funcionario y como ciudadano, condiciones todas que, trascendiendo de los círculos forenses, le han merecido respeto y consideración social, que es prenda la más segura del acierto que su ascenso supone y del acto de buen gobierno que su promoción entraña.

Si la idoneidad es la base constitucional para el desempeño de los cargos públicos, nada más fácil en el caso que un acatamiento del precepto que la Carta Fundamental consigna, llevando al mismo tiempo el justo estímulo que la probidad merece.

El acto de justicia que importa el ascenso del doctor de la Colina, enseñará a los habitantes de la provincia que el primer magistrado la practica y los funcionarios y el pueblo serán confortados con el ejemplo; más que todas las prédicas sobre justicia, ejercerán influencia benéfica en el ambiente de las relaciones sociales y jurídicas los funcionarios que puedan exhibir tan limpias credenciales, cuales son, la de antigüedad, competencia, probidad.

No duda que V. E. sabrá aquilatar las razones expuestas, absolutamente impersonales e inspiradas solamente en el anhelo de bien público y de coayuvar al mejoramiento de la administración de justicia, que es nuestro deber como mandatarios de tantos intereses que la reclaman.

Dios guarde a V. E. muchos años. —Adriano Rauschert, presidente; Atilio Roncoroni, secretario".

La inmigración hacia nuestro país, crece paulatinamente, alcanzando cifras que acusan grandes aumentos

Por el puerto de la capital, han embarcado en el primer semestre 80.862 personas y en el tercermestre, 35.681, aproximadamente

Desde el 1.º del corriente a la fecha, han entrado 6.719 inmigrantes.

Arribos de los paquetes "Taormina", "General Belgrano" y "Arlanza"

En la cubierta en momentos del arribo, grandes y chicos sienten la nostalgia de su patria y piensan en el porvenir que les aguarda

Las llegadas de transatlánticos a nuestras hospitalarias playas, vánse multiplicando por día. Todos, sin excepción, traen, a intervalos cortos, interminables legiones de familias que emigran de sus respectivas patrias hacia lejanas tierras, en busca de trabajo y fortuna. Nuestro país, ha sido y sigue siendo uno de los más preferidos por las corrientes inmigratorias.

Las cifras de los pasajeros llegados este año y en especial, en los últimos tiempos, hablan con harta elocuencia, las que, a juzgar por las perspectivas actuales, alcanzarán dentro de poco tiempo una intensidad superior a la de años anteriores a la conflagración europea.

El vapor italiano "Taormina" entrando al puerto después de mediodía

Los arribos de buques de gran tonelaje, de reciente construcción, los unos, y que reinician sus viajes al Plata, los otros, agregados a aquellos que han sido botados al agua y los proyectados a construir, son índices inequívocos de la importancia que está adquiriendo el servicio transatlántico entre el viejo y nuevo mundo para el intercambio de pasajeros, etc., quedando siempre, como es notorio, por efectos de las corrientes inmigratorias, un enorme saldo a nuestro favor.

Como decimos, las llegadas de paquetes se suceden a cortos intervalos, y en algunos días, afluyen a nuestro puerto varios transatlánticos repletos de viajeros, en su casi totalidad, compuestos de elementos inmigrantes de diversas nacionalidades, como ocurrió hace pocos días, que en una sola fecha, entraran al estuario de esta capital, cuatro vapores con verdaderas legiones de trabajadores, las que alcanzaron a 4.100 personas.

En lo que va de este mes, habían entrado al país hasta el día 4, más de 4.128 viajeros, y si agregamos los llegados hoy con el "Arlanza", el "General Belgrano" y el "Taormina", nos da en números redondos, más de 6.700 almas, que han pasado, o lo harán por las oficinas de Inmigración, con el fin de internarse en el país.

Como dato ilustrativo y considerando de interés, damos en seguida las cifras totales de los años 1913 y 1914, que comprenden hasta la época en que se interrumpió la inmigración a nuestro país, por efecto de la guerra europea y los parciales de este año corriente, en que se inicia y acrecienta el tráfico de pasajeros hacia estas playas.

De estos últimos, menester es hacerlo notar, el elemento italiano es el que va a la vanguardia, siguiéndole luego la nacionalidad española y ocupando el tercer lugar los alemanes, conjuntamente con los checos, austro-húngaros y búlgaros.

Estos, en los últimos tiempos, han disminuído en las llegadas, como consecuencia del estado caótico porque atraviesa ese país balcánico. Síguenle después otros países, entre el que se encuentra en primer término, los rusos, los que son rigurosamente seleccionados e investigados, a fin de evitar la introducción a nuestro pacífico país de elementos perturbadores.

La cifra total del año 1913, arrojó, de acuerdo con las estadísticas a la vista, 302.07, personas llegadas al país de distintas partes del mundo, y en el año 1914, sólo se anotaron 115.321 almas.

Después de este año, a causa de la interrupción de los servicios de vapores, como es del dominio público, a consecuencia de la conflagración, no solamente se suspendió la inmigración, sino que, el elemento extranjero comenzó, como se sabe, a emigrar de la República, llamados por los deberes impuestos por sus respectivas patrias en trances difíciles.

Pero, en la actualidad, los síntomas son precursores de días brillantes para nuestra patria; liberal y rápidamente alcanzará la intensidad que se esperaba, se produjera en años anteriores, después de la guerra.

En el primer semestre de este año, arribaron a la Argentina 80.862 inmigrantes, entre hombres, mujeres y niños, y en el tercer trimestre, o sea julio, agosto y septiembre corriente, el número de ellos alcanzó a 35.681, correspondiendo a julio, 10.855; a agosto, 11.214, y a septiembre, 13.612 pasajeros de categorías obreras.

Resumiendo, han entrado al país, desde el 1.o de enero del corriente, a la fecha, es decir, al día de hoy, 6 en curso: 125.262, correspondiendo, como lo hemos indicado, 80.862, al primer semestre (enero 1.o a junio 30); 35.681, a los últimos tres meses (julio 10.855, agosto 11.214 y 13.612 a septiembre), y desde el 1.o al 6 de este mes, 6.719 almas.

Estas cifras, como es notorio, no son definitivas, por cuanto la Dirección de Inmigración deberá seleccionar los llegados en los últimos tiempos y rechazará, sin duda, a muchos de ellos, por inconvenientes al país y por no venir en las condiciones exigidas, de acuerdo con lo que estatuyen las leyes y reglamentos pertinentes.

Como se ve, estábamos en lo cierto, cuando en ediciones pasadas, afirmábamos, con motivo de los arribos de paquetes, que el aumento del tráfico de pasajeros era creciente y que a medida que la estación propicia se aproximaba, irían alcanzando cifras que acusarían formidables aumentos. Y hemos de repetir—no es aventurado afirmarlo — que al finalizar el año actual y el primer trimestre del próximo, el número de inmigrantes sobrepasará a los cálculos más optimistas, lográndose un saldo muy favorable al país.

El pintoresco desorden de pasajeros inmigrantes y equipajes. (El elemento femenino está bien representado).

Las opiniones de los entendidos es de que fácilmente alcanzará a superar al año que precedió al estallar la hecatombe mundial. Y como el tráfico de pasajeros va tomando incremento, lo que significa una hermosa promesa para el futuro, no es exagerado afirmar, que el formidable impulso inmigratorio sobrepasará a las cifras estadísticas de otrora.

Entonces habrá llegado el momento, en que nos rehabilitemos de los perjuicios que ha sufrido el país, como consecuencia del estado restrictivo provocado por la sangría mundial.

Como complemento ilustrativo, damos a continuación la nómina de los transatlánticos que han salido y por partir de puertos europeos, repletos de pasajeros, hacia nuestras aguas, en el mes en curso.

Son los siguientes:

Vapores italianos "Argentina", "Giulio Césare", "Palermo", "Regina d'Italia" y "Sofía"; británicos, "Araguaya", "Almanzora", "Highland Loch" y "Oropesa"; alemanes, "Antonio Delfino", "Wurtenberg" y "Koeln"; franceses, "Aurigny", "Formosa" y "Masilia"; holandeses "Zeelandia" y "Orania", y español, "Infanta Isabel de Borbón". Todos, en los de España y algunos en los italianos.

De los anotados, varios reinician sus viajes al Plata, después de una ausencia de meses.

Además de los nombrados, faltan otros, cuyas fechas de salidas no se han resuelto aún, con los que se suman una respetable flota que surcará los mares, repletas de inmigrantes.

Como lo hemos dicho, hoy deben entrar al país más de 2590 personas. He aquí la relación de las llegadas.

Esta tarde, a primera hora, entró en la dársena Norte el transatlántico italiano "Taormina", amarrando junto al desembarcadero oficial.

Ha llegado con este vapor un número crecidísimo de pasajeros, la mayor parte inmigrantes, que vienen a radicarse en nuestro país.

Este es el contingente más numeroso de pasajeros que ha llegado al país en los últimos tiempos, pues la cifra alcanza a 1560 personas, de las cuales, muy pocas son de cámara, entre las que se cuentan cuatro de primera clase.

El paquete "Taormina", que debió fondear a las 11 de la mañana en nuestro puerto, quedó detenido más de tres horas en la rada exterior.

La detención fué resuelta por el médico de la sanidad, que en el recuento de los pasajeros encontró una diferencia de unos pocos, demorando al vapor todo el tiempo que hemos dicho.

No es la primera vez que esto ocurre por diferencias insignificantes en el número de los pasajeros, que al final de cuentas aparecen todos.

A bordo del expresado vapor han llegado, con pasaje de cámara, entre otros los siguientes viajeros:

Enrique Bludra, Antonio y María Tulvio, León Gregorio, J. Rivoina, G. Garvuzzo, José Meroni, Virginia Oneto y familia, José Alessi, Horacio Aiello, Constante Bongiovanni, Luis Brinzo y señora, José Bruzzone, Guido Baldizari, Francisco Cavatti, Santiago Dalmasso, Edmundo De Rocca, Torcuato Dellacha, Jorge Daye, Ramza Daye, Alberto C. Di Salvo, Saade Elía, Víctor Elía, Josefina Galliani.

El "Taormina" es un barco sumamente cómodo para la tercera clase.

Como lo hemos dicho en ediciones anteriores, el citado buque se reincorpora al tráfico Génova-Buenos Aires, pues hace unos quince años realizó algunos viajes al Río de la Plata, siendo retirado para servir la línea con Nueva York, de donde, nuevamente fué sacado, a fin de atender el creciente movimiento de viajeros, especialmente de tercera clase, para cuyo elemento ha sido reformado y equipado a la moderna, con cabinas especiales e higiénicas, como es proverbial en los vapores de la General Italiana.

Es de la categoría del "Principessa Mafalda", que en la actualidad nos visita. Es de 9.000 toneladas de desplazamiento y cuenta con amplios puentes, en los que están distribuídos convenientemente los camarotes para la primera y segunda clase.

En número de más de seiscientas personas desembarcaron a primera hora hoy, los pasajeros que llegaron a bordo del vapor "Arlanza", procedente de Southampton, y que entró a puerto a noche, a las 20 horas.

Esta mañana, también, entró otro contingente de inmigrantes. Este llegó a bordo del paquete "General Belgrano", procedente de Hamburgo y escalas.

En este vapor, que amarró en la dársena Norte a las 8.30, viajaron más de 320 personas que, sumadas a las anteriores, forma un apreciable contingente de trabajadores, en su mayoría italianos y españoles.

En el pasaje de cámara anotamos las siguientes personas:

Doctor Carlos Piltz, Margarita Oppnheimer, Erika Bertha, Elisabeth y Emilio Timmiling, L. Fichendy, Ida Barufka, Guillermo Barufka, Paul Harms, Werner Maudry, Werner Eskuche, Juana Eskuche, Ramón Fer- [illegible] Benigno, Carmen y Obdulio Fernández, Felitas Bellingradt, E. Gumman Svenson y Hans Tiefil.

Por otra parte, son esperados en los días próximos, otros barcos con elementos inmigrantes en número de varios miles.

Para el lunes próximo se anuncia la llegada de los transatlánticos "Garibaldi" y "Principessa Mafalda", de Génova y La Coruña, de Alemania y puertos españoles.

Para el día 10 son esperados el "Lutetia", "Plata" y "Ceylan", de puertos franceses y españoles.

Esperando el turno para la revisación de los pasaportes. ¡Ya se ha llegado!!

EL GENERAL JUSTO

A medidía se retiró de su despacho el titular de guerra general Justo, dirigiéndose a Martínez para asistir a la fiesta sportiva del Colegio del Salvador que se efectuó esta tarde.

Más tarde, acompañado por el mayor Casares, hizo acto de presencia en el festival boxístico que se efectuó en la Rural.

DIPLOMATICAS

Consulado de los Estados Unidos—

A mediados del mes próximo se ausentará para Halifax, a fin de hacerse cargo de su puesto, el cónsul general de los Estados Unidos en esta capital, señor Robertson.

Según informes recibidos en la cancillería, el gobierno de los Estados Unidos, acaba de designar al señor Harry Moore para ocupar el cargo que abandona aquél.

El ministro de Relaciones Exteriores

Esta tarde se ausentará, con destino a Córdoba, de donde regresará el lunes próximo, el titular de la cartera de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Gallardo.

El ministro del Uruguay—

El ministro del Uruguay, señor Daniel Muñoz, se ausentó esta tarde a Rosario, a fin de asistir al acto inaugural del nuevo edificio del Club Residentes Uruguayos de aquella ciudad.

DISERTACION SOBRE LA PALESTINA

Una interesante nota cultural se ha incorporado últimamente a las reuniones que tienen lugar en los salones aristocráticos de familias que ofrecen amenas recepciones.

Se ha dado en invitar a un te, aprovechándose la asistencia de numerosas familias amigas para escuchar recitaciones altamente provechosas e ilustrativas sobre temas de viajes.

Una de esas invitaciones ha hecho circular la señora Adela Parera de Segre para concurrir esta tarde a las 17 horas a su residencia de la calle Acevedo, donde el señor Emilio M. Morales hará una disertación sobre los viajes que ha realizado por Palestina y el Oriente. En la segunda parte del programa, el señor Morales describirá los primores de los lagos Maggiore, Como, Lugano, Locarno, Garda y otros puntos pintorescos de la Suiza.

La disertación será acompañada con proyecciones luminosas en colores, de extraordinaria belleza y nitidez.

El referido escritor y conferencista, señor Morales, ofrecerá en breve algunas disertaciones en casas de familia sobre los primores de la cordillera andina del Sud.

Comunicaciones telegráficas

A excepción del Brasil, que continúan interrumpidas en su jurisdicción, las líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

El viaje del gobernador Cantilo a Mar del Plata

Recibimiento entusiasta

Agasajos de que ha sido objeto el mandatario bonaerense

(De nuestro enviado especial)

MAR DEL PLATA, octubre 6 — El programa oficial confeccionado por la comisión pro Mar del Plata con motivo de la visita del gobernador, señor Cantilo, es el siguiente:

Llegada a Mar del Plata, a las 8 horas del 6, estación vieja. S. E. el señor gobernador y comitiva se dirigirán directamente al Bristol Hotel donde estará preparado el desayuno. A las 9 horas y 15 visita a las obras de la comisión pro Mar del Plata, espigones y paseo a General Paz. A las 10.15 visita al Club Mar del Plata y a las propiedades del Club en las calles Catamarca e Independencia. A las 11 y 30 visita al Parque Camet. A las 13, almuerzo en el Bristol. A las 15 y 30 visita a las explanadas, y camino en construcción por la orilla del mar a la escollera norte del puerto. A las 18 como descanso, en el cinematógrafo Regina se exhibirá la cinta de la comisión pro Mar del Plata (2 actos), en la que aparece el balneario en el estado desastroso que se encontraba antes de las obras realizadas. Un acto único de pesca de la merluza en la costa de Mar del Plata, a 120 metros de profundidad.

Esta exhibición durará 40 minutos. A las 19 visita al Club Pueyrredón. A las 20 y 30, comida en el Bristol y regreso a la capital. Partida del hotel a las 22 y 15.

MAR DEL PLATA, octubre 6 — Excelente impresión ha causado en esta ciudad la visita del gobernador, señor Cantilo, de cuya acción se espera mucho para el adelanto de la ciudad balneario.

El señor Cantilo es objeto de agasajos y gentilezas del vecindario, cuya presencia ve complacido en todas partes.

MAR DEL PLATA, octubre 6—Hoy pocos minutos, después de las 8 horas llegó a ésta el tren especial que conducía al gobernador de la provincia, señor José Luis Cantilo y su comitiva. Acompañaban al gobernador el ministro de Obras Públicas, doctor Rodríguez Jáuregui oficial mayor, ingeniero Zuleta, director de Obras Públicas de la provincia, ingeniero Charpin, director de arquitectura ingeniero Restanio, director de hidráulica ingeniero Castelli, arquitecto Gelmarini, arquitecto Massa, secretario de la gobernación señor Rodríguez Yrigoyen, consejero de educación Alfredo P. Drochi, presidente de la Cámara de Diputados Carlos Sánchez, diputados Pizarro, Cadelago Gnoppo, Salas, Chaves, Anborno, Obarrio, Boudier, Molina T Uriburu, Devichia, Poblet Videla, Haorgues, Vacarezza, Depratti, Piñeyro, Duhalde Pérez, Gutiérrez, Villaverde, Mármol Jacianci, Juan Pedro Hegoburu, Vásquez, Speroni, Podestá, senadores Merlo, Pieres, Lombardo, Martínez Guerrero, Obligado, Silva Carbajal y Tapia.

Los miembros de la comisión pro Mar del Plata, vicepresidente Lorenzo Yuingaray, secretario Adrián Bécar Varela y Avelino Y. Benítez y señores Francisco Badino Carlos Agote, C. Jiménez Zapiola, ingeniero Canale, José L. Bustamante, Manuel del Carril y el doctor Estrada y los periodistas señores Santiago Profumo, Luis Galarza Méndez y el enviado especial de LA EPOCA, señor Félix O. Fouiller y los señores Perea y Rosso.

En la estación aguardaban al gobernador el intendente municipal don Rufino Ynda, el presidente del Consejo Deliberante, subprefecto del puerto señor Earla, senador Camet, autoridades y concejales y numeroso público. Después de los saludos de práctica con sus acompañantes se trasladaron al Bristol, donde se sirvió un desayuno. Se inició luego la visita a la Rambla, donde el señor Cantilo fué informado por los miembros de la Comisión pro-Mar del Plata de las obras en ejecución y de las nuevas que habrán de efectuarse para la seguridad y embellecimiento del hermoso balneario del Atlántico.

Fué recorrido en toda su extensión el paseo General Paz, hasta el torreón, proyectándose por el Ministerio de Obras Públicas diversas medidas de seguridad en la playa y ampliación de las comodidades escasas de que gozan los veraneantes.

Luego se trasladó el gobernador al local que actualmente ocupa el destacamento de bomberos y se visitó el terreno que se tiene en vista para la construcción del cuartel del escuadrón de seguridad.

En varios automóviles los visitantes se trasladaron al parque Camet, donde se sirvió un vermouth.

En los salones-comedores del Bristol se sirvió pasadas las 13 horas, el almuerzo que le ofrecía al gobernador la comisión pro-Mar del Plata.

Usó de la palabra al terminar la comida, el secretario de la comisión, Dr. Beccar Varela, quien se refirió a las obras ya realizadas y a las que habrán de efectuarse en el futuro.

Se visitó también el Club Mar del Plata, el balneario Lavorante y los paseos.

Esta tarde se continuarán las visitas, que constituyen el programa oficial.

Ecos de fallecimiento del doctor Zeballos

CONDOLENCIAS DEL GOBIERNO DE CUBA

El ministro de Cuba aquí acreditado, señor Manuel de la Vega, entregó personalmente esta mañana al jefe de la cancillería la siguiente carta:

"Octubre 6 de 1923. — Al Excmo. señor Dr. Angel Gallardo, ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

Señor ministro: Procediendo de acuerdo con instrucciones cablegráficas de la cancillería de mi país, tengo el honor de dirigirme a V. E., para hacer llegar al gobierno argentino en nombre del Excmo. señor presidente de Cuba, Dr. Alfredo Zayas Alfonso, y del Excmo. señor secretario de Estado, Dr. Carlos Manuel de Céspedes, la expresión de sentida condolencia por la pérdida que sufre la Nación Argentina con motivo del sensible fallecimiento del eminente y distinguido ciudadano señor doctor Estanislao S. Zeballos.

Al dar cumplimiento de este piadoso encargo, permítame V. E. que le reitere mi pésame por la muerte del gran argentino que fué en vida un buen amigo del país que me honro en representar.

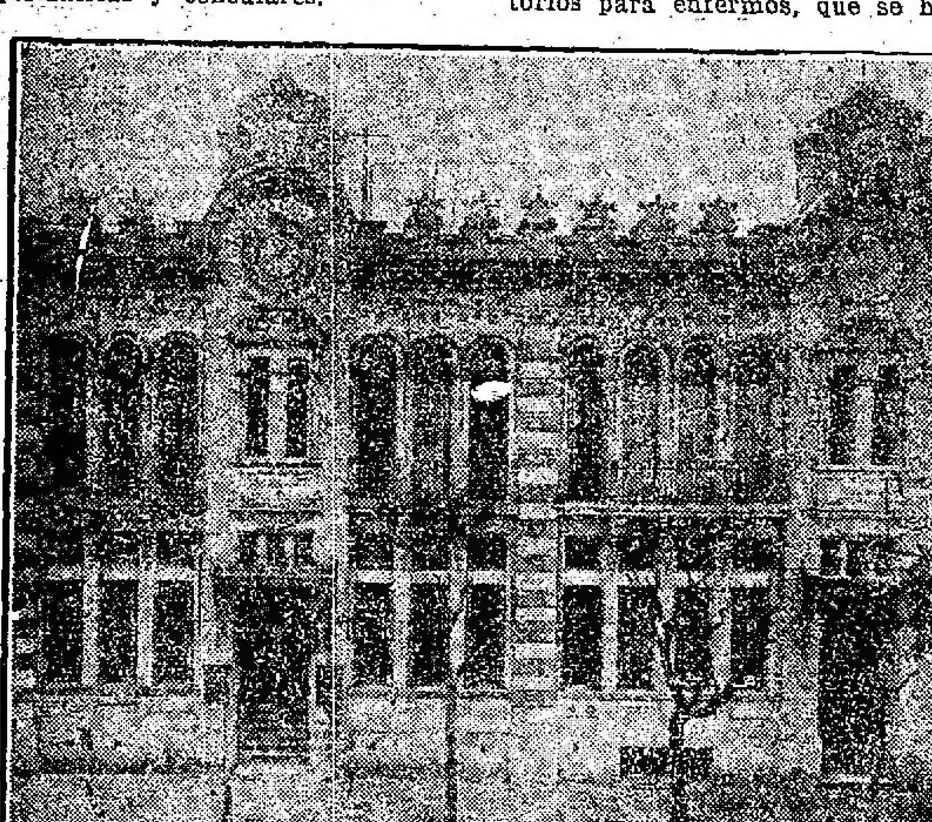
Aprovecho la oportunidad para renovar al señor ministro las seguridades de mi más alta y distinguida consideración. — (Fdo.): Manuel de la Vega".

Mañana será inaugurado el ensanche del sanatorio-hospital del Centro Gallego

Mañana, a las 10 horas, se procederá a la solemne inauguración del ensanche del sanatorio-hospital que costea el Centro Gallego, que funciona prestando señalados servicios en su local de la calle Belgrano número 2189. Se oficiará a esa hora, en el salón de actos, una misa solemne por el Rvdo. P. Segismundo Masferrer S. J., con asistencia del nuncio apostólico monseñor Beda di Cardinale, obispo de Temnos y arzobispo electo de Buenos Aires, monseñor de Andrea, autoridades nacionales, diplomáticas y consulares.

Cerrará el acto con "Mar adentro", de Brull, el Coro de Orfeonistas, cuya valiosa colaboración, al igual que la de la Rondalla, se debe a la gentil deferencia de la sociedad hermana Casa de Galicia.

El sanatorio a inaugurarse. — El nuevo establecimiento, de cuyo frente da una idea el grabado que acompaña a esta crónica, consta de cuatro grandes salones, dos de cirugía y dos de clínica, en los que hay espacio para cincuenta camas. Tiene, además, treinta dormitorios para enfermos, que se hallan



Frente del sanatorio del Centro Gallego, que será inaugurado mañana

Durante la ceremonia cantarán el Ave María y varios motetes, las señoritas Sarita González y Elisa Ramoné de Juliá, acompañadas al piano por la señora Margarita R. de Juliá, y al violín, por el señor Miguel Low.

A continuación se procederá a la bendición de las dependencias del nuevo sanatorio-hospital.

A este acto han sido especialmente invitados el presidente de la República, doctor Marcelo T. de Alvear; el ministro del Interior; el embajador de España, señor marqués de Amposta; gobernador de la provincia de Buenos Aires, señor José Luis Cantilo; intendente municipal, doctor Carlos F. Noel; cónsul general de España, don Joaquín de Iturralde; jefe de policía, presidente del Concejo Deliberante, director del Departamento Nacional de Higiene, director de la Asistencia Pública y otras distinguidas personalidades.

Por la tarde, a las 15 horas, habrá una gran velada artística en honor de los socios, desarrollándose el siguiente programa:

Con la "Gran Marcha Gallega", de Montes, iniciará la función la rondalla de Casa de Galicia, bajo la dirección del afamado maestro Vázquez, ejecutando también durante los intervalos "Rapsodia andaluza" (Nos. 1, 2 y 4), de Ross; "Paso doble Benavente", de Coté, y "Os teus ollos", de Chané. Discurso alusivo al acto, por el doctor Antonio R. de Fraga. "Aurora", de Reventhos, cantada a cuatro voces por el Coro de Orfeonistas de Casa de Galicia. "Fogar bendito", pasillo cómico, original de Rogelio Rodríguez Díaz, escrito exclusivamente para este acto y puesto en escena por los renombrados artistas Gumersindo Vázquez, Emilio Estévez y Julio del Río. "Canto de alalás", acompañados por el artístico cuarteto que dirige el célebre gaitero Seijo.

munidos de todas las comodidades necesarias y que funcionarán de conformidad con las mayores exigencias en lo que respecta a la higiene. Una hermosa sala de operaciones, a la altura de las mejores de Buenos Aires, se destaca entre las dependencias. A ésto puede sumarse el consultorio de rayos X, especialmente traído de Alemania, y que constituye la última palabra en la materia. Hay, además, los consultorios para cada especialidad, respondiendo a los adelantos científicos actuales. Un amplio salón de una longitud de cuarenta metros, situado en la planta baja del edificio, será utilizado para los servicios de la Junta Directiva, reuniones sociales, conferencias, etc.

Los distintos servicios médicos serán atendidos en la forma que a continuación se expresa:

Consultorio central, director, doctor Avelino Barrio; jefe de cirugía general y ginecología, doctor Eduardo Marenco; piel y sífilis, doctor P. T. Gandía; niños y clínica médica, doctor Antonio Mare; rayos X, doctor E. M. Fernández Rey; cirugía y vías urinarias, doctor Juan Salleras; garganta, nariz y oído, doctor Pedro Tesone; oculista, doctor A. F. Castro; médicos internos, doctores José Mª. Pascual y F. A. Rabasso.

En cuanto a la asistencia a domicilio, estará a cargo de los doctores Juan E. Vales, Máximo Labarí, Diego J. Lima, E. P. Pereyra Ramírez, Benón Reinecke, Santiago González y Romeo A. Mare.

La administración interna del sanatorio la ejercen las hermanas Carmelitas Descalzas, bajo la dirección de la Junta Ejecutiva. El servicio lo atienden cuatro de dichas religiosas. Para resumir, la nueva dependencia del Centro Gallego hace honor a la institución, y es indudable que su función social será altamente benéfica.

Asociación de vendedores oficiales de automóviles Ford

Se reunieron anoche, en el salón Lago di Como, 83 vendedores oficiales de automóviles Ford, a fin de considerar los estatutos redactados por una comisión provisoria que presidió el señor Juan Luis Basuto e integraron un delegado de cada agencia.

Dichos estatutos fueron aprobados por unanimidad. Correspondió luego nombrar la comisión directiva que debe iniciar inmediatamente su cometido y tras una lucha interesante, resultaron electos los siguientes señores:

Presidente, Arturo A. Gómez; vicepresidente, Mario Ford; tesorero, José Bottazini; protesorero, Juan Young; secretario, José Ricardo Perazzi; prosecretario, Ricardo Ahumada; vocales: Manuel R. Muñoz, Isabel G. Kelly, Héctor Copello, Juan Luis Basurto y A. Knudsen; suplentes: Vicente Bessoni y Marcelo Lubat, que durarán en su puesto por un año.

Una vez entregada la presidencia al señor Gómez, éste invitó a la nueva comisión directiva a reunirse en el acto, lo que así se hizo, resolviendo celebrar una primera reunión en el salón de actos públicos de LA EPOCA, el próximo lunes a las 21 horas.

Se han adherido a esta organización la mayoría de las agencias y se espera que no quedará niguna sin hacerlo ya que ella viene a llenar una necesidad sentida entre los muchos vendedores oficiales de automóviles Ford, que existen en esta capital.

INSTRUCCION PUBLICA

COLEGIO NACIONAL "JUAN M. DE PUEYRREDON"

Las solicitudes, para permisos de exámenes previos de alumnos regulares y libres, deben ser presentadas los días 10, 11, 13, 14 y 15 del corriente de 8.30 a 11.30, de acuerdo con el formulario que puede consultarse en secretaría.

No serán tomadas en cuenta las solicitudes que no sean presentadas de acuerdo con dicho formulario.

FEDERACION NACIONAL DE ESTUDIANTES SECUNDARIOS

El consejo administrativo de esta entidad, en su última sesión resolvió:

"Ponerse de pie en homenaje a la memoria del distinguido profesor doctor Estanislao S. Zeballos, fallecido en Liverpool, en momentos en que se disponía a dar realce y grandeza a nuestro nombre de argentinos en las tribunas inglesas.

Nombrar una comisión para que se entreviste con el señor ministro de Instrucción Pública y recabarle, como un sentido homenaje, la declaratoria de feriado del día del sepelio de los restos de tan esclarecido ciudadano, en todos los establecimientos secundarios de la República, y designar al presidente de la institución, señor Adalberto Marqués Aguilar para que pronuncie una oración fúnebre en el acto de la inhumación, en nombre de la juventud argentina."

JUNTA MUNICIPAL DE ABASTECIMIENTOS

El Centro Unión Puesteros de Mercados, Ferias Francas y Anexos, ha presentado ayer una nota en la Intendencia Municipal, en la cual formula un petitorio, aprobado en asamblea extraordinaria.

Comienza exponiendo la peticionante su queja contra la Junta de Abastecimientos, la cual, dice, ha coartado la libertad de comercio, colocando a los asoiados en la necesidad de hacer abandono de los puestos, por cuanto las disposiciones que la Junta se propone cumplir, son, en su concepto, inacetables y perjudican sus intereses y los del público en general, no obstante lo previsto por el artículo 9 de la Constitución, según el cual nadie puede ser obligado a hacer lo que la ley no manda, ni puede ser privado de lo que ella no prohibe.

BIBLIOGRAFIA

CORDOBA DEL RECUERDO
por Arturo Capdevila

De la naturaleza de esta última obra del ilustre autor de "Melpómene", no existe en nuestra bibliografía sino contados libros. Quizá el único que por su estilo y su asunto se asemeje más a "Córdoba del recuerdo", es "Juvenilia", de Cané. Y ni aún éste tiene parecido. Un sentido fundamental los separa: Cané fué un prosista lleno de humor y de juventud. Capdevila es ante todo un poeta, sentimental y tierno. Aquél trazó en admirables páginas la edad dulce y bulliciosa de la adolescencia, en forma descriptiva y real, con sus mismos pasajes, destacando en ellos la nota humorística y locuaz. Este, ve esas mismas escenas, bajo el aspecto de una triste evocación, impregnada de un sabor místico y doloroso. Acaso en las páginas hermosas que forman "Córdoba del recuerdo", prima más el artista que el narrador. Y he ahí por qué ese libro adquiere entonces un valor literario destacado. He ahí por qué las reminiscencias infantiles, al describirlas Capdevila, parecerán bosquejos más que retratos; escenas borrosas que perduran en el alma como el espíritu de un perfume lejano...

"Córdoba del recuerdo" nos habla de la vida sencilla y buena del rincón provinciano. Nos dice de la abuela que cada noche adormecía a los pequeños bajo la sugestión de las cosas fantásticas; nos dice de las alegrías de las primeras travesuras escolares; y, dolorosamente, nos habla también de las primeras amarguras en la lucha ruda, apenas despuntada la adolescencia... Y todos estos cuadros, tan íntimos, tan vívidos, unidos al profundo color gris y triste, de la ciudad conventual, a las prácticas adustas de una época y una sociedad retardataria, aumentan el valor de la última obra de Capdevila en forma insuperable.

Cuando se lee "Córdoba del recuerdo", insensiblemente, se remonta la imaginación a la pérdida juventud en que todos hemos gustado, y la añoranza traída por el poeta, consigue estremecernos hasta las lágrimas... Esto dice cuán honda es la belleza de sus páginas, en reales y tan ciertas, como que son jirones de nuestra existencias dejadas al pasar por las edades...

GUERRA Y MARINA

AGREGADOS NAVALES EXTRANJEROS

Los agregados navales a la legación inglesa, capitán de navío Gerardo Wells, y norteamericana, capitán de navío Isaac Dorth, realizarán una visita a las bases de Río Santiago y Puerto Belgrano, los días 10 y 11 del corriente, respectivamente, acompañados por el teniente de fragata Enrique Arce.

AGREGADO AVIADOR INGLES

Ha sido nombrado agregado aviador a la legación inglesa en Buenos Aires el comandante de esa arma Arturo Vere Bellington.

SUPLEMENTO DE SUELDOS

Han sido declarados acreedores al suplemento del 25 ojo del sueldo correspondiente a sus empleos, por el mes de septiembre, los tenientes de navío Ricardo Fitz Simón y Ceferino Pouchan.

COMISION NAVAL EN EE. UU.

El contraalmirante Julián Irízar, recientemente nombrado presidente de la comisión naval en EE.UU., entrevistóse, esta mañana, con el ministro de Marina para cambiar ideas sobre el desempeño de su cometido.

VISTA DE CAUSA

Pasado mañana se reunirá el Consejo de Guerra permanente para clases y tropas de la Armada, a los efectos de fallar en la causa que se sigue al marinero Antonio Campos.

INSPECTOR GENERAL DE EJERCITO

El martes próximo llegará a esta capital, procedente de Córdoba, en donde ha estado inspeccionando las unidades de la cuarta división, el inspector del ejército, general de división José F. Uriburu.

Este jefe partirá el 19 del corriente con destino a Paraná, a los efectos de presenciar las maniobras de ingenieros que allí se efectuarán.

PRESENTACION DE JEFE

Por razones de servicio, se entrevistó esta mañana con el ministro de Guerra el general de brigada Francisco Medina, quien ha sido recientemente designado juez de instrucción "ad hoc".

DIVERSAS RESOLUCIONES

Por el Ministerio de Guerra se ha adoptado las siguientes resoluciones:

Se deja sin efecto los decretos por los cuales fueron promovidos a subtenientes de la reserva León Alberto Ferreyra y Pedro Nolazco; pase a revistar en Sanidad el subteniente de la reserva de Ingenieros León Alberto Ferreyra y Pedro Nolazco; anúlase la promoción del subteniente de la reserva de Ingenieros Mauro Felipe Italo, debiendo consignarse dicha promoción con el nombre de Felipe Italo Mauro.

ESTADO DEL TIEMPO

Han caído ligeras lluvias aisladas en Pampa Central, Córdoba, Santiago del Estero, Salta y el oeste de Río Negro.

Reina tiempo nublado o seminublado en general.

Prevalecen vientos moderados del noreste en general.

La temperatura muestra un leve ascenso en general y se halla normal o algo sobre la normal en todas partes.

El barómetro se halla en descenso en las provincias y en ascenso en Santa Cruz.

Altura de los ríos en metros

Paraná: Corrientes 3.62, Ituzaingó 1.32, Itá Ibaté 1.92, Posadas 1.56.

Uruguay: La Barra 1.70, Alvear 3.60, Yapeyú 3.34, M. Caseros 2.24, Uruguay 1.76, Colón 2.24, Santo Tomé 3.34, La Cruz 3.60, Paso de los Libres 3.08, Concordia 3.97, Gualeguaychú sin aviso.

Neuquén: Neuquén 1.62, P. Indios 2.72.

Limay: P. Limay 2.99, Nahuel Huapi 4.38.

Negro: Choele Choel 2.44.

CELEBRACION DE JUEGOS FLORALES EN BALCARCE

Con buenas perspectivas viene organizando los juegos florales en Balcarce, certamen que auspicia por la comisión de señoritas centro de estudiantes de esa ciudad.

Presidirá dicho acto, a izarse en los primeros días del entrante, el gobernador de la provincia, señor José Luis Cantilo.

Se instituirán valiosos premios: la flor natural y brazal de oro de la provincia de Buenos Aires, donada por el primer mandatario. El primer accésit a la flor natural será de 400 pesos, y el segundo una medalla de oro, donada por la Municipalidad para composición en verso con tema y metro libres.

Círculos y sociedes

Sociedad Lago di Como. — Esta sociedad ha organizado sarao y danza que se llevarán a cabo mañana a las 21 horas, en su local social, Cangallo 1756.

Los concurrentes a la fiesta serán obsequiados con números rifa.

Club recreativo El Rosal. — Este centro dará mañana a las 16 horas un baile familiar en el Unione e Benevolenza, Callo 1352.

Centro filodramático Jóvenes Amantes del Arte. — Efuará un baile esta noche a las 22 horas, en el salón Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419.

Círculo Filarmónico de la Boca. — En conmemoración del 3 aniversario de su fundación, y en prueba de gratitud por las atenciones recibidas por el pueblo de Avellaneda, el cuerpo musical de esta institución dará, en honor de esta localidad, un concierto popular con su elemento completo, en la plaza Alsina (Avellaneda), mañana, de las 14 a las 18 horas.

Sociedad recreativa "Juventud de Villa Ballester" — Festejando el primer aniversario de su fundación, esta sociedad realizará una reunión y danza el 13 del corriente a las 21.30 horas, en el salón-teatro "Domingo F. Sarmiento", calle Pueyrredón 34, de esa localidad.

Asociación Rivadavia y su partido. — Celebrando el 6 aniversario de su fundación, dará un festival artístico y baile familiar esta noche a las 21 horas, en los salones de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254.

"Foyer Francais" — Auspiciado por la comisión de damas del "Foyer Francais", se realizará mañana a bordo del vapor "Lutetia", un te y danza.

Monseñor Antonio Rasore en el jubileo de su ordenación

Hemos recibido la sentida nota que publicamos a continuación:

"Fué mi deseo — señor director — para no dar al prójimo ocasión de molestia, que el áureo jubileo de mi ordenación sacerdotal y primera misa, pasase desapercibido; pero ya que no pude obtenerlo, me apresuro a cumplir con la obligación muy grata, por cierto, de expresar mi profundo reconocimiento a ese prestigioso diario, a la prensa en general, a los hermanos en el sacerdocio, a mis amados feligreses y a cuantos tienen la bondad de acompañarme con sus simpatías y oraciones en fechas tan memorables y sagradas para mi alma.

[illegible] también a mi espíritu, desde cualquier punto donde se encuentren, aunque sólo sean unos momentos, con el fin de dar gracias al Padre Celestial por los beneficios recibidos, e implorar su infinita misericordia durante el augusto sacrificio de la misa, que espero tener la dicha de celebrar, después de un breve retiro espiritual, en la penumbra de algún santuario.

"Mi gratitud se manifestará allí, de nuevo, pidiendo humildemente al Dios del Amor, en la sublime majestad del silencio, que la Santa Hostia Eucarística irradie sus divinas virtudes, sobre los seres queridos: los que penetraron ya las regiones eternas, y los que luchan aún en la jornada azarosa del tiempo."

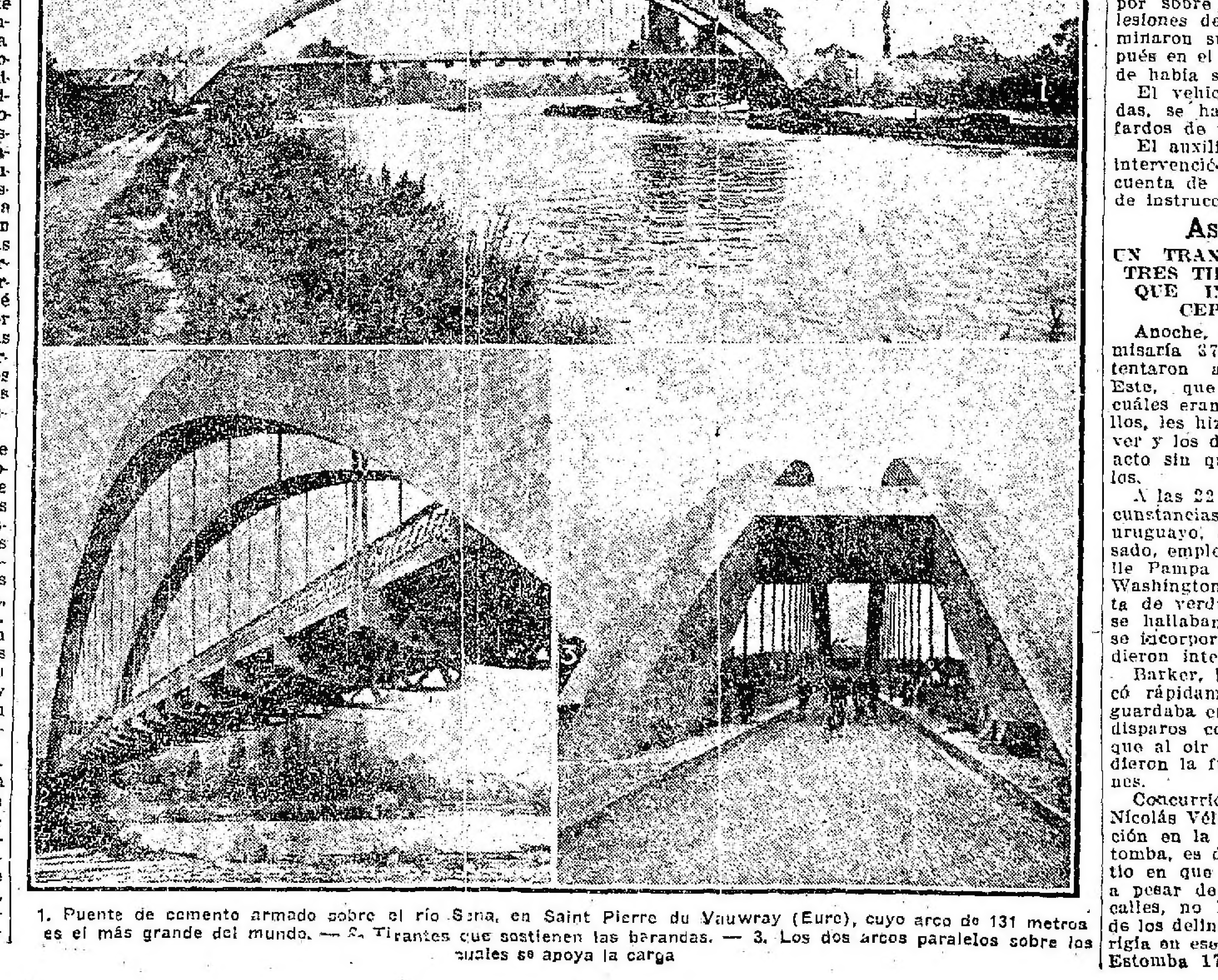
"Firmado: Antonio Rasore. — Buenos Aires, octubre de 1923."

Las grandes obras en cemento armado

Este puente, que atraviesa el Sena, en un lindo paisaje de Normandía, por las líneas esbeltas de su construcción marca un nuevo record de la industria francesa.

Está formado por un solo arco de 131 metros, siendo así el más grande del mundo, pues el puente que está sobre el Tiber, en Roma, tiene 100 metros y el que se construye actualmente sobre el Missisipi, su arco central es de 122 metros.

Cuando los trabajos estaban en su comienzo, el ciclón del 7 de marzo de 1922 se llevó el arco de la bóveda de Saint Pierre du Dauvray; en poco más de un año se reparó el desastre y el puente concluído será inaugurado y librado al servicio público por el presidente de la República el 14 del mes de octubre próximo.



1. Puente de cemento armado sobre el río Sena, en Saint Pierre du Vauvray (Eure), cuyo arco de 131 metros es el más grande del mundo. — 2. Tirantes que sostienen las barandas. — 3. Los dos arcos paralelos sobre los cuales se apoya la carga

NOTAS POLICIALES

Detención de un homicida

EN EL AÑO 1915, MATO DE DOS TIROS A UN SUJETO CON QUIEN TUVO UN INCIDENTE

Los empleados Santiago Romero y José A. Villanueva, de la sección Seguridad Personal de Investigaciones, que desde el día de la evasión de presos de la Penitenciaría Nacional, practican diligencias en jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, con el fin de conocer el paradero de los prófugos, efectuaron ayer accidentalmente una importante captura.

Tenían noticias de que en una finca de Villa Domínico se hallaba refugiado uno de los evadidos, y con el fin de capturarlo se trasladaron a la casa Pergamino, 684, donde se les había informado estaba uno de los buscados.

Esteban Marchese

Con la cooperación de la policía del destacamento de la localidad mencionada, los empleados Romero y Villanueva procedieron al allanamiento de la finca, donde sorprendieron a un sujeto, que al ser interrogado, dijo llamarse Miguel Ostín. Como no tuviera documentos que acreditaran su identidad resolvieron detenerlo, conduciéndolo al Departamento Central de Policía.

Interrogado allí por el comisario Alfredo Calandra, Ostín terminó por confesar que su verdadero nombre era Esteban Marchese, manifestando, además, que ocultaba su nombre y apellido por tener una cuenta pendiente con la justicia.

Por su propia declaración, se enteró el señor Calandra que el día 11 de abril de 1915, en el partido de Las Conchas, encontrándose en el domicilio de su amigo Enrique Deprato, y estando también allí Luis Russi, tuvo un incidente con éste, el que armado de un hacha intentó agredirlo.

Para repeler la agresión, Marchese hizo uso de su revólver, disparando dos tiros contra Rossi, alcanzándolo los proyectiles en la región toráxica, a consecuencia de lo cual falleció instantáneamente.

Cometido el crimen, desapareció hacia la campaña, donde trabajó como peón en establecimientos de campos de diversas localidades.

Ha logrado establecer la policía que Marchese en el año 1907, en un despacho de bebidas establecido en la Isla Maciel, dió muerte a tiros al sujeto Federico Marzano, con quien sostuvo un violento cambio de palabras. [illegible] fué detenido y puesto a disposición de la justicia, pero se le absolvió de culpa y cargo.

Marchese ha sido remitido esta mañana a disposición de las autoridades provinciales.

Sobre la muerte del practicante Mazzula

IDENTIFICOSE AL HOMICIDA

En las primeras horas de la noche anterior, la policía logró identificar al autor de la muerte del practicante Juan Mazzula, hecho del que nos ocupamos ampliamente en nuestra primera edición de ayer. El homicida resultó ser Alfredo Varetoni, argentino, de 34 años de edad, soltero, comerciante y se domiciliaba en la casa Ruiz Díaz, 633.

De las averiguaciones practicadas para establecer las causas del suceso, se llega a comprobar que Varetoni era un perturbado mental a quien curaba Mazzula desde tiempo atrás de una enfermedad específica, aunque no se sometía al tratamiento indicado con la regularidad debida.

Parece que en estos últimos tiempos Varetoni se había agravado de tal manera, que se hacía casi necesaria su reclusión, pero los miembros de su familia no adoptaron con él las medidas que el caso exigía, gozando de toda clase de libertades.

Ayer encontró a Mazzula, de quien era muy amigo, y después de un breve cambio de palabras, sin causa justificada, según parece, lo atacó dándole muerte.

En un carruaje intentó suicidarse un hombre

ADOPTO ESA RESOLUCION POR HABER DISPUESTO DE UNA SUMA DE DINERO

El menor Antonio Olmos, argentino, de 17 años de edad, ocupó ayer en las inmediaciones de la Plaza del Congreso la victoria de alquiler número 257, que dirigía el auriga Claudio Blanco.

Le ordenó que tomara por la calle Solís, y cuando enfrentaba el vehículo el número 257, de esa arteria, el conductor oyó una detonación de arma de fuego.

Volviendo entonces la cabeza hacia el interior del coche, advirtió que el ocupante se hallaba caído sobre el asiento. Dió intervención a un agente de policía de la sección 6.a, y poco después Olmos era llevado al Hospital Durand, donde quedó en asistencia. Presentaba una herida de bala en la tetilla izquierda, que no pone en peligro su vida.

Interrogado por un empleado de policía, manifestó que atentó contra su vida porque había dispuesto de la suma de 250 pesos que le había entregado una hermana suya para pagar una cuenta. Manifestó, además, que a causa de ello había fugado del hogar paterno, hacen dos meses aproximadamente.

De lo ocurrido se dió cuenta al señor juez de instrucción doctor Ortiz de Rozas.

Suceso que se procura esclarecer

UN DESCONOCIDO CAYO AL PATIO DESDE UNA AZOTEA DE OCHO METROS DE ALTURA

Desde anoche la policía de la sección 24.a procura esclarecer un hecho que aparece rodeado de gran misterio.

Por denuncia de los vecinos del inquilinato Aristóbulo del Valle, 145, Salvador Meredolla y Miguel Berramo, el agente Diego Di Napole tuvo conocimiento anoche a las 23 que en el patio de esa finca se hallaba tendido en el suelo un hombre que había caído desde una azotea de ocho metros de altura.

Constituído allí el representante de la autoridad, como comprobara que el sujeto en cuestión que perdía sangre por la boca se hallaba sin conocimiento, resolvió solicitar los auxilios de la Asistencia Pública, siendo recogido momentos más tarde y llevado al Hospital Argerich.

Iniciadas en el vecindario las averiguaciones pertinentes, pudo saberse, por declaración de la señora Aurelia Fernández, que momentos antes en la esquina de Aristóbulo del Valle y Ministro Brinn, tres sujetos [illegible]. De pronto, los desconocidos emprendieron la fuga y uno de ellos, que presume sea el que cayó al patio de la casa de vecindad, penetró por otra de la calle Gaboto, 857, subiendo a la azotea, por donde pasó hasta la de la calle Aristóbulo del Valle, en que fué encontrado.

Hasta ahora no ha podido establecerse el motivo de la fuga ni la identidad de la víctima, de modo que tampoco se sabe si se trata de un delincuente que fugó como los demás por haber advertido la presencia de la policía.

El auxiliar Jiménez, que desde las primeras horas de la mañana de hoy practica diligencias para establecer debidamente lo ocurrido, no había logrado hasta este momento adelantar mayormente las investigaciones.

El estado del desconocido es sumamente delicado, pues sufrió lesiones internas y fractura de una pierna.

Fatal accidente

MUERTE DE UN CARRERO

Acaeció esta mañana, en jurisdicción de la comisaría 24a., un grave accidente que costó la vida a un carrero.

Frente al número 340 de la calle Federico Pérez Galdós, poco antes de las 11.30, el carrero Manuel Parada, español, de 45 años de edad, domiciliado en la casa Entre Ríos 42 (Avellaneda), dejó estacionado momentáneamente el vehículo que guiaba, con el fin de efectuar una diligencia.

De regreso, en el preciso instante en que pretendía subir, como el equino iniciara la marcha, cayó al pavimento con tan mala suerte que una de las ruedas del carro le pasó por sobre el cuerpo, produciéndole lesiones de tal gravedad que determinaron su muerte una hora después en el Hospital Argerich, a donde había sido llevado.

El vehículo, que es de dos ruedas, se hallaba cargado con varios fardos de papel viejo.

El auxiliar Giménez, que tomó la intervención correspondiente, dió cuenta de lo ocurrido al señor juez de instrucción en turno.

Asalto frustrado

UN TRANSEUNTE DESCERRAJO TRES TIROS A UNOS SUJETOS QUE INTENTARON INTERCEPTARLE EL PASO

Anoche, en jurisdicción de la comisaría 37a., tres desconocidos intentaron asaltar a un transeunte. Este, que comprendió en seguida cuáles eran las intenciones de aquéllos, les hizo tres disparos de revólver y los delincuentes fugaron en el acto sin que fuera posible detenerlos.

A las 22 aproximadamente en circunstancias que Enrique Barker, uruguayo, de 55 años de edad, casado, empleado, transitaba por la calle Pampa entre las de Forest y Washington, donde existe una quinta de verduras, tres individuos que se hallaban tirados sobre el pasto, se incorporaron de pronto y pretendieron interceptarle el paso.

Barker, lejos de atemorizarse, sacó rápidamente un revólver que guardaba entre las ropas e hizo tres disparos contra los asaltantes, los que al oir las detonaciones emprendieron la fuga en distintas direcciones.

Concurrió en seguida el agente Nicolás Vélez, que se hallaba de facción en la esquina de Pampa y Estomba, es decir a una cuadra del sitio en que se encontraba Barker, y a pesar de haber recorrido varias calles, no logró detener a ninguno de los delincuentes. La víctima se dirigía en ese momento a su domicilio, Estomba 1767.

El autor de los disparos se encuentra preventivamente detenido en la comisaría 37a.

Choques de vehículos

CUATRO PERSONAS LESIONADAS

Esta madrugada, en jurisdicción de la comisaría 4a., se produjo una violenta colisión de vehículos, resultando una persona con lesiones de relativa importancia.

Por la calle Lima, en dirección al sud, circulaba a regular velocidad el automóvil de alquiler número 7834, guiado por el chauffeur Victorino Guigedo. Al llegar a la de Belgrano, chocó violentamente con un tranvía de la línea 44 que por esa arteria marchaba en dirección al este, a cargo del motorista Federico Perrotti.

Por efectos de la colisión, el señor Jorge Orfila, domiciliado Chile 1051, que viajaba en el automóvil, resultó lesionado en la cabeza y pierna izquierda, siendo llevado para su curación al consultorio central de la Asistencia Pública.

Guigedo y Perrotti se encuentran detenidos en la comisaría 4a.

Los vehículos resultaron con desperfectos que aun no han sido avaluados.

—A las 20.5 de ayer, en la Avenida de Mayo frente al número 1080, dos automóviles cuyos conductores desaparecieron embistieron a la victoria de plaza número 216, motivando la caída del auriga Pastor Hernández, que sufrió contusiones en el hombro y pierna derecha.

La policía de la sección 4a. procura la detención de los chauffeurs e instruye sumario. Hernández fué curado en una farmacia.

—A las 18.35 de ayer, en la esquina de las calles Colombres y Rivadavia, chocaron los automóviles 40586 P. y 8897 A., guiados por los chauffeurs Arturo González y Francisco Peña, respectivamente.

El doctor Gonzalo Besch, que viajaba en el primero de los vehículos, y la señora María Luisa de la Torre, en el segundo, resultaron con lesiones de escasa importancia.

Los conductores están detenidos en la comisaría 10a. Los desperfectos sufridos por los vehículos aun no han sido estimados.

Síncope cardíaco

En las calles Juárez y Coronel Rico fué recogido anoche, sin vida, un sujeto que se presume sea Arnaldo Fismerman, suizo, de 70 años de edad.

Examinado por un médico de la repartición policial, éste comprobó que el deceso se había producido por un síncope cardíaco.

Como el extinto carece de familia en el país, su cadáver fué entregado a la Asistencia Pública.

Interviene la comisaría 26a.

Los peligros de la calle

TRANSEUNTES ARROLLADOS POR AUTOMOVILES

Un automóvil cuyo conductor logró fugar, hoy a la 1.20, en la calle San Juan frente al número 3625, embistió a Máximo Martínez en momentos que pretendía atravesar la calzada.

Sufrió lesiones leves en el cuerpo y fué curado en el Hospital Ramos Mejía, con intervención de la comisaría 10a.

—A la hora 23.5 de ayer, el auto de alquiler número 8043, que dirigía Félix Giofre, arrolló al transeunte Juan Jonzoni, qué resultó contusionado en el pie derecho.

El accidente se produjo en la calle Corrientes frente al número 1555.

Sustracciones

—Laureano M. Ferrández denunció en la seccional [illegible] que autores desconocidos, [illegible] hallaba solo su domicilio [illegible] penetraron [illegible] jas y objetos por valor [illegible] sos.

Interviene el juez doctor Llavallol.

—En la misma comisaría expuso don Pedro Pomato que de su casa, Dorrego 2507, personas desconocidas le han sustraído ropas y alhajas por valor de 1.020 pesos.

Se practican averiguaciones con aviso al juez correspondiente.

Supuesto demente

Un agente de policía detuvo ayer en la vía pública, por suponerlo demente, al sujeto Isidoro Caputo.

Se encuentra alojado en la comisaría 26a. y será enviado hoy a la sala de observaciones de la calle Azcuénaga.

Farmacias de turno para mañana

Sección 1a.— Florida 501, Reconquista 416, Maipú 354, Florida 716.

Sección 2a.— Defensa 201, Chacabuco 22, Moreno 688.

Sección 3a.— Carlos Pellegrini y Lavalle, C. Pellegrini 56.

Sección 4a.— Venezuela y Salta, Independencia y Tacuarí, Moreno 1091.

Sección 5a.— Lavalle y Montevideo, Bartolomé Mitre 1416, Sarmiento 1559, Junín y Cangallo, B. Mitre y Ayacucho, Callao 265.

Sección 6a.— Entre Ríos y Chile, Venezuela 1302, Rincón y Alsina, Belgrano y Pichincha, Méjico 2152.

Sección 7a.— Ombú y Sarmiento, Tucumán y Ecuador, Viamonte 2499, Cangallo 2602, Pueyrredón 902.

Sección 8a. — Belgrano y Jujuy, Boedo e Independencia, Rivadavia 2916.

Sección 9a.— Corrientes 3202, Lavalle 3222, Rivadavia 3503, Díaz Vélez 3899, Corrientes 2901.

Sección 10. — San Juan 3857, Belgrano 3078, Avenida La Plata y Formosa, Rivadavia y Yapeyú, Belgrano y Castro Barros, San Juan 4200.

Sección 11.— Gaona 529.

Sección 12.— Pedro Goyena y Riglos, Rivadavia 5400, Directorio y Thorne.

Sección 13.— Avenida San Martín 1349.

Sección 14.— Bolívar 829, San Juan 799, Defensa 1102, Brasil 602.

Sección 15.— Carlos Pellegrini y Santa Fe, Reconquista 1066, Paraguay y Suipacha.

Sección 16.— Garay y Lima, Lima 1101.

Sección 17.— Río Bamba y Santa Fe, Charcas 1371, Callao 1519.

Sección 18.— Pichincha y Parón, San Juan y Rincón, Constitución y San José, Alberti y San Juan.

Sección 19.— Charcas y Laprida, Pueyrredón y Mansilla, Azcuénaga y French, Santa Fe y Larrea, Las Heras 2400.

Sección 20.— San Juan y Liniers, Independencia y Deán Funes, Carlos Calvo y Rioja, Rioja 1501.

Sección 21.— Berutti y Bustamante, Charcas 3500, Santa Fe 3587, Las Heras 3502.

Sección 23.— Santa Fe y Darragueira, Paraguay y Malabia.

Sección 24.— Almirante Brown 1308, Necochea 799, Almirante Brown 899.

Sección 25.— Rivera 1002, Rivera 965, Río de Janeiro 1879, Canning y San Salvador.

Sección 26. — Patricios 299, Montes de Oca 322, Iraia y Lamadrid.

Sección 27.— Gurruchaga y Muñecas, Triunvirato 400 y 900, Alvarez Thomas 602, Warnes 95.

Sección 28.— Garay y Jujuy, Caseros 2000, Sáenz Peña 1920.

Sección 29a. — Jorge Newbery 4003, Giribone 68.

Sección 30.— California 999 Patricios 1223.

Sección 31.— Federico Lacroze 2316, Paraguay 5202, Santa Fe 5364.

Sección 32.— Montes de Oca y Australia, California 2202.

Sección 33. General Paz y Pampa, Cabildo 2738, Moldes 2202, Cabildo 1541.

Sección 34.— Caseros 3217, Salcedo 3203, Famatina 3599, L. de Vega 1217.

Sección 35a. — Republiquetas y Superí, Amenábar y Republiquetas.

Sección 36.— Avenida Sáenz 889, Garay y Boedo, Avenida La Plata 1653, Caseros 3793.

Sección 37.— Echeverría 3301, A. Thomas 1258 y 1799.

Sección 38.— Rivadavia 6851, Nazca y Páez, Pedernera 504, Donato Alvarez y San Eduardo, Neuquén 2252.

Sección 39.— Triunvirato 4900, Av. América 2217, Donato Alvarez 3263, General Artigas 5300.

Sección 40.— Juan Bautista Alberdi 4550, San Pedrito y Convención, Laguna 499.

Sección 41.— Donato Alvarez 2095, José Artigas y Monte Dinero.

Sección 42.— Chicago y Jachal, Villa Lugano.

Sección 43.— Rivadavia 7000 y 8358 y 9175, Bogotá 3701.

Sección 44.— Rivadavia 10835.

Sección 45.—Morón 4681, Cuenca 3002, Avenida San Martín 3562.

CRONICA SOCIAL

...motivará una ceremonia nupcial muy lucida la boda de la señorita Rosa Amelia Campos Barrenechea con el doctor Carlos M. Sojo que será bendecida esta tarde en el templo de la Piedad.

Bendecirá la unión monseñor Roque Carranza, siendo padrinos la señora Silvestra Orué de Sojo y el doctor Luis María Campos.

Los novios y sus padrinos harán la entrada al templo acompañados del siguiente cortejo:

Rosa Amelia Barrenechea de Campos Urquiza con José Tomás Sojo, Elvira Bonorino Udaondo de Sojo con Luis M. Sojo, Josefina Bonorino Udaondo de Sojo con Enrique T. Sojo, María I. Sojo de Acevedo con Isidoro A. Acevedo, Emma Gallotti de Sojo con Angel L. Sojo, Catalina Premoló Oliver de Sojo con Antonio Sojo, Teresa Adela Maquieira de Sojo con Julio A. Sojo, María Rosa Campos Barrenechea con Luis María Campos.

Terminada la ceremonia religiosa se efectuará una recepción en casa de la familia de la novia, lo que dará margen a una nota social de lucidos contornos.

* * *

En un ambiente de franca camaradería se desarrolló anoche la comida con que un núcleo de amigos obsequió en el Savoy Hotel al secretario de la legación del Perú, doctor Humberto Fernàndez Dávila, con motivo de su regreso a esta capital para hacerse nuevamente cargo de su puesto en dicha legación.

Las múltiples simpatías y vinculaciones de que goza el doctor Fernández Dávila en nuestra sociedad, pusiéronse de manifiesto en esta demostración que a pesar de ser íntima alcanzó lucidos contornos.

* * *

Mañana regresará a Chile, después de una corta permanencia entre nosotros, y durante la cual fué objeto de muchos agasajos, el doctor Fernando Claro y su señora María Toro Tocornal.

* * *

En vísperas de su próximo enlace, la señorita Josefina Angela Pagés recibirá esta tarde a sus amistades, lo que dará lugar sin duda a una interesante reunión social.

* * *

Motivará una interesante ceremonia nupcial el enlace de la señorita Mary Helguera con el doctor José Alberto Caeiro, que será consagrado el 17 del próximo mes de noviembre.

* * *

Monseñor Antonio Rasore consagró hoy a las 18, en la basílica de la Merced, el enlace de la señorita [illegible] Araya con el doctor Alberto [illegible] Cucullo Rivarola, actuando de padrinos la señora María Luisa Rivarola de Cucullo y el señor Inri J. Araya.

Fueron testigos del acto civil, el señor Pedro Araya y los doctores Enrique Nirici, Félix T. Garzón y Carlos F. Melo, y por el novio los

doctores Ramón Cucullo, Rodolfo Rivarola (hijo) y el señor Felipe L. Cucullo.

El siguiente cortejo acompañará a los novios:

María Teresa Araya con el doctor Ramón Cucullo, Elena Araya de Ninci con el doctor Enrique Ninci, María Enriqueta Cucullo Rivarola con el señor Pedro L. Araya, María Esther Araya con el señor Jorge Cucullo Rivarola, Lita Vernengo con el señor Luis M. Cucullo Rivarola, Aurelia Lebrón con el señor Ramón Cucullo Rivarola, Josefina Alcacer con el doctor Rodolfo Krentren, Delia Rocca Rivarola con el doctor J. Alfredo Ferreyra, Julia Castañeda Vega con Arturo Cardoso (hijo), Elena Cucullo con el señor Fernando Rivarola, Silvia Castañeda Vega con el doctor Salvador Chorra, Lita Araya con el doctor Alberto Rivarola.

La nueva pareja se ausentará para Montevideo.

* * *

El señor Adolfo Blaquier y señora Marta Unzué ofrecerán mañana a un grupo de amistades de sus hijas Marta y Mercedes.

* * *

Un núcleo de amigos del doctor José Gerardo Biocca le ofreció anoche una comida en el salón comedor del Club del Progreso con motivo de su próximo enlace.

Ofreció la demostración el doctor Joaquín V. Gnecco, contestando el obsequiado en oportunas frases. A continuación usó de la palabra el señor Edgardo F. Ruiz.

* * *

Bajo los auspicios de la Conferencia Taller de la Tercera Orden de Santo Domingo, se realizará, el miércoles próximo, un festival en el Petit Splendid.

Se ha confeccionado, al efecto, un atrayente programa, en el que, además de novedosos films, habrá números de canto por la señorita Carmen Corbin; de declamación, por la señorita Josefa Macchi; de arpa, por la señorita Sofía Ibáñez Anchorena; acompañada al piano por Mlle. Germaine Dechaume; "El patio andaluz", poesía por las niñas María Adela y María Ernestina Shadewalar y Sarita Reyna.

La comisión organizadora está formada por las siguientes señoras y señoritas:

Gregoria Lerdou, Arminda Escobar de Rosa, Sofía L. de Klappenbach, María G. de Alvarez, Saturnina R. de Noguera, Juana S. de Duche, Victorina L. de Navarro, Rogelia R. de González, Dolores Cabral, Helena de Nevares, Agustina Casares, Elvira González Piris, Lola Almirón, María C. de la B. de Saráchaga, Magdalena Varisco, Carmen Lavalle, Rufina B. de Posada, María Rita A. de Heguilor, Rosario S. de Sarmiento, Erlinda M. C. de Gallo Levalle, Lucía H. de Olaciregui, Sara C. de Dillón, Manuela C. de Bricetti, Argentina Z. de Feijóo, Pilar Saralegui, Tola Dam Llobet, Rosa Homps, Raquel Coni Bazán, Celina González Piris, María Angela Brunero, Luz Alvarez Gutiérrez, Lucrecia Baca Castex, María Eva Coni Bazán.

* * *

Esta noche será bendecido en la iglesia de San Miguel Arcángel el enlace de la señorita Esther Sofía Sardá con el doctor Carlos Dubourg (hijo), ceremonia de la que serán padrinos la señorita Carmen B. de Dubourg y el señor Julio Sardá.

Acompañará a los novios en su entrada al templo, el siguiente cortejo nupcial:

Carmen C. de Sardá con Pedro Villademoros, Carmen D. de Jenyen con Fernando Jenyen, Carmen Sardá con Antonio Welcall, Matilde B. de Dugourg con Eugenio Dubourg, Laura D. de Maqueda con Joaquín Maqueda, Angélica Sardá [illegible] larme, Elena B. de Dubourg con Jorge Dubourg, Sara D. de Luchía con Alfredo Luchía, Martha Belnes con Carlos Luchía.

* * *

En el templo de Nuestra Señora de las Victorias será bendecido el 11 del corriente el enlace de la señorita María Antonieta Ibañez con el señor Carlos M. Calvo, actuando de padrinos la señora Esther Calvo de Dates y el señor Artesco Ibáñez.

El cortejo siguiente acompañará a los novios a su entrada al templo:

Carlota A. de Ibáñez con Nicolás A. Calvo, Juana Ibáñez de Málpeli Calvo con Hugo Málpeli Calvo, Yolanda Calvo con Francisco Dates, Elena Málpeli Calvo con Nicolás Calvo (hijo), Celia Troncoso Calvo con León N. Calvo, Adela Calvo con Federico Calvo, Magdalena Calvo con Carlos Mackinlay, Raquel Guerrico con Pedro Troncoso Calvo, Matilde Calvo con Willy Zimmermann y Violeta Calvo con Eduardo Troncoso Calvo.

En el acto civil, que se realizará el día anterior, actuarán como testigos, los señores Mariano de Sarratea Pinto, Luis Escobar Cerda y Hugo Málpeli Calvo, por parte de la novia, y los señores Francisco Dates, Nicolás A. Calvo (hijo), y Luis M. Varela por la del novio.

* * *

En el templo de San Miguel Arcángel se oficiará mañana a las 10, una misa en honor de Nuestra Señora del Rosario del Milagro, mandada celebrar por la comisión directiva del Círculo de Damas Cordobesas.

Ocupará la cátedra sagrada el obispo de Guatemala, monseñor Piñol y Batres.

* * *

El fallecimiento de la señorita Emilia Angélica Ríos, acaecido después de una breve enfermedad, ha consternado profundamente a sus numerosas relaciones.

Dulce y buena, la extinta había sabido conquistar grandes afectos e innumerables simpatías por sus especiales dotes de carácter.

Previa misa de cuerpo presente en el templo de N. S. del Pilar, fueron inhumados sus restos esta mañana en la necrópolis del Norte, dando margen las dos tristes ceremonias a una expresiva manifestación de pesar.

* * *

En casa de la novia será bendecido hoy, en la mayor intimidad el enlace de la señorita María Esther Sessarego con el señor Leopoldo J. Laborie.

Serán padrinos de la ceremonia la señora Juana L. de Sassarego y el señoar Alejandro Laborie. Actuarán como testigos en el matrimonio civil por la novia el señor Ernesto Ansaldo y por el novio el señor Santiago Uguet.

Muy moderados son los precios de las plantas que ofrece F. Hintermeyer, Cangallo 701, Buenos Aires. Inmejorable calidad. Pídase el nuevo catálogo.

La boda de la señorita Inés Leguizamón Anido con el señor Enrique Agüero Figueroa será bendecida a mediados del mes entrante.

* * *

Monseñor Isella consagrará hoy a las 18, la unión matrimonial de la señorita Zenobia E. Villafañe con el Sr. José Alberto Bracesco. Apadrinarán la boda la señora Juana P. de

Bracesco y el doctor Vicente Villafañe.

Actuarán de testigos los señores teniente coronel Arturo Villafañe doctor Guillermo Villafañe y el señor Alejo Paulucci.

* * *

Será consagrada hoy en casa de la novia, la unión matrimonial de la señorita Elvira Leonor García con el señor Alberto Suárez Araoz, siendo padrinos la señora Martina Aràoz de Madrid y el señor Francisco L. García.

En el enlace civil, realizado ayer, fueron testigos, por parte de la novia, los señores Francisco y Lucio García, y por parte del novio los señores Abrahán y Estercilio de la Vega.

* * *

La boda de la señorita María Luisa Fernández Mignone con el señor Hugo F. Bianchi, se realizará el miércoles próximo en el templo de Santo Domingo.

Serán padrinos la señora Marciala G. B. de Bianchi y el señor Manuel Mignone.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias será consagrado esta tarde el enlace de la señorita María Emilia Ancell con el ingeniero Carlos Bosch Arana.

Apadrinarán la boda la señora Sara Barboza Zamudio de Laffin, madre de la novia y el señor Aurelio Bosch Arana, hermano del novio.

El cortejo nupcial estará formado por las siguientes parejas:

La novia con el señor Alberto Laffin; el novio con la madrina; Claudia Arana Vivar con Aureliano Bosch Arana; Florencia Bosch Arana de del Valle con el doctor Delfor del Valle; Sarah Ancell con Eduardo Bosch Arana; Susana Mayol de Bosch Arana con Guillermo Bosch Arana; Constanza Bunge con Carlos F. Ancell y Rosario Figueroa Bunge con Alberto Laffin (hijo).

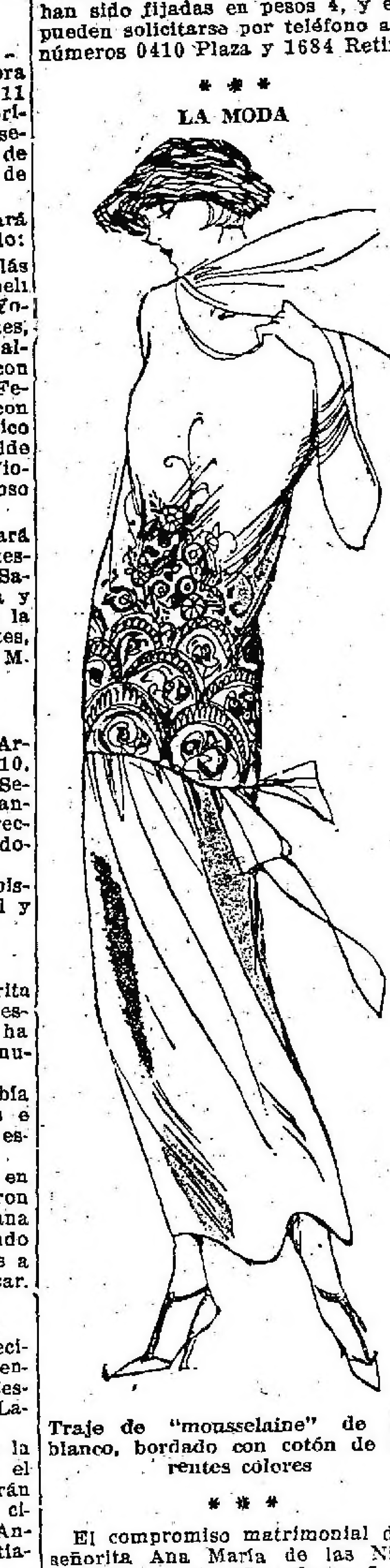
* * *

A juzgar por el interés despertado, alcanzará un lucido éxito el té-dansant que se realizará mañana en los salones del Club Teniente Coronel Marcelo T. de Alvear (Callao 348), a beneficio de los Pobres Vergonzantes. Auspicia esta fiesta [illegible] de señoras y señoritas de nuestra sociedad.

Las entradas, con opción al té, han sido fijadas en pesos 4, y ellas pueden solicitarse por teléfono a los números 0410 Plaza y 1684 Retiro.

* * *

LA MODA



Traje de "mousselaine" de seda blanco, bordado con cotón de diferentes colores

* * *

El compromiso matrimonial de la señorita Ana María de las Nieves Montes con el señor Oscar J. M. Ruiz, ha sido formalizado recientemente.

Con este motivo se realizó una fiesta en casa de la prometida.

La boda se realizará a mediados del año entrante.

* * *

Hoy se realizará el casamiento de la señorita Antonia Kutsche con el señor Roberto Meisegeier.

La unión será consagrada a las 9.30 horas, con misa de esponsales en la iglesia del seminario pontificio de Villa Devoto.

Apadrinarán la boda la señora Antonia Heinze de Kutsche y el señor José Kutsche.

Del casamiento civil serán testigos los señores [illegible] Kutsche y Roberto Lavory.

La pareja es felicitada y obsequiada por numerosas amistades.

* * *

Alcanzará sin [illegible] grandes proporciones el último dansant de los organizados por la Asociación Nuestra Señora de Luján de Flores, cuya comisión presidió tanto acierto la señora Mariana de Carlini, a fin de arbitrar recursos para los fines tan simpáticos que persiguen, y que se realizará una en los salones del Savoy Hotel.

Las entradas con precio con opción al te, han sido fijadas en pesos 4, podrán retirarse del Savoy Hotel el día de la fiesta.

Firman las invitaciones:

María Viana de [illegible], Francisca T. de Mirón, Della [illegible] de Chiappori, Teresa M. Colini de Costa, Petrona L. de Scasseda R. de Naranjo, Ernestina [illegible] Lavandeira, Beatriz A. de Glann, Margarita B. S. de Urbano, María de Marcoartú, María P. de Bo[illegible], Emma H. de Kaiser, Beatriz G. Carbone, Lola E. Filiol de Migoya, Matilde C. de Mazzola, Pastora F. Mendy, Esther Catalina B. de Jordano, Edelmira C. de Hernelo, [illegible] B. de Elisabe, Etelvina A[illegible] de Serpa, Eladia B. de Casano, Teresa P. de Daponte, Teodora R. de Giagnoni, Adela A. de Cantelli, María Elena P. de Risel, Clara Giusti Colombatti, Amalia C. Aguerre, Ma. B. Acuña, Carmen Pujadas, María Josefa Molina, Delia y María del Carmen Albarracín, María Zulema [illegible], Leonor y Ermelinda Bianchi, [illegible] Botta, Florinda y Adelina Brro, María Laura y Lucía Barbo[illegible], Albornoz, Delia y Angélica Belli, Aída y María Antonieta Canero, Angélica María Carlini, Mercedes y [illegible] de Cristófaro, Mariana, Agusa y María Elena Courtis, María Esther Cabot, Aída y Ofilia Croce, Do Colombarti, Felisa C. Corbellin, Elvira Daponte, Mercedes Echevría, Elvira Elisabe, Mena Fernández, Juana Fernández Pintos, Concepción y Elvira García, Ada y Cora Giul, Mercedes, Helena y Esther García, Claudia Grillo, Sara C. Gómez, Ona Gascue, Alcira Giménez de Paz, Teodomira y Dora Gregores, Raquel Gassiebayle, María Alejandrina y María Nélida Herrera, Emma, Elvira Elena Kaiser, María del Carmen, Celia Lombardo, Elisa López, María Elena Mazzola, Arminda, Mar. Ignacia y Esther Morteo, Elsa C. Mohr, Pastora F. y Celina E. Mendy, Ofelia y Esther Murillo, Yolanda Noceti Pacheco, María Esther Noriega, Josefina, Juanita, Benita, Merenciana, Carolina y Zulema Otton, Hortensia Oromí, María Constanc., Elvira y Amalia Irma Paletta, Manuel Piedrabuena, Juan María y Angela Pérez, Zoraida Peyrano, María Josefina y María Helena Picel, Irma y Juana Rodríguez, María Isabel y Susana Ramos Mejía, Mana Amelia y Emma Ricotti, Clotilde Tambourindeguy, María Noevia Tereiro Bravo, Blanca Torres, María Olla Urbano, Adela Valle, Ernestina P. Wiurnos Novella, Elvira y María Angélica Zacheo, Delia y Nena Zucotti.

* * *

La señorita Yolanda Noceti ofrecerá esta tarde un te a un núcleo de relaciones, festejando una fecha íntima.

* * *

Promete alcanzar mucho lucimiento el te danzante que, bajo los auspicios de la Asociación Hogares Cristianos, cuya comisión preside la señorita Sara Gibson, se efectuará el domingo 14 del corriente, en los salones del Club Alvear, Callao 348.

Las invitaciones pueden solicitarse por teléfono al 3726 Palermo y 3016 Buen Orden.

El precio de la entrada con opción al te, se ha fijado en 4 pesos.

Firman las invitaciones las señoritas:

Sara Gibson, Marta Doncel, Valentina Cavalié, María E. Leiva, Esther y Nelly Martínez, Sofía Vieyra Sagastume, Elena Lynch, María Cristina González, Eloísa Frías, Laura y María Carmen Lobos, Fanny Mere Duggan, Berta Correa Morales, María E. Videla, Delia Lezica, Susana Toledo, María A. Dávila, Carmen Torres, Marta Lastra y Corina Crespo.

* * *

Con motivo de su regreso de Europa la señora Hortensia Aguirre de Leloir y su hija Susana, recibirán esta tarde el saludo de sus relaciones en la residencia del señor Manuel Ocampo y señora Ramona Aguirre.

* * *

De Belgrano:

En la capilla del Asilo La Providencia, calle Obligado 2494, se realizará mañana una ceremonia religiosa organizada por la sociedad Hermanas de Dolores, que preside la señora Josefina Mitre de Caprile.

Esa ceremonia consistirá en la bendición de una imagen de la Virgen de Lourdes, que luego será llevada en procesión hasta la gruta que ha sido construída en uno de los patios del asilo.

Durante la misa se cumplirá un programa de música sagrada, a cargo de la señora Antonieta Silveyra de Lemhardson y Delfina Caprile de Klappenbach, y las señoritas Rosalina Croco y María Isabel Manigot, siendo acompañadas al piano por la señora Lía Silveyra de Jolly y en el violín por la señorita Nelly Sáenz.

Actuará como madrina de la bendición la señora Delfina Caprile de Klappenbach.

La comisión de la institución Hermanas de Dolores nos pide hagamos saber que no han sido repartidas invitaciones para este acto, al que podrán asistir todas las personas que lo deseen.

* * *

Un grupo de damas ofrecerá mañana, a la Santísima Virgen del Rosario de la Reconquista y Defensa de Buenos Aires, una regia bandera argentina.

El acto de la bendición estará a cargo del Ilmo. Sr. obispo Dr. José Piñol y Batres, y serán padrinos en dicho acto el señor gobernador de la provincia de Buenos Aires don José Luis Cantilo y su señora Josefina Achaval de Cantilo.

* * *

De Glew:

Ha causado profundo pesar el fallecimiento del estimado vecino señor Lucindo Quinteiro, ocurrida después de sufrir las alternativas de una corta y cruel dolencia.

El extinto caballero gozaba de generales simpatías por sus condiciones de carácter.

IDEAS SINIESTRAS

Los que padecen de enfermedades del estómago viven en una continua noche; para ellos la vida no tiene atractivos, y el mundo les resulta odioso. Transcurren sus días en el teor de los pesimismos saturando sus mentes de ideas siniestras. Como un paliativo para estos males, es oportuno recordar que el bicarbonato catálico reune los principios vitales para eliminar paulatinamente las dispepsias, las gastralgias, catarros del estómago, la acidez, etc. Su sabor es agradable y su resultado positivo. El bicarbonato catálico que supera en forma concluyente al bicarbonato de sodio no sufre alteración mientras se le conserve en su envase original.

El 9 del corriente se realizará, en el Cine Park, la función que en beneficio de las Hijas de María de la capilla Santa Filomena organiza su comisión directiva.

Las invitaciones pueden solicitarse en Gurruchaga 2449, Godoy Cruz 2509 o por teléfono 2771 ó 0677 Palermo.

Firman las invitaciones las siguientes señoritas:

Hortensia Benítez, Stella Bárcena Feijóo, M. Valentina do Gamas, María Alicia Aguilar, Marta de Gamas, Elena Murray, Fanny Bárcena Feijóo, Ernestina Salomone Saubidet, María Zulema Tirigall, Elena Bonzón y Renée Bárcena Feijóo.

* * *

Mañana se realizará en los salones de la Intendencia Municipal de Belgrano el te dansant organizado por la comisión de damas de la Asociación Cultural Femenina de Villa Mazzini, que preside la señora Lucía Pereyra de Ruiz a fin de arbitrar recursos para la escuela taller que dicha institución sostiene.

La entrada, con opción al te, ha sido fijada en 4 pesos, y ellas pueden solicitarse en la calle Olazábal número 3074.

* * *

De Burzaco:

Se efectuó en medio de la más franca camaradería la comida con que un núcleo íntimo de amigos obsequió al señor Rafael Felipe Erripa, despidiéndolo de la vida de soltero.

Ofreció la demostración el señor Rómulo Irúrzun, y contestó el obsequiado.

Participaron de la demostración, además del obsequiado, las siguientes personas:

Doctor Juan Escin, César Irigaray, Heriberto Reynoso, Rafael Herrera Calvo, Alfredo Schroeder, Juan Carlos Irigaray, Domingo Arocarena, Sebastián J. Gogorsa, Rómulo Irúrzun, Francisco Clemente, José Antonio Gorriti, Alfonso Palópoli, Héctor Marcos Valle, Horacio Gulotta, Ambrosio Oporto, Héctor Réboli, Joaquín Erripa, Nicolás J. Herrera Calvo y otros.

* * *

En memoria del señor Adolfo P. Mones Cazón se rezarán misas el lunes próximo, a las 10, en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

* * *

En el sepulcro que guarda los restos del general de División Francisco Reynalds, en la necrópolis del Norte, el Centro de Militares en Retiro del Ejército y Armada colocará mañana a las 10.30 una placa de bronce como homenaje cariñoso a su memoria.

vk1 alcicmfwyp shrdlu taoin hrdlu

* * *

Se encuentra enferma, aunque felizmente no de cuidado, la señora Sofía Roca de Rocha.

En su residencia de Morón, la señora de Rocha se ve muy visitada por sus numerosas relaciones, que concurren a interesarse por su estado de salud.

* * *

Continúa siendo delicado el estado de la señora Delfina R. de Rodríguez.

—Se encuentra enferma la señora Emma Piñeyro de Saavedra.

—En vías de restablecimiento, el señor J. Manuel Salas.

—Mejor, la señora Consuelo Moreno de Dupuy de Lome.

—Se encuentra enferma la señora Matilde Guerrico de González Segu[illegible].

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora María Antonia Angela de Vallamayor, su estado es satisfactorio.

* * *

Han llegado:

—De Río Cuarto, el doctor Gualberto Conti.

—De Santa Rosa de Toay, el doctor Emilio Castro.

—De Europa, la señora Juana Casas de Ledesma y sus hijas María Rosario y Elvira.

—De Mendoza, el señor Domingo Toro Zelaya.

—De Río Cuarto, el señor Fernando Oneto.

—De Posadas, el señor Pedro Núñez.

* * *

Han partido:

—Para Mar del Plata, el señor Félix O. Foullier.

—Para Rosario, el señor Luis Arias.

—Para Torcuato (provincia de Córdoba), el señor Antonio S. Crouzel y familia.

—Para el Azul, el señor León Lafontaine y su señora Lydia Fernández y la señorita Emma Fernández.

—Para Mendoza, la señora Serafina Vallée de Videla y la señorita María Luisa Villanueva Regueira.

—Para Santa Fe, el señor Carlos Bullrich.

—Para Rosario, el doctor Carlos Lagos.

Confitería del "Aguila"
Callao esq. Santa Fe - Bs. Aires
Unión Telefónica 95 y 810, Juncal
PIDAN ORCILLA CIGARETES

EL NIÑO AZUL

Voy a contarte el cuento de un niño azul. Un niño ciego, con alas y al que por tenerlas le vendaron los ojos. Tú pensarás que no, porque nunca te habrán contado cómo fué. Yo sé el caso porque hube de darle agua una noche a un peregrino fatigado que llamó a mi puerta. Y le di silla para descansar y sopas para alimentarle, y, al despedirse de mí, habióme de ello, contándome los hechos tal como yo te los contaré ahora:

Hace muchos años, muchos siglos, cuando aún el mundo estaba en sus comienzos quizá, crecían en un rincón del Paraíso rosas y claveles, nardos y lirios, pensamientos y violetas. Había también allí luz, perfumes y músicas, porque los ruiseñores y los zorzales no cesaban de inundar el espacio con el cristal armonioso de sus gorgeos. El viejo jardinero que cuidaba de aquel rincón, era un mago, señor de barba blanca, risueño y bondadoso. Como era sabio, resulta que de todo el pequeño poblado a la redonda, a él iban en consulta, y no porque no fueran felices si no por ser talvez demasiado... Y no se quejaban tampoco, precisamente, languidecían...

Pasó que una noche el viejo jardinero soñó cómo lo que faltaba en el mundo podría conseguirse. Cierta mañana levantóse más temprano que nunca, y, dicen, que regó sus plantas y sus flores con una alegría singular en la mirada...

Cuando todos dormían, una noche radiante de estrellas, el viejo jardinero fuese al jardín y tomando la rama florecida de un rosal blanco la fué acercando a la de un clavel rojo hasta lograr que las dos flores, uniendo sus corolas, confundieran sus perfumes... La luna envolvía en su luz blanca aquel intenso abrazo... Una paloma diáfana, salida misteriosamente de quién sabe qué oculto nido, pareció bajar del cielo y extendió sus alas transparentes sobre el clavel y la rosa que se confundían, que se besaban. El viejo jardinero retiróse en silencio... Se oyó como un suspiro prolongado y hondo... La paloma agitó sus alas en el vacío... La luna entornó los ojos... El perfume se hizo más penetrante, más intenso, en la atmósfera... Se pobló el aire de aromas exquisitos... Titilaron los pétalos de las flores enlazadas... y de aquella prolongada y tibia efusión nació el amor...

Desnudo era el niño, rubio y rosado como un sueño, con algo de azul y de angelical y de inquietante en los ojos, y de sonrisa seductora y provocativa en los labios. Pequeñas alitas de tul, adornaban sus hombros de muñeca... El clavel y la rosa separaron sus tallos... La luna cerró completamente los ojos... La paloma se perdió en el espacio... Las flores humillaron sus corolas, pareciendo dormir. Tomó el sabio al pequeño, dulcemente, y lo acostó sobre un lecho de violetas y pensamientos.

Al otro día, el jardinero dándole al niño rubio un carcaj lleno de flechas doradas, le dijo:

—Toma, ve por el mundo y diviértete a tu antojo. Llévate el perfume de todas las flores que quieras y ven a buscarlo siempre...

Desperezóse el niño de las alas de tul y los ojos azules, colocóse el carcaj gallardamente... tomó el arco, y, con un gesto gracioso, tiró la primera flecha, que fué a clavarse en el caliz de la rosa blanca...

Pasó mucho tiempo. El sabio creyó acertar con su sueño. El clavel y la rosa se secaron, pero, en cambio, brotaron otras ramas y otras flores. El niño azul venía siempre a descansar en su lecho de violetas y el viejo jardinero llenaba su carcaj de flechas y de perfumes.

El pequeño entretenía sus ocios, volando por los bosques y por los mundos, por las aldeas y por las ciudades, haciendo blanco de sus flechas de oro, en los corazones de los hombres y de las mujeres hermosas...

Un día empezó a ponerse pálido el niño azul. Su melancolía era grande. Dormía... contemplaba, como si se ausentara de sí mismo... Cierta vez vinieron en queja al viejo jardinero, de todos los rincones del mundo, princesas y pastores, zagales y caballeros, mancebos y doncellas. ¿Por qué no había para ellos la parte de felicidad que gozaban los otros?...

Y cayó en la cuenta el viejo jardinero de que seguramente el Amor no hacía blanco en aquéllos porque eran feas las princesas, burdas las zagalas, gañanes los pastores, zafios lo caballeros... ¿Por qué habían de gozar del privilegio del Amor, solamente los hermosos? ¿Era justo eso? También querían saber lo que era aquéllo. Y como diera la casualidad de que abundaran más los defectuosos que los perfectos, dió en caer el viejo sabio sobre el motivo del tedio del niño azul...

Prometió a la gente aquella hallar [illegible] la indiferencia del chiquillo. Y una noche, que éste dormía, tejió un pañuelo primoroso con pétalos de rosas blancas y rayos de luna, y le vendó los ojos de manera que él solo pudiera desatárselos. Cuando el niño se despertó, le dijo:

—He buscado la manera de que no te enfermes nunca de hastío. Ve así vendado por el mundo y dispara tus flechas al azar, guiándote únicamente por tu corazón cuando sientas un corazón cerca del tuyo. De este modo nunca sabrás lo que haces y vivirás feliz con tu incertidumbre... y no dejará de ser para ti una diversión original el enterarte luego a quien has herido sin saberlo...

De cuando en cuando, y siempre que se lo pedía, quitaba el viejo sabio la venda al pequeño inquieto por un poco de tiempo y el niño volvía a ver... Mas un día, repentinamente, el jardinero murió estando el Amor fuera... Secáronse las flores, calláronse los pájaros, obscurecióse la luna, y ya no hubo nadie que pudiera quitarle la venda al niño de las alas de mariposa...

Esta fué, tal y como yo acabo de contarla, la historia del niño azul, que me contó a mí aquel peregrino fatigado que llamó a mi puerta una noche... Y mira tú, si te interesa como me interesó a mí entonces... y mira, también, por donde, tal como yo, sabes por qué el Amor eternamente tiene una venda blanca sobre sus ojos azules de muñeca...

Amelia Monti.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

Conferencia del profesor Roselló

El lunes próximo, a las 18, el profesor titular de materia médica y terapéutica de la Facultad de Medicina de Montevideo, doctor Héctor J. Roselló, dará en esta Facultad una conferencia sobre "Fisiología y diagnóstico de la acidosis".

El conferenciante será presentado por el consejero doctor José Moreno.

CONFERENCIA INAUGURAL

El profesor de clínica médica, doctor Rafael A. Bullrich, dará el miércoles próximo a las 18, la conferencia inaugural del curso.

CURSO LIBRE DE CLINICA GINECOLOGICA

Habiendo terminado de dictar el curso oficial de esta asignatura que se le encomendara en reemplazo del profesor titular, el doctor Osvaldo L. Bottaro continuará un curso libre completo los días lunes, miércoles y viernes, de 10.30 a 12, en el hospital Ramos Mejía.

CURSO LIBRE DE PATOLOGIA QUIRURGICA

El profesor suplente, doctor Carlos Robertson Lavalle, continuará dictando en el hospital Ramos Mejía, un curso libre parcial de la materia, los días lunes, miércoles y viernes, de 9 a 10.

PAGO DE INSCRIPCIONES

De acuerdo con una resolución adoptada en su última sesión por el consejo superior de la Universidad, se prorroga hasta el 31 del corriente el plazo para el pago de la primera, segunda y tercera inscripciones.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Curso libre

Hoy, a las 18.15, el señor Luis Moreno, continuará dictando su curso libre de práctica legal del contador.

Presentación de monografías

El lunes próximo vence el plazo para presentación de las monografías.

Audiciones radiotelefónicas

PROGRAMAS PARA HOY

Estación Radio Sud América—
Onda 375 metros.

A las 15.30: Audición No. 344 por la orquesta de la Radio Sud América, con el concurso de la señorita Fifí Kussrow, discípula del Conservatorio Williams.

1. Chantrier: Amour quand tu nous tiens (shimmy).
2. Cerello y De Gea: Infancia (tango).
3. Ganne: Valse des blondes.
4. Catalani: "Loreleyy" (ópera), 1a. fantasía.
5. Maurage: Primavera (solo de violín), Srta. Margarita Noacco.
6. Pracánico: El corazón me robaste (zamba).
7. Declamación por la Srta. Fifí Kussrow.
8. Catalani: "Loreyel" (ópera), 2a. fantasía.
9. Boellmann: Menuet gothique (solo de violoncelo), Sr. Enrique Giobbi.
10. Declamación por la Srta. Fifí Kussrow.
11. Cavazza: Alma de mujer (tango).
12. Yvain: La Java (fox trot).

A las 17.30: Transmisión de la conferencia que tendrá lugar en el Instituto Popular de Conferencias.

A las 21.30: Audición No. 345, por la orquesta de la Radio Sud América, con el concurso de la Srta. Eva Amundsen (soprano).

Primera parte (aires populares dinamarqueses) — 1a. Rasmussen: Danmark, dejligst Vang og Vaenge; b) Rung: Modern Navn or en himmelsk Lyd (por la orquesta de la R. S. A.)

2. XXX: a) Natten er saa stille; b) XXX: Der er et yndigt Land (canto), señorita Eva Amundsen.

Segunda parte — Con el concurso del célebre cantante Sr. Julio Sauze.

1. Grieg: Serenata francesa (por la O. R. S. A.)
2. Leroux: a) Le Nil (con acompañamiento de violoncelo); b) Massenet: "Manón" (Le reve), canto, Sr. Julio Sauze.
3. Pessard: Chanson triste; b) Saint-Saens: La cloche (canto), Sr. Julio Sauze.
5. Foudrain: Soir d'été (por la O. R. S. A.)
6. Grieg: Primavera (canto), señor Julio Sauze.

Radio Cultura (Estación Palermo)—
A las 13 y ya las 22: Hora Oficial.

PROGRAMAS PARA MAÑANA

Estación Radio Sud América—
Onda 375 metros.

A las 10.30: Audición No. 347, por la orquesta de la Radio Sud América, con el concurso de los distinguidos profesores de flauta Sres. Reynaldo Cruz y Carlos Pisati, acompañados en el piano por el maestro E. Escobio.

1. Verdi-Popp: "Rigoletto" (duo para dos flautas).
2. Doppler: Fantasía pastoral húngara (solo de flauta), Sr. Reynaldo Cruz.
3. Offenbach: Barcarola de los cuentos de Hoffman (duo par dos flautas).
4. Fachbach: La golondrina y el prisionero (solo de flauta), Sr. Carlos Pisati.
5. Delibes: "Lakmé" (duo para dos flautas).

A las 11.45: Cuentos par los niños, leídos por el Sr. Reynaldo Cruz.

A las 17: Audición No. 348, por la orquesta de la Radio Sud América, con el concurso de la Srta. María Eugenia de Elías (declamación), y del tenor Sr. José M. Marcel, acompañado en el piano por el señor Jové Frontera.

1. Rossegger: Banderero (paso doble).
2. Avilés: Sos tan bonita (zamba).
3. Lleo: "La corte de Faraón" (zarzuela), fantasía.
4. Gilbert: "La Casta Susana" (vals).
5. Osel y Marcel: a) El secreto del vivir (shimmy); b) Jové Frontera: Un beso (tango-canción). Cantados por el Sr. José M. Marcel.
6. Gregori: Pe de sogra (maxixa), por la O. R. S. A.
7. Marcel: a) Marianela (tarantela); b) Jové Frontera: Yo también buscando voy (estilo). Cantados por el Sr. José M. Marcel.
8. Lartigau Lespada: a) Si quieres profesar hermana mía; b) Blomberg: La carreta; c) Ríos: La juventud (declamación) Srta. M. E. de Elías.
9. Marcel y Codoñeñz: a) Viví no más; b) Jové Frontera: Rigolandia (shimmy), cantados por el Sr. José M. Marcel.

A las 19.15: Cuentos para los niños, leídos por su distinguida autora Srta. María Eugenia de Elías.

A las 21: Audición No. 349, por la orquesta de la Radio Sud América, con el concurso del profesor de guitarra, cantos y danzas nacionales señor Juan Más.

1. Yvain: País de ensueño (shimmy).
2. Polito: Ojos funestos (tango).
3. Ponce: Estrellita (canción mejicana), por la O. R. S. A.
4. Juan Más: La muerte de la prenda (estilo), cantado por el autor.
5. Avilés: Los ojazos de mi negra (zamba), por la orquesta de la R. S. A.
6. Popular: El gaucho solitario (estilo), arreglado y cantado por el Sr. Juan Más.
7. Di Clemente: La cantinerita (tango), por la O.R.S.A.
8. Popular: Vidalitas (arregladas y cantadas por el Sr. Juan Más).
9. Delfino: Destino (tango), por la O. R.S.A.
10. Popular: Endecha (arreglada y cantada por el Sr. Juan Más).
11. Flores: Punto alto (tango), por la O.R.S.A.
12. Juan Más: Recuerdos del Paraná (canción) cantada por el autor.

CHINATO GARDA es el mejor

Quereis la Salud??

MILAN
RECONSTITUYENTE DE LA SANGRE
ÚNICO APERITIVO RECOMENDADO POR LOS MÉDICOS. — CONTIENE 0.5 GRAMOS DE HIERRO DISUELTO, ASIMILABLE AL CUERPO HUMANO
ÚNICO CUYA VENTA ES PERMITIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA
Concesionarios: JOSE PERETTI & Cía. — Rivadavia 1914, BUENOS AIRES

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

Remisión de materiales

LA PLATA, octubre 6 — El P. E. por el Ministerio de Obras Públicas ha dictado en el día de hoy varias resoluciones en las que se autoriza a la Dirección de Puentes y Caminos para que proceda a la provisión de los siguientes materiales:

A los vecinos de estación Muñiz del F. C. Pacífico, por intermedio del delegado del Touring Club Argentino en General Sarmiento, 150 caños de cemento armado de 0.40 a 0.50 m. de diámetro.

A la Comisión de Fomento de Las Marianas, F. C. C. G. B. A., 60 de 0.50 a 0.60, 30 de 0.40 y 20 de 0.80 m.

Al señor S. Herrera 12 caños de 0.85 para arreglo del camino general de Saladillo a General Alvear.

A los vecinos de Domselaar Ferrocarril Sud, 25 caños de 0.60.

Los caños que se mencionan anteriormente serán enviados a sus respectivos destinos a medida que la producción y los compromisos anteriores de la fábrica de Sierra Chica lo permitan.

PAGO DE SUBVENCIONES A DIVERSOS HOSPITALES

LA PLATA, octubre 6 — El P. E., por el Ministerio de Obras Públicas ha dictado hoy varias resoluciones por las que por el Ministerio de Hacienda se manda abonar a los siguientes hospitales de la provincia las respectivas subvenciones que le corresponden por una sola vez, de acuerdo a lo dispuesto por la ley de presupuesto vigente:

Al hospital de Ayacucho la suma de pesos 8.000 para ampliaciones y reparaciones: al administrador del hospital Santa Francisca, de Bartolomé Mitre (Arrecifes), pesos 4.800; al hospital de Coronel Dorrego, pesos 2.000; al hospital Municipal de Colón pesos 4.000 para construcción de una sala de operaciones; al presidente de la comisión administradora del hospital Luisa C. de Gandulfo de Lomas de Zamora, pesos 8.000; al hospital Municipal de General Arenales, pesos 8.000 para ampliaciones del mismo; para el hospital Saturnino E. Unzué de Rojas, pesos 2.000 con destino a ampliación y perfeccionamiento; al presidente de la Sociedad de Beneficencia Hospital Mar del Plata, señor M. Martínez de Hoz la suma de 12.000 para reparaciones del mismo; a la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús de esta ciudad para el sostenimiento del asilo de Ancianos de Pehuajó, pesos 3.000; a la presidenta de la Sociedad de Socorros de San Isidro para el hospital del mismo la suma de pesos 12.000.

Por resolución de hoy se manda abonar al presidente de la biblioteca Popular de San Pedro la suma de pesos 5.000.

CONSTRUCCION Y REPARACION DE PUENTES

LA PLATA, octubre 6 — El P. E. por el Ministerio de Obras Públicas ha autorizado a la dirección de puentes y caminos para que por administración y dentro de la suma de pesos 12.661.92 m|n. proceda a la construcción de un puente sobre el arroyo Pillahuingo, en el camino general de Coronel Pringles a Tres Arroyos. Dicho puente será de madera dura de 20 mts. de luz en cuatro tramos de cinco metros cada uno.

—El P. E. por el Ministerio de Obras Públicas ha autorizado a la misma dirección para que dentro de la suma de pesos 1.376.93 m|n. proceda a la reparación de los puentes de madera que se encuentran en el camino general de Dolores a General Conesa.

DONACION DE PLANTAS

El P. E. por resolución dictada hoy por el Ministerio de Obras Públicas ha aprobado el procedimiento referente a la entrega de plantas a los jefes de estaciones del Ferrocarril Provincial de La Plata al Meridiano V. para ser entregadas a los siguientes directores de las escuelas locales: Gobernador Obligado, Lema Verde, Udaondo, Berra, Kilómetro 116, C. Beguerie, Tronconi, D. Atucha Polvaredas y Desvío Toledo. A cada una de dichas escuelas les fueron entregadas 500 plantas de distintas clases. Así se le entrega a la gerencia de dicho ferrocarril 4.000 árboles para ser plantados en las estaciones del mismo.

—El P. E. ha autorizado a la dirección de Agricultura y Ganadería para que conceda a la Municipalidad de Vicente López, en calidad de donación y con destino a ornato público 200 plantas de plátanos.

—Por resolución dictada por el P. E. se han desaprobado los planos presentados por el Sr. Andrónico Castro para la fundación del pueblo Capitán Castro, en el partido de Pehuajó y se deja sin efecto todo lo actuado al respecto, en virtud de no haberse presentado al Ministerio de Obras Públicas el ingeniero J. S. de Hogg, designado, de acuerdo con la resolución de fecha agosto 31 de 1918, a tomar la intervención que le corresponde para efectuar la operación de replanteo de dicho pueblo.

Deuda pública

REPOSICION DE TITULOS

LA PLATA, octubre 6. — Por el Ministerio de Hacienda, el Poder Ejecutivo ha dictado una resolución autorizando al Banco de la Provincia de Buenos Aires para que, con los títulos que recibió en la licitación verificada el día 28 de julio del corriente año, efectúe el canje de los títulos número 3627, de $ 1.000 m|n., de 6 o|o, 1a. serie; número 665, de $ 500 m|n. y número 5053, de $ 1.000 m|n., de 6 o|o, 2a. serie, por otros de igual valor y clase, con cupón 1o. de octubre de 1923, que gestiona el señor Arturo Goblet, por intermedio del Banco Francés del Río de la Plata, y para que abone al establecimiento recurrente, la suma de pesos ciento cincuenta moneda nacional ($ 150 m|n.) como importe de los cupones vencidos desde el 1o. de octubre de 1922 al 1o. de julio de 1923, inclusive, correspondientes a los citados títulos, a cuyo efecto se ha librado orden a Tesorería General para que, previa intervención, deposite en la cuenta "Servicio de Cupones de la Deuda Pública" del citado establecimiento, la suma de ($ 75 m|n.) setenta y cinco pesos moneda nacional, que con las sumas entregadas para los servicios de enero y abril del corriente año, completen el total de esos cupones.

Deudores morosos de impuestos

FACULTADES DE LOS PROCURADORES FISCALES

LA PLATA, octubre 6. — El Ejecutivo dictó ayer un decreto por el cual se amplían las atribuciones del poder otorgado a los procuradores encargados de la ejecución ante los deudores morosos de impuestos.

Por dicha resolución, se confiere a los mencionados procuradores encargados de la ejecución ante la justicia de primera instancia, facultades para que inicien los juicios sucesorios de los contribuyentes morosos de cuyos decesos se tenga conocimiento.

Los gastos que requieran la apertura del juicio y la publicación de edictos en estos juicios, serán satisfechos previo informe de la Dirección General de Rentas y con imputación al artículo 23 de la ley de apremio. Por la escribanía mayor de gobierno se otorgará a favor de los expresados procuradores el poder ampliatorio a que se refiere el artículo 1o. del presente.

Espectáculos de La Plata

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL. La Plata. Empresa Anselmino. —El mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renombrados números de varietés.

Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245, 263
PASEO LEANDRO N. ALEM 232, 246, 260
BUENOS AIRES

CIRCULACION AUTORIZADA POR LA LEY 10676: $ 1.000.000.000

SITUACION AL 31 DE JULIO DE 1923

Circulación	$	976.747.525.—
Fondo de reserva	„	101.086.901.457
Cédulas en depósito gratuito y Caja de Ahorro	„	219.569.725.—
Se paga por renta anual sobre la circulación	„	58.472.802.—

Concede préstamos hipotecarios en cédulas sobre propiedades urbanas y rurales; para empleados nacionales con más de 10 años de servicios; para edificación y para colonización o fomento ganadero, a 33 años de plazo.

Se ocupa de la compra-venta de cédulas hipotecarias, por cuenta de terceros.

Recibe en depósito gratuito las cédulas que emite, responsabilizándose de todo riesgo y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones, sin cobrar comisión alguna.

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS ESTAN GARANTIDAS:

1o. Por las propiedades gravadas en PRIMERA HIPOTECA a favor del Banco.
2o. Por las enormes reservas del Banco, en efectivo.
3o. POR LA NACION (artículo 6o. de la Ley Orgánica).

Esta triple garantía le asegura un interés de 6 o|o anual

La renta de las Cédulas Hipotecarias Argentinas NO SERA GRAVADA POR IMPUESTO ALGUNO; está exceptuada en el proyecto de LEY DE IMPUESTO A LA RENTA de los valores mobiliarios (Art. 46, inciso 18, apartado b).

La mejor inversión de capitales es: ADQUIRIR CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS.

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones.

No necesita la intervención de corredores

El fallecimiento del doctor Zeballos

DECRETO DEL GOBIERNO PROVINCIAL

LA PLATA, octubre 6. — Con motivo del fallecimiento del doctor Estanislao S. Zeballos, el Poder Ejecutivo ha dictado ayer, en acuerdo general de ministros, el siguiente decreto:

"Considerando: Que con el fallecimiento del doctor Estanislao S. Zeballos desaparece un distinguido ciudadano, el cual ha prestado a la Nación y a la provincia importantes servicios en su larga y fecunda actuación, y siendo un deber del Gobierno asociarse al duelo producido por su deceso, el Poder Ejecutivo en acuerdo general de ministros, decreta:

Artículo 1o. — En el día de la fecha, y en el que se efectúe el sepelio de los restos del doctor Estanislao S. Zeballos, la bandera nacional se izará a media asta en todos los edificios públicos de la provincia.

Art. 2o. — El Poder Ejecutivo concurrirá al acto del sepelio.

Art. 3o. — Por el Ministerio de Gobierno diríjase nota de pésame a la familia del extinto."

Informaciones sociales

RESOLUCIONES DE LA DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS

LA PLATA, octubre 6. — Para llenar la vacante de maestra de año en la Escuela número 13 de Pehuajó, por pase del señor Juan Doven al distrito de Carlos Casares, se ha nombrado a la señorita Juana Feo.

—Se aceptó la renuncia de la maestra de la Escuela número 16 de Luján, señora Elda Lorusso de Castells, nombrándose en su lugar a la señorita María Luisa Mayorga.

—Para llenar la vacante de la Escuela número 8 de Suipacha, existente por paso de la señorita Josefa Ricasoli al distrito de Avellaneda, se ha nombrado a la señorita María Electra Cobos.

—Para ocupar la Dirección de la Escuela número 25 de Pehuajó, vacante por paso de la señorita Delia C. Ichiago, al distrito de Brandsen, se ha nombrado a la señora Púrpura Lugones de Pérez, actual de la número 11 del mismo, y en su lugar a la señora María Margarita Ayudo de Frecia.

—De acuerdo con la autorización acordada por el Consejo General, se confirmó en su cargo de directora de la Escuela número 7 de Puán, a la señora Ana M. Amistad de Escapa.

—Se ha aceptado la renuncia que del cargo de maestra de año de la Escuela número 10 de Camapana, hizo la señorita Juana Passanto.

—Se ha aceptado la renuncia que del cargo de maestra de año de la escuela número 7 de Mercedes, [illegible] la señora Catalina Zulema Aguirre de Morini, confirmándose en su lugar a la actual reemplazante provisional señorita Ana Isabel Aguirre.

—Aceptóse la renuncia que hizo la señora María Esther C. de Minjoulet, al cargo de maestra de 5.o año de la Escuela número 1 de San Nicolás; en su lugar se ha ascendido a la señorita María Vignalon, actual de grado primero de la número 6 del mismo distrito; para este puesto, se dispuso el pase de la señorita Manuela Alcira Leyria, actual de la número 20, a esta escuela, la señorita Lidia Piazza, actual de la número 4, y para ocupar este último puesto se ha nombrado a la señorita Rosa Vidal.

—Se ha ascendido a la dirección de la escuela número 2 de C. Pringles — vacante por paso de la señora Catalina T. de Catullo al distrito de Avellaneda — a la señorita Luisa A. Adúriz, actual directora de la número 11 del mismo distrito.

—Fué autorizada la adquisición de 1.000 hojas de papel "Moyen aye", y 1.000 sobres de la misma marca, para Contaduría, y de 1.000 planillas y 20.000 hojas de papel "Romanito", para autos legales, aceptándose las propuestas presentadas por los señores Olivieri y Domínguez, por la suma de 150 pesos y 800 pesos, respectivamente, para la provisión de esos artículos.

—También se autorizó la impresión de formularios solicitados por Contaduría, aceptándose el presupuesto de los señores Olivieri y Domínguez, por la suma de 150 pesos para la provisión de aquéllos.

—Se dispuso se girara al Consejo Escolar de Cañuelas de la suma de 124 pesos, para que la abone a la señora Elisa C. de Oria, por alquileres de abril, mayo y junio próximos pasados, correspondientes a la casa de su propiedad que ocupa la Escuela 2 de ese distrito.

—Fué concedida la licencia de 8 días que solicitó el señor Luis E. Caselli, inspector sumariante de la repartición.

—Se dispuso el registro de certificado de estudios de la señorita Arminda Leonor Ghiglione.

Giro de haberes

LA PLATA, octubre 6. — La Tesorería de la Dirección General de Escuelas ha girado ayer los haberes por el mes de julio último, a los maestros de los siguientes distritos: Azul, Castelli, G. Arenales, G. Paz, G. Pueyrredón, G. Sarmiento, Lincoln, Luján y San Martín.

Quedan detenidos por falta de rendición de cuentas, los de A. Alsina, Alberti, Ayacucho, Caseros, G. Alvarado, Juárez, Laprida, Lomas de Zamora, Maipú, Mar Chiquita, Necochea y Saladillo.

En la misma Tesorería se ha fijado que hoy, sábado, será el último día para el pago de las pensiones y jubilaciones escolares por el mes de septiembre próximo pasado.

PRO INSTALACION DE UNA USINA ELECTRICA

LA PLATA, octubre 6 — La comisión que preside el señor Tomás B. Platero ha remitido a la agrupación similar que preside el señor Francisco Arisnavarreta, la siguiente nota:

Se ha considerado conveniente y oportuno por los vecinos que en limitado número se ha agrupado inspirados por análogos propósitos a los perseguidos por la comisión de su digna presidencia, informar a usted detallada y claramente, el origen, labor que desean realizar y fines que cree obtener siempre que no se opongan a ello, dificultades absolutamente insuperables.

Antecedentes—

Realizaban los señores Espeché y Rocca Gómez el mes de julio del año en curso, conferencias sobre cuestiones económicas, en su casa de remates, sita en esta ciudad, y al traer a colación cuestiones de actualidad y de interés común, citóse también el Alumbrado Público y con ello el proyecto de la Municipalidad sobre instalación de una nueva Usina Eléctrica remitido al P. E.

Estaba en el ambiente independizarse del tiránico monopolio ejercido por la empresa que suministra esa energía, y fué así lo que surgió la idea entre los promotores de elevar una felicitación al intendente y un petitorio al Superior Gobierno de la provincia en pro de la realización de dicha obra.

Las notas respectivas estuvieron durante algún tiempo a disposición de los interesados en el escritorio de los señores nombrados, lo que se anunció reiteradamente en los diarios, debido a lo cual y a entusiasta y perseverante gestión personal del señor Martín Ordoqui, las de 2.000 firmantes acogieron con elocuencia que surge de los números la reacción iniciada.

Posteriormente la prensa diaria local anunciaba los puntos donde podían concurrir los vecinos adherentes.

La comisión que como una delegación de aquéllos ocurriera ante el Excmo. señor gobernador y señor intendente, constituída por los señores Eduardo B. Martín Ordoqui, Juan J. Delcourt, Julio Cauzzelino, Ernesto Rodríguez el suscripto, con mandato expreso para exteriorizar el anhelo público ofrecer todo el prestigio y apoyo moral a la realización de una usina que reemplazará a la actual cuando terminasen los contratos.

Ampliación y Facultades—

Esa comisión explicó la forma en que llenó su cometido y las claras y concretas frases de aliento del jefe del P. E. aplaudiendo el movimiento como también los términos de estímulo expresados por el señor intendente en la nota enviada a esta agrupación con fecha 2 de agosto, considerando con ello completamente cumplido aquel mandato con satisfacción general.

Un fundado estímulo ante los buenos resultados obtenidos se exteriorizó individual y colectivamente en el núcleo, limitado pero entusiasta y laborioso de esos vecinos y por unanimidad, sin discusión, resolvióse continuar la tarea emprendida en el sentido de proponer y organizar en forma práctica y perfectamente definida una usina, cuya importancia dependerá del monto del capital aportado, prestigio de los poderes públicos como principales consumidores, y finalmente del vecindario, como única defensa de sus intereses y derechos.

Tales propósitos a realizarse sin que para ello se omitan los sacrificios, labor intensa y perseverancia que reclaman, se ha considerado suficientemente justificados, tanto más porque van impulsados por diversas fuerzas aparentes, pero para converger en un solo punto como idea dominante.

Esta agrupación actualmente limitada en el número, lleva en sí la firme convicción de que si consigue organizar los trabajos que proyecta, le será permitido dentro de un tiempo relativamente breve, presentar una [illegible] de los elementos económicos, morales y representativos de las diversas actividades, podrá afrontar sin temores ni vacilaciones la solución del problema planteado que no necesita mayores explicaciones de detalle.

Es con esta orientación que, como parte de un solo organismo formado con diversos elementos de vitalidad, desarrollándose separadamente, llegará la oportunidad en que, unidos, ambos núcleos y otros que puedan crearse, sorprenderán a los elementos dispuestos al pesimismo sistemático, para entorpecer o destruir toda obra buena.

Posibles finalidades—

Se considera necesario, Sr. presidente restarle importancia a los prejuicios y comentarios que pudieran hacer dudar de la absoluta cordialidad y armonía con que debe continuar vinculado todo lo que conduzca al buen éxito de esta campaña iniciada en defensa de los intereses de la comunidad, con presunción de todo egoísmo o tendencia partidaria.

Esta comisión espera iniciar en la capital de la provincia de Buenos Aires, en proporción modesta hoy, pero práctica, una reacción contra la expansión ilimitada de los capitales exóticos, dedicados muy preferentemente a la explotación de "Servicios Necesarios" con la esperanza de que más tarde asuman grandes proporciones, para lo que se cuenta con el concurso de todas las voluntades bien intencionadas entre la agrupación que usted preside.—Firmado: Tomás B. Platero, N. Rocca Gómez.

Dirección General de Rentas

RECAUDACION

LA PLATA, octubre 6. — Esta oficina recaudó, durante el día 3 del corriente, la suma de $ 46.116.14 m|n., por los siguientes conceptos: Contribución territorial, 9.271.84 pesos; Producción agropecuaria, pesos 3.523.30; Caminos, 2.202.88; Comercio e industrias, 1.620.50; Sellos, 10.237.05; Contribución de afirmados, 1.019.22; Pavimentación de la capital, 1.561.41; Recursos de años anteriores, 5.186.35; Multas, 998.89; Desagües, 1.619.57; Impuestos al consumo, 8.885.12.

Notas policiales

EL ACTO DE AYER EN LA GUARDIA ESPECIAL

LA PLATA, octubre 6. — Con motivo de haberse cumplido ayer dos años desde que se halla al frente del cuerpo de la Guardia Especial el señor Eduardo Cepeda, éste ofreció a la oficialidad un banquete, que transcurrió en medio de un grato ambiente.

A los postres, hizo uso de la palabra el señor Carlos P. de Gregorio, quien agradeció la demostración en nombre de la oficialidad y reseñó la obra realizada en la unidad bajo la dirección del señor Cepeda.

Rodeaban la bien servida mesa el señor Eduardo Cepeda, jefe de la mayoría señor R. Escalada, capitanes J. Asambuja, J. Romero y E. Arias tenientes E. Peñaloza, M. Andino, J. del Carmen y P. Olivares; subtenientes J. Castro, R. España, A. Uhlde, F. de León, A. Brizuela, P. Batall, P. Díaz y D. Bengolea, y los señores E. Cepeda (hijo), Carlos De Gregorio y G. Eichelto.

Notas sociales

LA PLATA, octubre 6. — El miércoles de la semana próxima contraerá enlace la señora Cándida Santa María viuda de Maturana con el señor Juan A. Otero.

Actuarán como padrinos la señora Bernardina San Martín de Otero y el señor Valentín Santa María.

En el acto civil serán testigos los señores Valentín Brunatti y Arturo Figueroa Salas.

—El señor Adolfo Chaves Goyenechea ha hecho su primera visita oficial a la señorita Juana Angélica del Moral.

—En ocasión de festejar su cumpleaños, la señora Mercedes Huergo de Mayo recibirá mañana los plácemes de sus numerosas relaciones.

—Restablecidas de las dolencias que las aquejaban las señoritas María Cristina y Anita Mattes.

—Sigue siendo delicado el estado de salud de la señorita Sara Lagos.

—Mejor la señora Aurora Costa Doll de López.

—Se ausentó para Córdoba el Dr. José Abel Verzura, acompañado de su esposa doña Olga Ramos.

De Pilar

FIESTAS PATRONALES. — EL ENTUSIASMO REINANTE PERMITE ANTICIPAR EL EXITO DE LAS MISMAS.—

PILAR, octubre 6. — Bajo la presidencia del señor Eduardo G. Macías, a quien acompañan distinguidos caballeros de la localidad, se llevarán a cabo, durante los días 11, 12, 13 y 14 del corriente, grandes fiestas en honor de la raza y de la patrona del pueblo, la Virgen del Pilar.

Dado el entusiasmo que reina en el pueblo por dichas fiestas, se descuenta desde ya el éxito de las mismas.

De Daireaux

NOTICIAS DE POLICIA. — PADRON PROVINCIAL. — AGRICOLAS.—

DAIREAUX, octubre 6. — Llegó el señor Arturo H. Amaya, nuevo comisario de policía designado para este partido. Es persona que goza de buena reputación entre los vecinos de ésta y Guaminí.

—Se constituyó la junta de reclamaciones del padrón provincial bajo la presidencia del señor F. Angelinetta, integrándola los señores Carlos Bouettini y Pedro Lavigne.

—Campos y sementeras se encuentran en muy buenas condiciones.

De de la Garma

PARTIDO DE FOOTBALL — RADIOTELEFONIA — POLITICAS

DE LA GARMA, octubre 6.—El domingo pasado se realizó en la vecina población de González Chaves el partido de football entre Chavense de aquella localidad y Club Sportivo Garmense de esta, por la copa "Schifini".

El match resultó interesante y movido, pues ambos cuadros se destacaron notablemente, habiéndose impuesto en el primer tiempo y con mucha facilidad los jugadores de ésta. En el segundo período el juego fué más equilibrado y por consiguiente más interesante.

El señor García de paso por aquella localidad actuó de referee con tal acierto que arrancó más de una vez fuertes aplausos de la concurrencia.

Al finalizar el match el score marcaba: Garmense 2, Chavense 1 goal.

—Para dentro de breves días quedará instalado en el local del Club Sportivo Garmense el receptor radiotelefónico y alto parlante que el club ha adquirido de los señores O. y G. Guglielmetti de Juárez. El aparato completo cuesta alrededor de 1.200 pesos y es de gran poder y alcance.

—Ha empezado con entusiasmo entre las filas radicales la propaganda electoral para las próximas elecciones municipales a realizarse en el mes de noviembre que viene. Este año, como en los anteriores se descuenta el triunfo radical por enorme mayoría, pues la obra realizada por la comuna chavence, desde que asumieron el mando los radicales, es digna de aplauso y significa ello una garantía para el pueblo que ve con entusiasmo las buenas obras realizadas por la municipalidad y que con encomiable acierto ha colocado a nuestro partido entre los primeros.

—Reina tiempo bueno.

De Rojas

CREACION DE UNA SUCURSAL DEL BANCO DE LA PROVINCIA — IMPRESIONES FAVORABLES DE UN FUNCIONARIO.

ROJAS, octubre 6 — Estuvo en la localidad, en compañía del señor Augusto Bethualar, el inspector del Banco de la Provincia, señor Jerónimo E. Esquerré, comisionado por el directorio para llenar una misión relacionada con la institución de una sucursal, lo que tiene gran importancia para el comercio e industrias de Rojas. El señor Esquerré habrá podido comprobar la importancia comercial de nuestra plaza y el ambiente favorable que existe para que la instalación de la sucursal del Banco de la Provincia se realice a la mayor brevedad, como lo ha solicitado del directorio el diputado provincial don Santiago V. Egan. El señor Bethular le ha sido muy eficaz al expresado funcionario, ofreciéndole diversas informaciones. El señor Esquerré visitó al intendente interino señor Santiago O'Connell conversando con este funcionario acerca del asunto de referencia.

De Olavarría

TORNEO ATLETICO REGIONAL. — DEMOSTRACION. — FESTIVAL EN LA COLONIA SAN MIGUEL. — VARIAS.—

OLAVARRIA, octubre 6. — En conmemoración del día de la raza, el C. A. Estudiantes de esta localidad realizará los días 12, 13 y 14 un torneo regional del que podrán participar todas las instituciones deportivas de la provincia, y para el cual se ha asignado numerosos e importantes premios.

La comisión honoraria designada al efecto, está integrada con el nombre del Excmo. Gobernador de la provincia, doctor José Luis Cantilo, el vicegobernador, doctor Pedro Solanet, el presidente de la Organización Deportiva de la Provincia, doctor Arturo Cordomí Alcorta, el diputado nacional doctor Juan A. Errecart, el intendente municipal, don Amparo B. Castro, el presidente del Concejo Deliberante, doctor Manuel S. Otero, el vicecónsul de España, doctor Torcuato Avila, el presidente del Consejo Escolar, don Victoriano Arroyo, el presidente de la S. Española de S. M. don Manuel Amondarain.

—El día 7 del corriente, vecinos de esta localidad obsequiarán al señor Filiberto Cambanos con una comida campestre, con motivo del ascenso a inspector de escuelas que recientemente le ha sido confirmado por la Dirección General de Escuelas.

Promete esta demostración ser un completo éxito, dada la cantidad de personas que se han anotado con tal objeto, comprobando la simpatía de que en esta localidad goza el obsequiado.

—En conmemoración del día de San Miguel, la población de la colonia de este nombre realizó un festival durante los días 29, 30 de septiembre y 1o. del corriente, que alcanzó amplias proporciones, y del que participaron personas de esta localidad y de la vecina población de Hinojo.

Anotamos al diputado nacional doctor Juan A. Errecart, Nicolás A. Cobella, Eugenio Piaggio, delegado municipal en Hinojo señor Juan Sánchez, subcomisario del mismo punto José T. Luján, y en su carácter de corresponsal viajero de LA EPOCA, el señor José B. Larrandart, y otros.

Como número principal del programa, se oficiaron solemnes misas en la capilla de la colonia, estando la locución patriótica a cargo del capellán del ejército presbítero Baca.

En la noche del sábado, se organizó un baile en casa del señor Miguel Massón, el que se vió muy concurrido.

El domingo por la tarde, la población se entregó a diversos juegos, entre ellos corrida de sortijas, carrera del ganso, de embolsados y reparto de juguetes a los chicos.

Caracterizados vecinos han solicitado del H. Concejo Deliberante la excención de impuestos para la instalación de una nueva Usina en la localidad, cuyo capital sería formado por acciones de diez pesos suscriptas entre los mismos consumidores.

Se tiene la seguridad de que las Comisiones del Concejo que deben expedirse en el asunto de los miembros de esta corporación formulan un proyecto con objeto de que la Intendencia Municipal se suscriba con un número considerable de acciones.

La iniciativa ha surgido a raíz de las cuestiones suscitadas entre la Municipalidad y la empresa que actualmente suministra la energía.

De Carmen de Areco

CUADRILLAS CAMINERAS. — LA COOPERACION DEL VECINDARIO. — VIAJEROS.—

CARMEN DE ARECO, octubre 6. En ésta ha sido instalada directamente por el jefe de la zona II de la Dirección de Puentes y Caminos de la Provincia, señor Oscar Caminos, con elementos propios de la misma y con el objeto de reparar los caminos de jurisdicción provincia, la tercer cuadrilla caminera que trabaja en este partido.

Los vecinos mayormente interesados han ofrecido al jefe de zona, su espontánea cooperación y organizar una comisión de fomento pro conservación de caminos en ésta.

Dado el estado en que se encuentran los caminos, la acción del gobierno provincial merece toda la aprobación del vecindario.

—De y para Buenos Aires, el vecino de este partido señor Tomás Geoghegan.

—De igual punto, la señora Brígida N. de Ryle y su hija María Rosa.

—Para Buenos Aires, los señores Pedro S. y Abelardo Carramassa y el señor F. Arturo Díaz.

—De Salto Argentino, de paso para esa capital, estuvo en ésta el diputado provincial señor Juan Itu-[illegible]

De Coronel Pringles

REORGANIZACION DEL RADICALISMO LOCAL. — VIAJEROS.—

CORONEL PRINGLES, octubre 6. — Las pequeñas y recientes disidencias en el seno del radicalismo local, las que fueron promovidas por malos entendidos y cizañas de elementos perniciosos, mas nunca por una desarmonía de conceptos o de mira entre el ponderable elemento radical de ésta, han quedado subsanadas satisfactoriamente, habiéndose reorganizado el comité local bajo la fiscalización inmediata del delegado del comité de la Provincia, señor Hipólito Bordenave.

El acto estuvo caldeado por el más grande entusiasmo, vitoreándose sin cesar el nombre del ex presidente Yrigoyen, al radicalismo y al doctor Alvear.

Del acto eleccionario de las autoridades, resultaron electos los siguientes caballeros:

Presidente honorario, Dr. Hipólito Yrigoyen — éste por aclamación unánime —; presidente, Luis Etchecopar; vicepresidente, Jorge Anator Díaz; vicepresidente 2o., Arturo Villar; secretario general, Luis Dominichetti; secretario, Juan M. Torres; tesorero, Felipe S. Dieguez; protesorero, Juan B. Abbadie.

Los hombres que integran esta comisión son una garantía absoluta de honestidad, elevada inspiración e integridad partidaria, bajo cuya inteligente dirección, el radicalismo sabrá obtener nuevos grandes triunfos en las lides comiciales.

Radicales de tradición, su designación, ha causado muy buena impresión en los círculos políticos de la región.

—Para B. Blanca, el corresponsal inspector de LA EPOCA, don Francisco M. Peña, en jira de inspección.

—De Peralta, el distinguido hombre de negocios, don Julio Guerrero Eyheraguibel.

De Bahía Blanca

(De nuestra Agencia)

TE DANZANTE

BAHIA BLANCA, octubre 6. — El Centro Estudiantes Secundarios, organiza una reunión la cual tendrá lugar mañana en el salón blanco de la municipalidad, cedido gentilmente por el señor intendente.

La fiesta promete asumir lucidos contornos.

Hasta ayer habían retirado tarjetas las familias de:

Ide, Guglielmetti, Bassi, Serrano, Pérez C., Larregui, Lagleyze, Sarandría, Fernández, García R., Rocha, Miranda, Vagnoli, Toce, González C., García Ventureyra, Picado, Goyena, Tellarini, Marona, Monacci, Salas, Urquijo, Viñas, Rolando, Temossi, Petersen, Hernandorena, Julio, Barbosa, Gutiérrez, Rojas, Sosa, García Castello, Rial, Coletto, Catelani, Gianesta y Chandler.

TEATRO MUNICIPAL

BAHIA BLANCA, octubre 6. — Un decreto intendentil ha venido a poner fin al movido asunto de la licitación del primer coliseo local.

He aquí el decreto de referencia: "Habiendo vencido el plazo acordado por decreto del 19 de septiembre último y considerando que el señor José R. Sanguinetti no ha efectuado el pago de la primera cuota semestral de arrendamiento del teatro de la Comuna, el Intendente municipal, de acuerdo con lo que establece la resolución recaída en el expediente 3412, letra M., de fecha 10 de agosto del corriente año, en su artículo 4o. decreta: 1o. Déjase sin efecto la adjudicación hecha al señor José R. Sanguinetti para la explotación del teatro Municipal. 2o. De acuerdo con lo establecido en el artículo 23 de la Ordenanza General de licitaciones del 27 de enero de 1911, declárase como perteneciente a la comuna, el depósito del 1 o|o de garantía efectuada en el Banco de la Provincia por el señor Sanguinetti. 3o. Procédase por Contaduría a efectuar la liquidación que por concepto de ocupación del teatro y corriente eléctrica, adeuda el señor Sanguinetti desde el quince de septiembre. 4o. La Dirección de Obras Públicas y Contaduría practicará el inventario respectivo, tomando inmediata posesión del teatro. 5o. Cúmplase a quienes corresponda y dése al R. O."

INGENIERO WHITE NOMBRAMIENTO

BAHIA BLANCA, octubre 6. — El vecindario de ésta, exterioriza sus plácemes por el nombramiento de subcomisario, recaído en el antiguo vecino que actuara últimamente en Bahía Blanca, señor José L. Perfumo.

Las prendas personales del nuevo funcionario, reconocidas en ésta en su larga estada, son una garantía de la rectitud y moralidad en sus procedimientos policiales, lo que exterioriza sin reservas el vecindario.

—El subcomisario Guerrero, eficaz y correcto funcionario ha sido destinado para una localidad más cercana a Buenos Aires.

Sus vastas vinculaciones propónense despedirlo dignamente, pues su acción le ha valido afectos y consideraciones generales.

Un concepto exacto y preciso del importante rol que debe llenar la policía en la sociedad es la inspiración que orientará el desempeño de la delicada misión del nuevo empleado policial, señor Perfumo.

ROSARIO

(De nuestra Agencia)

LA VISITA DEL MINISTRO URUGUAYO. — HOMENAJE DE QUE SERA OBJETO. —

ROSARIO, octubre 6. — Invitado especialmente por el Club Uruguayo, con motivo de celebrarse el primer aniversario de su fundación, llegará a esta ciudad por el rápido de las 22.30 del día de mañana, el señor ministro plenipotenciario del Uruguay en la Argentina, don Daniel Muñoz, quien vendrá a presidir los actos a realizarse por la institución mencionada.

El anuncio de la visita del señor Muñoz ha despertado vivo interés en la colectividad uruguaya y en el seno de la sociedad rosarina. Tanto los miembros de la casa uruguaya como los de nuestra sociedad, están dispuestos a obsequiar merecidamente al ministro uruguayo durante su estada en Rosario. El programa se realizará el día domingo, debiendo volverse a Buenos Aires el señor ministro el próximo lunes a la mañana.

El señor Muñoz ha contestado estar conforme con el programa proyectado, entre cuyos números figuran un almuerzo en su honor, dado por el Club Uruguayo en sus salones; una cena ofrecida por uno de los 33 socios fundadores de ese Club, el señor Alfredo J. Rouillon, en el Jockey Club, y una gran recepción y baile que a las 22 horas del día domingo tendrán lugar en los salones de la casa uruguaya. Se agregarán otros números, como ser un paseo por el río, visita al hospital Centenario, concurrencia al Hipódromo Independencia y probablemente una visita al Jockey Club por la tarde. Mañana daremos el programa definitivo de todas las fiestas que se darán en su honor.

ASOCIACION FERROVIARIA NACIONAL. — REGRESO DE UNA DELEGACION. —

ROSARIO, octubre 6. — Ha regresado la delegación de maquinistas de la subsección Central Argentino, que fuera recientemente a esa capital a objeto de entrevistarse con el presidente de la República.

La entrevista con el primer magistrado se realizó el martes de esta semana, y durante el curso de ella solicitaron entre otras cosas que el presidente influya sobre el reconocimiento, por parte de las empresas y del Gobierno Nacional, de una Comisión de Reclamos, que atendería las cuestiones originadas por asuntos del trabajo entre las empresas y sus empleados.

En la reunión que la subsección Central Argentino realizó anoche, los delegados informaron a la Comisión Directiva de la misma sobre los resultados de la entrevista con el primer magistrado.

INFORMACIONES PORTUARIAS

ROSARIO, octubre 6. — La empresa constructora Sociedad Puerto Rosario iniciará hoy los trabajos de defensa en el desplazamiento que se produjo recientemente frente al galpón 31.

Los trabajos que se efectúen serán debidamente controlados por la sección técnica de la Inspección Nacional del Puerto, a fin de que se realicen de acuerdo con el plan trazado.

—Hasta ayer a las 18 horas la altura del río marcaba 3.92 sobre el cero local.

—Durante el día de ayer entraron a la zona del puerto 178 vagones y salieron 46, cargados con mercaderías generales de exportación e importación, respectivamente.

REGISTRO CIVICO MUNICIPAL

ROSARIO, octubre 6. — Prosiguió la inscripción a los efectos de la ampliación del registro cívico comunal en la secretaría del Concejo Deliberante.

Anotáronse tres contribuyentes, distribuídos así: Cuartel primero, 1; cuarto, 1; noveno, 1.

LOS RESIDENTES LUSITANOS

ROSARIO, octubre 6. — Celebrando el 23o. aniversario de la República de Portugal, los residentes de esa nacionalidad en esta ciudad resolvieron llevar a cabo un picnic en el día de ayer.

La fiesta, a la que fueron invi-

AGENCIA La Epoca en MAR DEL PLATA - calle Independencia 2217

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

[...]ndos todos los portugueses de Rosario, se efectuó en una quinta del barrio Arroyito.

PREFECTURA MARITIMA. — REGRESO DE UNA TORPEDERA

ROSARIO, octubre 6. — Ayer por la tarde regresó la torpedera de la Prefectura Marítima, que fuera a Victoria conduciendo oficiales del regimiento 11 de infantería.

El viaje de los aludidos oficiales responde al propósito de presenciar el desembarco de las tropas que efectuarán maniobras en el punto indicado.

DIVISION DEL PARANA

ROSARIO, octubre 6. — Calados determinantes en los pasos para el día de la fecha:

Santa Fe-Rosario, 6.57 metros 21'16"; San Lorenzo-Rosario, 6.43 metros 27'8"; Rosario-San Pedro, 6.57 metros 28'1".

CIRCULO DE OBREROS. — PREPARATIVOS PARA EL DIA DE NAVIDAD. —

ROSARIO, octubr 6.— Esta noche, en el salón de actos del Círculo de Obreros se organizará una velada con objeto de reunir fondos para la adquisición de juguetes, que serán distribuidos gratuitamente entre los niños el próximo día de Navidad.

El domingo 7, la misma institución efectuará otra velada que ha sido organizada por la Comisión de Fiesta como adhesión del Círculo a la festividad de Nuestra Señora Virgen del Rosario.

ENFERMOS — VIAJEROS

ROSARIO, octubre 6. — Es satisfactorio el estado de salud de la señora Mecha Ruiz Granel de Pareto y su hijito Emilio.

—Mejorada la señorita Corina Borzone.

—Para la metópoli, el diputado nacional doctor Gerardo Constanti.

—De Buenos Aires, el senador provincial doctor Angel Ortiz Grognet.

—Para Buenos Aires, los diputados nacionales Otto Gschwind, Héctor S. López y Armando G. Antillé.

—Para Córdoba, el senador nacional D. Pedro Larlús.

—De Buenos Aires para Entre Ríos, el doctor Ramón Otaño.

—Para el mismo punto, los doctores Mariano Espina y Carlos Domínguez.

—Regresó de Buenos Aires el señor Silvio Muzzio.

—Para Santa Fé, el señor Ricardo Aldao.

—De la Capital Federal, el señor Francisco Elizalde.

—Para la metrópoli el doctor Arturo Luque.

—De Buenos Aires, el doctor Andrés S. Bárbaro y su esposa doña Orfilia Canale.

CORDOBA

(De nuestra Agencia)

Manifestaciones de aprecio al director de "La Voz del Interior". — El accidente ferroviario del domingo. — Otras noticias.—

CORDOBA, octubre 6. — Con motivo de su libertad, sigue recibiendo adhesiones de muchos puntos, el director de "La Voz del Interior", don José María Carcegila.

—El comité de la sección 7a., de la Unión Cívica Radical, debido a la trágica muerte de José Tinirello, acurrida en el accidente ferroviario del domingo, envió a la familia del extinto una nota de condolencia, designando una comisión para velar el cadáver y envió oradores al cementerio.

—El estado de los heridos en el mismo accidente es grave, siendo éstos los señores Rivero y Vivas.

—Fué bendecida en la suntuosa mansión de los esposos Nicolovich-Molina, de esta ciudad, la unión matrimonial de la señorita Sara Molina Nicolovich con el doctor José Cortés Funes, ambos estrechamente vinculados a nuestra sociedad.

—Encuéntrase muy mejorado el doctor Agustín Garzón Agulla.

—Consagróse la unión matrimonial de la señorita Isabel Lizzie Autone con el señor Ernesto A. Salas.

La creciente destruyó parte de un puente, incomunicando a Bialet Massé.—

BIALET MASSE, octubre 6. — La creciente destruyó una parte del puente del ferrocarril de Bialet, dejando a esta población completamente incomunicada.

El Día de la Raza — Petitorio al intendente municipal. — Un proyecto del diputado Maidana — Varias.

RIO CUARTO, octubre 6 — La colectividad española prepara un programa de festejos para solemnizar la Fiesta de la Raza.

—La Sociedad de Ingenieros y Arquitectos se ha dirigido por nota al señor intendente municipal don Vicente Mójica, a fin de que haga las gestiones pertinentes para que se instalen las oficinas necesarias encargadas de la construcción de cloacas domiciliarias, para que las nuevas construcciones se hagan de conformidad a las exigencias de las Obras de Salubridad, que se iniciarán en esta ciudad.

—Ha causado excelente impresión el proyecto del diputado don Julián Maidana, relativo a la creación de un juzgado federal en Río Cuarto.

—Desde que fué inaugurado el Parque Sarmiento se ha constituído el punto obligado de paseo, concurriendo numeroso público, el que se acrecentará a medida que se faciliten los medios de transporte, para lo cual se gestiona la instalación de un servicio de ómnibus.

La construcción de jardines y plantación de árboles continúa con toda actividad en el parque, de tal suerte, que en el próximo verano se contará con un lugar de esparcimiento que tanto se necesitaba.

Edificio de la Escuela Normal — Stand de tiro — Demostración

BELL-VILLE octubre 6 — Ha regresado la comisión que se trasladara a ésa con el objeto de entrevistarse con el primer magistrado y solicitarle su concurso para la erección del edificio destinado a la Escuela Normal, necesidad harto sentida.

El doctor Alvear se ha interesado por este asunto y ha prometido dedicarle su atención.

—Esta ciudad contará en breve de un buen stand de tiro. La comisión encargada de los trabajos continúa su cometido con todo entusiasmo, habiendo hallado en el vecindario el más decidido concurso.

Los amigos del señor José A. Morales, le obsequiarán con un banquete con motivo de haber sido trasladado a otro establecimiento. Tanto en la Escuela de Agricultura, donde es profesor, como en la sociedad de este pueblo, ha sabido rodearse de simpatías.

VISITA DE INSPECCION A LA OFICINA LOCAL DE CORREOS.— EL DIA DE LA RAZA.— DIVERSAS.—

CAÑADA VERDE, octubre 6.— Se ausentó, después de haber permanecido varios días entre nosotros, el inspector de Correos y Telégrafos señor Cassini, quien informa la complacencia y buen orden que existe ne la oficina de Correos y Telégrafos a cargo del jefe señor Pla, quien lo mismo que sus empleados cuentan con la confianza y simpatía del público en general, no dejando ninguna duda por sus correctos procederes.

—Para el Día de la Raza prepáranse varios festejos que se llevarán a cabo siempre que el tiempo lo permita.

Dió su primera función el nuevo cine La Giralda de Berdie y R. Cani. Se pasó una hermosa cinta y una selecta orquesta hizo las delicias de la concurrencia.

La banda de música ya empezó a ejecutar su nuevo y selecto repertorio todos los domingos en la plaza principal bajo la dirección del maestro Larrea, cuya actividad es digna [...] tiempo lluvioso y frío.

—Los campos y sementeras en estado inmejorable.

ENTRERIOS

REASUMIO EL [MANDO] EL GOBERNADOR DE LA [PRO]VINCIA — RENUNCIA DE U[N M]AGISTRADO — DIVERSAS.

PARANA, octubre — Ayer reasumió el mando el [gob]ernador de la provincia, don Ramón Mihura.

—En una con[cisa] nota dirigida al ministro [de H]acienda y Justicia de la provin[cia] el doctor Avila Castilla, nombrado [jue]z federal, hizo renuncia de su cargo vocal del superior tribunal de [jus]ticia de la provincia.

—Ayer concurrió a su despacho, ya restablecido de su [dol]encia el ministro de Hacienda, d[on] José Aguirre.

El P. E. de la [pro]vincia dictó un decreto, mandando [izar] la bandera a media asta en señal [de] duelo por la muerte del doctor Estanislao Zeballos.

ECOS DE LA RENCIA DEL DIRECTOR DE HPITALES — CONSTITUCION DUN COLEGIO DE ABOGADOS —OTRAS NOTICIAS.

PARANA, octubre — Anúnciase que el ex director de [ho]spitales, doctor Luis O. Basaldúan la querella que le sigue el doctor Enrique Acébal por considerarse ofendido por términos vertidos en su [renun]cia se adherirá al pedido de que instruya un sumario, investigando [ofic]ialmente lo que se repute conveniente.

Gran número de abo[ga]dos del foro local invitan a sus colegas de esta capital a una reunión que fin de constituir el Colegio de Abogados tendrá lugar en la biblioteca [po]pular esta noche.

—Constituye el tema de conversación en todos los círculos los acontecimientos ruidosos respe[ct]o a la situación de los hospitales, raíz de las declaraciones publicada por el doctor Basaldúa en la renuncia presentada.

—Los diarios locales publicaron artículos elogiosos en ocasión del primer año de gobierno d don Ramón Mihura, calificándolo como una administración progresista fomentador eficaz del desenvolvimiento económico de la provincia. Aplauden también la acción eficaz del vicegobernador, Dr. Pérez Colman y ministros, doctor Beracochea y Aguirre.

Suena como juez de primera instancia en la civil y comercial en reemplazo del doctor Julio Lizardo García que renunció, el doctor Bonaparte, actualmente a cargo del juzgado de concordia.

Demostración doctor Jun R. Alvarez Prado. — El acto alcanzó brillantes proporciones—

PARANA, octubre 6. — Como homenaje a su destacada actuación en la magistratura entreriana y con motivo de su retiro de la justicia federal, en la que desempeñara el cargo de procurador fiscal por nueve años y el juzgado por un año, fué objeto de una significativa demostración, el doctor Juan R. Alvarez Prado.

En el acto de referencia, estuvo representada la justicia federal y provincial, en primera línea, el foro en su casi totalidad, lo que dió al acto una importancia singular por tratarse de un funcionario que se retira de la judicatura en medio del aprecio y estima unánime.

Consistió la demostración en un banquete, que fué ofrecido por el doctor Carlos [...] en [...] sos términos [...] agregando además de otras consideraciones lo siguiente:

"Con natural temperamento para el ejercicio de la magistratura; con relevantes condiciones morales y aptitudes intelectuales para el silencioso, pero no por eso menos trascendental desempeño de tan constructiva función social, se apartó desde la iniciación de su carrera de abogado, del más agitado campo de su ejercicio y, siguiendo una señalada inclinación de su espíritu sencillo pero a la vez firme, encaminó sus pasos con amor por la otra senda; y ha sido, bajo nuestros nuestros ojos, ya en una década a pesar de su juventud, un magistrado intachable: "the right man in the right place".

Glosar su conocida meritoria actuación, y repetir su bien ganado elogio y el de su reciente temporada actitud, tan armónica, sería para mí, y para cualquiera de vosotros, una tarea tan fácil como agradable. La ahorro, porque vuestra presencia en este acto es una consagración irrecusable. Pero elegido para ofrecerle esta sencilla demostración que lo exterioriza, tal vez porque he dedicado toda mi vida, que ya es larga, al noble ejercicio profesional que aquilata méritos y fallas, soy un testigo para afirmarlo; y soy un buen testigo, porque me cabe hacerlo, que es lo que me complace mucho, cuando se va de la función, reafirmando con un gesto adecuado, el concepto de la serena y tranquila firmeza de su carácter moldeado en la buena pasta del juez".

El Dr. Alvarez Prado, agradeció la demostración, diciendo que ha sido una de sus más constantes aspiraciones, encuadrar su conducta dentro de las serenas normas de la justicia y que obedeciendo a este anhelo que prefirió con el ejercicio de la profesión la carrera que ha abandonado.

Agregó finalmente lo siguiente:

"Contraste seguramente la modestia de mi actuación, con el premio que otorgáis en este acto, viniendo a rodearme con vuestro generoso afecto, con vuestra amistad, y vuestra justicia: todo lo que evidencia cuan magnánima es vuestra retribución para aquellos que ponen al servicio de los intereses públicos su mejor capital de honestidad.

Por mi parte, os aseguro que ninguna retribución apreciaría más ni se me la podría ofrendar mejor por el esfuerzo realizado, ningún fallo tendría más autoridad, ni estímulo humano alguno sería más eficaz para proseguir en la práctica del bien, que el que me tributáis en este momento.

Y si esta conducta vuestra me honra por la alabanza personal que importa; como ciudadano me enorgullece porque veo que veláis sobre las instituciones y sobre los funcionarios, prontos siempre a premiar con creces al que estiméis que tiene algún merecimiento por modesto que éste sea, y seguramente también a condenar con vuestra gran justicia al que fué infiel al mandato social.

La justicia social! ¡El fallo de la opinión pública! Tales son en las democracias el supremo tribunal que pronuncia la última palabra sobre la actuación de los magistrados de la ley, y que por su carácter colectivo e impersonal, percibe con mayor finura si se quiere, las soluciones equitativas y justas, y de aquí el inestimable valor de vuestra demostración".

JUJUY

Renuncia del subsecretario de Hacienda

JUJUY, octubre 6 — A raíz de las denuncias hechas públicas por Romeo Jacob en "El Día", ha presentado su renuncia el subsecretario de Hacienda, señor Francisco Fornicheli. Se asegura que ella será aceptada.

Aceptóse la renuncia del subsecretario de Hacienda. — El jefe interino de policía.

JUJUY, octubre 6. — Se aceptó la renuncia del subsecretario del Ministerio de Hacienda, Sr. Formichelli y se nombró en su reemplazo al señor Humberto Salvioli.

—Regresó de esa el jefe interino de policía señor Segundo R. Paz. Esta tarde tomó posesión del cargo.

MENDOZA

La Cámara de Senadores impondrá penas a los que firmaron la censura al doctor Alejandro Orfila—

MENDOZA octubre 6. — En virtud de que el Colegio de Abogados ha dado un voto de censura al asociado doctor Alejandro Orfila, miembro del jury y senador provincial a la vez, por haber dado su voto en favor de la suspensión del juez doctor Vera Vallejo, el citado legislador hizo el caso ayer en el H. Senado, diciendo que había sido ofendido como miembro del cuerpo al censurarlo, por lo que pedía medidas disciplinarias para los firmantes de la nota de censura pasada a él. Esta moción fué hecha suya por el senador lencinista señor Manuel Molina. El Senado resolvió imponer medidas disciplinarias a los firmantes de la nota de censura dirijida al doctor Orfila.

Personería jurídica del Colegio de Abogados —

MENDOZA, octubre 6. — En su sesión de anoche, la Cámara de Diputados resolvió dirigirse al P. E. pidiéndole que retire la personería jurídica al Colegio de Abogados.

CORRIENTES

EXPOSICION FERIA.— EXCESIVO NUMERO DE PRODUCTOS.— LOS CUARTELES.—

CURUZU CUATIA, octubre 6.— Con gran solemnidad efectuóse la inauguración de la 1a. Exposición Feria ante numeroso público.

Concurren a esta exposición numerosos expositores. Hay excesivos números de animales por cuya causa es posible encalme el ambiente de optimismo que se notaba antes de su apertura.

—Se ha dado principio a la construcción de los cuarteles nacionales, para el efecto se acumulan al pie de la obra la parte metálica.

—Se espera con interés la llegada del comisionado de la administración de los ferrocarriles del Estado que viene a arreglar el asunto de las expropiaciones que permitiría entonces la reanudación de los trabajos de la línea a Diamante de la sección Curuzú Cuatiá.

—Ha empezado la esquila de ovejas. Existe buena perspectivas de la demanda, dado que el stock de lanas, disponible es crecido. Se cree que no bajará de 26 pesos los 10 kilos.

LA RIOJA

Sobre una denuncia de LA EPOCA —Fallecimiento muy lamentado

LA RIOJA, octubre 6 — Con motivo de haber aparecido en LA EPOCA del domingo 30 del pasado mes un telegrama en que se comunica que el gerente del Banco de la Nación ha sido denunciado por mal comportamiento en su cargo, debo aclarar que dicho gerente es el que actúa en Chilecito y nó el de ésta capital señor Rodolfo I. Malmierca Schuster, quien goza de muy buen concepto por su eficiente labor al frente del Banco de la Nación en ésta sucursal.

—Falleció en Santa Fe el señor Rodolfo N. Malmierca, padre del gerente de esta sucursal.

El señor Malmierca era un meritorio servidor del Estado, jubilado como gerente del Banco de Santa Fe.

SAN LUIS

Festival en el teatro Avenida—Enlace — El fallecimiento del doctor Zeballos — El tiempo.

MERCEDES (San Luis), octubre 6 — Por pedido de la Cooperadora del Colegio Nacional, la compañía Chiazarreta, que actúa en el teatro Avenida, dió gratuitamente a los niños de las escuelas un espectáculo, donde este conjunto pone de relieve el arte criollo.

Hizo uso de la palabra el rector del Colegio Nacional, señor Julio Ortiz, quien hizo notar la obra patriótica que viene realizando el conjunto Chiazarreta con sus bailes, cantos y música nacional, siendo muy aplaudido.

Es muy aplaudida la acción desplegada por el presidente de la Asociación Cooperadora del Colegio Nacional, doctor Ernesto A. Rossi, por su constante preocupación por la cultura pública en su carácter de tal.

El 13 de lcorriente contraerá enlace el señor Andrés Ferrayoli con la señorita Ernestina Soulé.

—Causó inmenso pesar el fallecimiento del gran internacionalista argentino doctor Estanislao S. Zeballos.

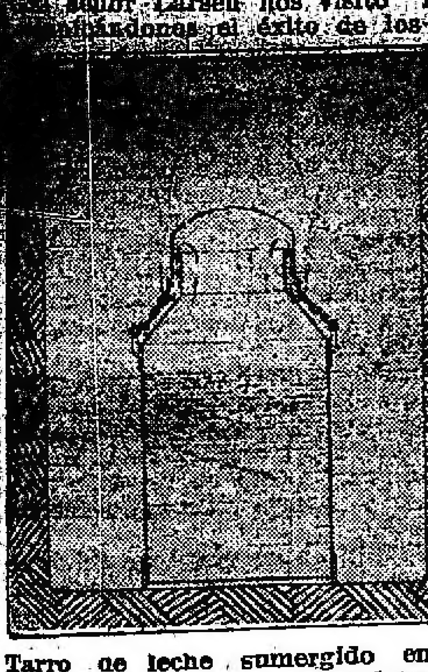
—Reina buen tiempo.

Se ha inventado un aparato para conservar la leche

Características del "tarro refrigerador"

Acaba de ser patentado en el país un aparato sencillísimo, económico y sumamente práctico, para conservar la leche durante una semana. Más que un aparato, con la idea que sugiere esa palabra, es en rigor de verdad una tapa adaptable a los envases comunes en tambos y lecherías: tarros, botellas, etc. Es autor de este invento utilísimo el señor L. Larsen C. de Dans, ex cónsul de Dinamarca y quien reside en la Argentina desde hace treinta años, habiéndose especializado en industrias de granja. En Dinamarca obtuvo, antes de emigrar, título de perito agrónomo.

El señor Larsen nos visitó hoy, [acompa]ñándonos el éxito de los ex-



Tarro de leche sumergido en un jagüel, tapado por completo de agua, pero sin cerrar

instalaciones de la Sociedad Rural perimentos por él efectuados en las en Palermo. Extraída la leche al cabo de seis y aun ocho días, del depósito, pudo comprobarse su estado perfecto, cual si procediese de reciente ordeñe. Habíase formado sí la capa de crema, pero las condiciones higiénicas del rico alimento permanecían inalterables.

Se trata, repetimos, de una especie de campana destinada a crear el vacío, impidiendo la entrada de aire a los envases, cualesquiera que fueren. Podría aplicarse, análogamente, a otra clase de sustancias orgánicas y en general a todos los líquidos susceptibles de corromperse por la acción atmosférica.

mas familias, que podrán conservar así la leche en sus domicilios, en estado de pureza absoluta, sobre todo en la época del calor, en que la leche se "corta" tan frecuentemente.

—¿Y para las botellas?

—Se fabricarán tapas de vidrio, baratas, al precio de escasos centavos.

El señor Larsen nos proporcionó la explicación del dispositivo, conjuntamente con las razones científicas que le sirvieran de guía para resolver el problema.

Cedámosle la palabra:

—Durante los meses de invierno, el transporte de la leche para el consumo [...] temperatura se conserva bajo un nivel tolerable y el expendio se efectúa con regularidad y sin mayores pérdidas. Pero llegada la primavera e intensificándose los calores, se intensifica en el mismo grado el riesgo de perder la producción en tal forma que ésta suele perderse durante varios días seguidos, debido a la carencia de todo medio de eliminar la influencia del aire y refrescarla, perdiendo el tambero centenares y hasta miles de pesos, y queda frente al problema permanente y amenazante de continuar la pérdida de su trabajo, fatal e irremediablemente. El "tarro refrigerador" viene enhorabuena a cambiar esta situación, proporcionándole un medio excelente y fácil para la conservación de la leche en buena condición, durante cualquier época del año.

El procedimiento no puede ser más sencillo. Durante el ordeñe, cada vez que se llena un tarro se le sumerge, en seguida, si el agua está a poca profundidad, en jagüel o pozo, de lo contrario se emplea un tanque o represa a propósito para cubrir los tarros completamente con agua, y donde se establece una circulación de ésta para así conseguir mayor efecto. La división de la represa, generalmente usada en combinación con un balde volcador, en dos partes, por medio de tablas, consideramos que es la forma más simple y práctica, destinando una para el baldeo y otra para los tarros donde pasa el agua antes de caer en los bebederos.

Cubierto el tarro por el agua del jagüel, se produce un aislamiento completo del aire al mismo tiempo que el enfriamiento de la leche (más

Las tapas para tarros y botellas

—¿El costo? — preguntamos al inventor.

—Poco más de un peso, para las tapas enlozadas. Como sólo han de emplearse al sumergir los tarros en el agua, pozos, jagüeles, acequias, durarán largo tiempo. El gasto será insignificante, no ya para los industriales sino también para las mis-

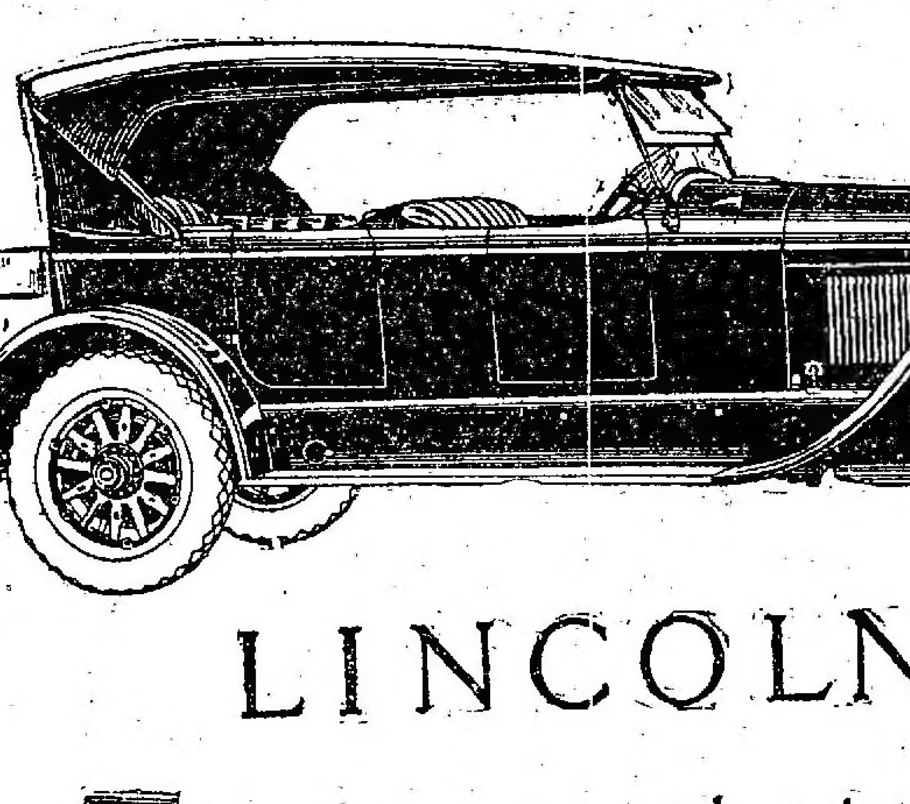
rápido cuanto más sumergido) y una abreviada evaporación necesaria para desprenderse de todo olor y elemento nocivo para la conservación.

El vapor de la leche se condensa contra las paredes frías de la tapa y es eliminado por el agua, mientras que el aire caliente y saturado de toda clase de impurezas, queda separado por la campana y una capa, más o menos gruesa, de agua.

La leche escapa así a todos los efectos del ambiente, temperatura, tormentas, emanaciones de elementos en descomposición, etc., etc., y conserva en la forma más natural y conveniente todas sus buenas cualidades.

Para el productor que expende su leche para el consumo, la ventaja es clara y evidente, el riesgo de las frecuentes cortadas en la época de calores ha desaparecido, lo que representa un seguro valioso, que no es posible obtener de otro modo por tan poco costo.

—Mirá, Juana, necesito que trates con mucho cuidado esos adornos que han traído hoy para la fiesta.
—¡Cómo no, señora, y más sabiendo que han sido alquilados a Longobardi, de Bolívar 280, que es especialista insuperable.



LINCOLN

La carrocería encierra en la majestuosa belleza de sus líneas, el refinamiento estético más perfecto, y su motor posee los últimos adelantos de la técnica automovilística.

Permita al agente más cercano a su residencia, le demuestre porqué el LINCOLN es el coche más deseable.

LIMOUSINE — CABRIOLET
DOBLE FAETON — TIPO SPORT

AGENTES EN BUENOS AIRES.

J. J. Copello, Libertad y Lavalle
G. S. Franck, Lavalle 1702
Piola, Scarcella y Cía., Rivadavia 4432
Serra Lima y Cía., Santa Fe 3378
Oscar Russo, Independencia 2684
I. Frigerio, Cabildo y Pampa
G. C. Bornefeld y Cía., Perú 162
O'Farrell y Cía., Santa Fe 1185-89
Bottazzi Hnos., Entre Ríos 670
G. E. Hanson, Rivadavia 2446
S. Ring, Pavón 1201
Rabuñal y Barone, Canning y Jufré

LOMAS: Diego U. Wilde y Cía., Boedo esq. Alem
AVELLANEDA: Pedro Motta, French 81
LA PLATA: César Guzzetti, calle 51 No. 676
MORON: Galup Lanús y Weiss, Brown 1376
SAN MARTIN: Castro Ferrer, 11 de Septiembre No. 1
QUILMES: Furlong y Gleeson, Rivadavia 309
SAN ISIDRO: C. M. de la Torre, 25 de Mayo y Belgrano

Por la tierra del algodón y del naranjo

La línea de San Diego a San Miguel y Posadas

Sus antecedentes legislativos. Conveniencia de incluirla en el plan general de construcciones ferroviarias

En septiembre de 1904 el Congreso dictó la ley número 4389, disponiendo: que el P. E. mandaría practicar los estudios necesarios para construir una línea férrea, que partiendo del puerto de la ciudad de Goya, provincia de Corrientes, termine en el pueblo de San Miguel, pasando por Concepción y vinculándose al ferrocarril N. E. A. en el punto que resulte más conveniente. El P. E. mandó al efecto practicar los estudios correspondientes, que fueron aprobados por decreto de junio 10. de 1905, enviándose al Congreso el presupuesto de las obras calculadas en pesos 7.531.004 moneda nacional. En el mensaje respectivo, el P. E. decía:

"El P. E. hace presente que los estudios y presupuestos aprobados se refieren a un ferrocarril completo, en sus elementos de trabajo y administración, lo que ha sido indispensable calcular, pues no existe en aquella zona ninguna línea del estado a la cual vincularlo. Si se resolviera su construcción sería oportuno autorizar convenios con los ferrocarriles particulares próximos, lo que permitiría disminuir las sumas destinadas a la adquisición de tren rodante e instalación de talleres."

La comisión de Obras Públicas de la Cámara de Diputados tomó en consideración los estudios, presupuesto y mensaje del P. E. referentes a la ley 4389, y aconsejó, a su vez, la sanción de un proyecto de ley.

Autorizando al P. E. para construir las siguientes líneas férreas.

a) Una línea que vincule la ciudad de Goya, con un recorrido de próximamente de cien kilómetros, con la línea del ferrocarril N. E. A. en un punto que se determinará entre las estaciones San Roque y San Diego.

b) La línea de vinculación de Santo Tomé y Posadas, son un recorrido de ciento cuarenta y seis kilómetros quinientos metros.

Autorizábase al mismo tiempo al P. E. para emitir por la cantidad de tres millones y medio de pesos oro en bonos de cinco por ciento de interés y uno por ciento de amortización anual acumulativa, para los gastos de construcción de las líneas férreas que autoriza esta ley.

El señor Seguí miembro informante de la comisión en aquella época fundó brevemente el proyecto, que importaba una modificación fundamental de la ley 4389, en lo tocante al recorrido de la línea de Goya a San Miguel. A este respecto dijo el diputado Seguí: "El P. E. cumpliendo la ley del Congreso que mandaba hacer los estudios de la línea de Goya a San Miguel que por el proyecto marcado por los señores diputados por Corrientes, es decir pasando por Concepción, hay inconvenientes técnicos que hacen subir la línea a precios inusitados y que no es tampoco el punto más adecuado para que se haga la línea, dado el porvenir visible de la región.

En tanto, hay otro camino inmediato, que vá por donde se llaman Santa Lucía y 9 de Julio, (San Diego, Tobay, Colonia General Madariaga), que nos llevaría al mismo San Miguel por el recorrido más cómodo, de porvenir más seguro y más cómodo y más económico.

Y el miembro informante tenía razón. El ferrocarril de Goya a San Diego fué construído y está actualmente en explotación, habiéidose desarrollado en su zona de influencia una gran evolución hacia la agricultura. Los departamentos de Goya y Lavalle, a lo largo de la línea, tienen sus colonias florecientes y miliares de naranjos y grandes tabacales hacen ya la felicidad de sus habitantes.

Como se vé, la línea fué construída teniéndose en cuenta, ya entonces, su posible prolongación desde San Diego hasta San Miguel, pasando por Tobay, Santa Rosa y General Madariaga, es decir por la región comprendida entre el río Batel y sus esteros por el sur y el río Santa Lucía y esteros del mismo por el norte.

En el año 1908, el diputado Juan Balestra y otros presentaron a la Cámara el proyecto de prolongación de la línea férrea de Goya a San Diego. Dicho proyecto, que fué sancionado bajo el número 6038, disponía que el P. E. mandaría hacer los estudios de la prolongación de la línea férrea de Goya a San Diego, provincia de Corrientes. Dicha prolongación arrancaría desde la misma estación San Diego F. C. N. E. A., y pasando por San Miguel e Ituzaingó iría a empalmar en el territorio de Misiones con la estación más conveniente del ferrocarril de Santo Tomé y Posadas; que Estos estudios serían divididos en tres secciones: una de San Diego a San Miguel; otra de San Miguel a Ituzaingó y la otra de este punto al empalme con la línea de Santo Tomé a Posadas.

Y que en las primeras sesiones del año siguiente el P. E. debería enviar al Congreso estos estudios, autorizando para ello la inversión de la suma de ochenta mil pesos de rentas generales.

El autor del proyecto, diputado Balestra, decía: "El proyecto de prolongación de la línea de Goya a San Diego es el complemento natural de ese ramal de ochenta y ocho kilómetros." El ferrocarril Nordeste Argentino cruza en diagonal la provincia de Corrientes, desde Monte Caseros hasta la capital de la provincia. Las líneas complementarias de esa gran espina dorsal han comenzado por la de Goya a San Diego, proyectada originariamente de Goya a Concepción, pasando por estación Chavarría, F. C. N. E. A. Pero el proyecto por Chavarría a Concepción entre los ríos Corrientes y Batel, resultó caro y estéril; pues, según los informes técnicos, cruzaba por terrenos arenosos sólo útiles para ganadería.

Entonces se resolvió, por ley número 4691, la construcción de la línea de Goya a San Diego, con el fin de prolongarla después hacia el norte, entre los ríos Batel y Santa Lucía, entre los cuales está la zona agrícola más fértil de la provincia de Corrientes.

La comisión de Obras Públicas de la Cámara despachó favorablemente el proyecto y el miembro informante, diputado Carlés (M), dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

"La ley que se trata de sancionar, significa una extensión comprendida en tres secciones. La primera de San Diego a San Miguel, es de ciento treinta y cinco kilómetros; la segunda de San Miguel a Ituzaingó, ciento cuarenta y cinco kilómetros; y la tercera, de Ituzaingó a Posadas".

El proyecto quedó sancionado en la forma arriba trascripta.

Sin embargo, los estudios de la nueva línea férrea no fueron realizados sino en una mínima parte, dejándose así de lado una obra importantísima para Corrientes, en particular, por los grandes beneficios que habría obtenido de ella la agricultura de aquella riquísima zona la ganadería, el comercio y el Estado, y del país, en general, dado que se trata de una línea de carácter estratégico por vincular el litoral y el interior, directamente, con las fronteras del alto Paraná y de Misiones.

Quedan, en consecuencia establecidos los antecedentes del ferrocarril de San Diego a San Miguel, Ituzaingó y Posadas: las leyes números 4389, 4691 y 6038. Sólo falta cumplirlas incorporando esta línea en el nuevo plan general de construcción ferroviarias. Por lo demás, ella cuenta a su favor con la adhesión unánime de las dos Cámaras legislativas de Corrientes, de la Confederación de Sociedades Rurales, de la Asociación Comercial y de los pueblos de Concepción, Santa Rosa, San Miguel y Loreto, expresadas en comunicaciones dirigidas al P. E. Nacional y al Congreso.

Las riquísimas tierras del recorrido de la línea, entre los ríos Batel y Santa Rosa, producirán mucho algodón, maíz, naranja, maní, caña de azúcar, etc., pero a condición de que se construya, antes que ninguna otra, la línea de San Diego a Ituzaingó y Posadas, pasando por Tobay (Concepción), San Miguel y Loreto.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

SE ESTRENO EN LA OPERA "LA ESTIRPE FUTURA"

Con idéntico argumento que sirviera muchas veces a diversos autores nacionales para hacer obras de risa, ha construído el señor Enrique Loncan su comedia en tres actos "La estirpe futura", que anoche estrenó, con estimable éxito, en la Opera, la compañía Quiroga.

Pero esta vez los mismos materiales han servido para hacer obra distinta. El señor Loncan ha hecho con los personajes que otras veces hicieran reír, majenados por otros autores, ha hecho, decíamos, una obra "seria". Donde el comediógrafo optimista no viera más que un motivo para dar lugar — por ejemplo — a que Casaux hiciera un vasco hilarante o un genovés igualmente cómico, el autor de "La estirpe futura", ha hallado elementos para intentar hacer una obra que, desde el título, lleva pretensiones de ser trascendental. Creemos que éstas no han sido logradas demasiado ampliamente.

Se asiste, en la obra estrenada anoche, a la formalización — luego de los obstáculos inevitables que deben hallar los personajes de una comedia seria — de un compromiso matrimonial entre una joven muy rica y honrada, pero de familia sin lustre social, con un hijo de familia aristocrática, pero que se halla en situación económica bastante precaria.

Y nos volvemos a encontrar ante la inevitable conjunción del apellido ilustre pero en bancarrota económica, con el nombre oscuro socialmente, aunque dorado, sin embargo, por los reflejos del áureo metal. Los hijos de esta alianza, en la que ambos representantes han sido presentados por el autor con sus respectivas personalidades morales al descubierto, para convencernos de su excelencia y de su solidez, han de ser, según se desprende de la obra toda, título inclusive, seres de hermosa contextura físico-espiritual, y que formarán la futura estirpe en nuestra nación tan progresista.

He aquí, pues, resumida la trama que informa la comedia estrenada anoche.

El autor la ha desarrollado con discreta eficacia, pero cayendo a menudo en exceso de detalles, defecto, por otra parte, a que casi siempre están expuestos los autores que se inician en el teatro y que no poseen, por eso, todavía el imprescindible poder de síntesis, tan útil siempre y más aun cuando ha de ser puesto al servicio de temas de gran amplitud.

El trabajo del señor Loncan presenta, por lo visto, muchos puntos vulnerables, siendo uno de los que más deben señalarse, el que surge como siendo eje y motivo de toda la obra, y que es el que pretende hacer del simple episodio sentimental entre los representantes de dos familias muy apreciables de nuestra cosmopolita nación, la solución de un problema etnológico de proyecciones vastísimas.

¿Acaso se pretenderá que toda la generación del próximo siglo sea el punto de innumerables casamientos entre representantes arruinados de familias "de apellido" con las ricas herederas de rústicos "gringos" enriquecidos en el Neuquén? No. Imposible... En nuestro medio tan heterogéneo, han de producirse también otros matrimonios, muchísimos matrimonios, que aunque no reunan las prerrogativas de alcurnia o fortuna de los que forman el de la obra que comentamos, han de brindar a la patria sus frutos sanísimos los que, en unión de los que indudablemente habrán ofrecido a aquélla, el matrimonio de la comedia del señor Loncan, han de plasmar con virilidad y hermosura, tanto física como espiritual, esa futura estirpe argentina de que nos ha hablado el autor que estrenaba anoche.

Los más destacados valores de "La estirpe futura" creemos residen en su factura literaria, así como en la delineación del personaje de Gabriela y del de Azcuénaga.

El público, numeroso y selecto, que concurrió al estreno, entre el que se notaba la presencia del presidente de la República, doctor Alvear, y su esposa, señora Regina Paccini, aplaudió con calor la primera producción escénica del señor Loncan, y a sus intérpretes, entre los que cabe señalar a la señora Quiroga, que hizo con mucho acierto el principal rol femenino de la obra.

La Quiroga y Arellano en una escena de "La estirpe futura"

El festival de hoy en el Colón

Con un programa verdaderamente excepcional se realizará esta tarde en el teatro Colón, el gran festival organizado a total beneficio del Panteón Internacional de Artistas.

El espectáculo se desarrollará en la siguiente forma:

1o. Acto de recitaciones por la Compañía Francesa Porte Saint-Martin "de Paris". La fin de Satán (Víctor Hugo) Mlle. Juliette Clarel: "L'Ode au Soleil", de Chantecler de Rostand, monsieur Pierre Magnier; "La revanche des bêtes", de Goudeau) monsieur Bouvallet.

2o. Compañía María Melato. Recitaciones. "Plegario di Guerra" D'Annunzio) por la Sra. Julia Casini Rizzotto; Monólogo por el Cav. Ernesto Sabbatini; "Il canto dell Amore" (Carlucci) por el Sr. Augusto Marcacci.

3o. Compañía Darío Niccodemi; "Scena Vuota", interpretado por Vera Vergani, Luigi Cimarra, Luigi Almirante.

4o. Monólogo por el primer actor nacional Enrique Muiño.

5o. El entremés de los hermanos Quintero: "El chiquillo", interpretado por Irene López Heredia y Ernesto Vilches.

6o. Monólogo por el primer actor nacional, Florencio Parravicini.

7o. Compañía Ermete Zacconi. Acto 2o. del drama "Los deshonestos", de Gerolano Rovetta. Personajes:

Carlo Moretti, Ermete Zacconi; Elisa Moretti, Inés Cristina; La signora De Fornaris, Desdémona Gemmóó; Orlando Orlandi, Cesare Zoppetti; Teresa, serva del Moretti, Mary Valente; Giovanni, portinaio, Egidio Masciari; Serafino, comesso, Mario Maresca. En Milán, casa Moretti, época actual.

8o. Acto de concierto bajo la dirección del distniguido maestro Pisapia:

1o. Señorita Luisa Morelli, "Micaela", aria de "Carmen". Romanza de Adriana Lecouver.

2o. Señorita Eugenia Yacowitch, Habanera de "Carmen"; "La muerte", por Qrechaninow.

3o. María Javor Varnay, aria de "Traviata".

4o. La celebrada divette Mlle. Rosse Amy, en su interesante repertorio.

5o. Señorita Elvira Galeazzi. Rucconto de "Cavallería Rusticana". Se tu me amassi, romanza de Denza.

9o. Gran acto de concierto sinfónico por la Banda Municipal, dirigida por el maestro Malvagni, cedida galantemente por el señor Intendente Municipal.

"Signora padrona", fué representado anoche en el Cervantes

La compañía de Darío Niccodemi dió anoche a conocer la versión italiana de la Comedia de Jacinto Benavente "Señora ama".

Obra de caracteres y tipos regionales podría parecer que su traducción a otro idioma le haría perder parte de su brillo y colorido. No ha sucedido así, sin embargo, y a través de la interpretación de anoche, que juzgamos excelente, los personajes de la comedia de Benavente han vivido con realidad el ambiente se ha formado a su alrededor.

Junto a Vera Vergani y Luigi Cimarra los correctísimos artistas de siempre, se destacaron Almirante, Brisolar y señorita Rissone.

La escena servida con toda propiedad y buen gusto, fué digno marco a esta nueva y brillante versión de "Señora ama".

Arce-Gorgé

Esta compañía española prosigue su afortunada temporada en el Mayo, pudiendo contemplar a diario abundantes llenos. Esto se debe en parte a la calidad de los intérpretes y de las obras y a la extrema variabilidad del cartel.

Hoy, en vermouth, repite "La montería", que es todo un éxito, lo mismo que "Los cadetes de la reina" y "El gato montés".

Como se recordará, se había anunciado un interesante programa de estrenos, que se empezará a cumplir en parte, pues en la semana próxima se estrenará la opereta en tres actos de Enrique Arroyo y F. Rosario, musicalizada por los maestros Formo y Guerrero, y cuyo título es "La reina de las praderas".

"La danza de las libélulas", la exquisita opereta de Lehar, es ensayada con todo cuidado a fin de poder presentarla con propiedad y a la brevedad posible.

Bataclanerías

La compañía española que actúa en el teatro de Verano, anuncia para la función de esta noche el estreno de la revista "Bataclanerías", la que se asegura será presentada con vestuario y decorado lujosos.

Zacconi hará hoy una obra de Ohnet

El genial Zacconi estrenará hoy una obra del fecundo novelista francés George Ohnet.

Pero hoy se nos mostrará bajo una faz distinta a la habitual que estamos acostumbrados a ver en él: en la de dramaturgo. Es cierto que la obra que nos ocupa — "Felipe Derblay o el dueño de las herrerías" — es tal vez la menos conocida que muchas de sus más difundidas novelas, pero, de cualquier modo, ha de ser interesante ver al gran Zacconi haciendo el protagonista la referida obra, que, si se ha hecho muchas veces, no siempre lo ha sido con la propiedad con que lo ha de ser esta noche.

"Felipe Derblay" subirá a escena con el reparto que sigue:

Felipe Derblay, Ermete Zacconi; Clara di Beaulieu, Inés Cristina; Atenaida, Marietta Baagni; duque de Blygny, Renato Ricci; la marquesa de Beaulieu, Desdémona Gemmó; la baronesa de Pont, Mary Valente; Susana, Niobe Sanguinetti; Brígida, Diana Vitta; Bulinet, César Zoppetti; el barón de Prefont, Julio Gemmó; Octavio, Guido Gatti; Bachelin, César Munra; el general, Fernando Fucigna; Gobert, Luis Vivoli; el prefecto, Luis Valduli; el doctor Servent, Mario Maresca; De Pontac, Egidio Masciari; Juan, Alberico Monguzzi.

Odeón

Como estaba anunciado, anoche se efectuó el beneficio del primer actor de esta compañía M. Pierre Magnier, quien interpretó, con tal motivo, "La femme".

La sala, totalmente ocupada, aplaudió insistentemente al distinguido actor, premiando así su excelente labor y demostrándole todas las simpatías que ha sabido conquistar.

Esta noche se pondrá en escena "La possesion", de Henry Bataille.

Vera Amazar

La empresa Max Glückman ha contratado para presentarlo en el teatro General Belgrano, a la señorita Vera Amazar, cantante de positivas cualidades que cultiva un interesante repertorio de canciones internacionales.

La señorita Amazar ha sido actriz cinematográfica de la marca Metro, y su presencia entre nosotros la motiva su objeto de filmar aquí algunas películas.

Entretanto se presentará al público belgranense, en su nueva faz artística, la de cantante internacional.

La Amazar posee una bella voz de soprano y una dicción muy pura en varios idiomas.

Ultimas de la Melato

La aplaudida actriz italiana viene ofreciendo sus últimas funciones en el Politeama, para luego en seguida trasladarse a Rosario y Montevideo, y reaparecer otra vez en el escenario del nombrado teatro y hacer un corto número de funciones de despedida definitiva.

Hoy ese elenco ofrece un atrayente programa. En función vespertina, se hará la comedia dramática "Odette", de Sardou, y por la noche irá "Fernanda", del mismo autor.

En ensayo

Aunque no sea muy explicable la predilección, es el caso que en el Maipo, después de haber hecho con franco éxito a Pirandello y a Bracco parecen querer retornar a la "milonga" criolla.

En efecto, los elementos de Morganti-Gutiérrez han iniciado los ensayos de "Al Hipódromo Argentino", sainete en cuadros de Pelay y Contursi.

¡Todo sea por la heterogeneidad de los repertorios de género chico nacional!

Una obra de Pirandello

El sólo anuncio de una obra del gran escritor italiano, despierta un gran interés en el mundo teatral, y con bastante razón por cierto, pues Pirandello es hoy por hoy el autor italiano más original, y a quien se admira sin reservas — aunque se lo discute — por su manera tan personal de hacer teatro.

Mas, a pesar de todo Pirandello se ha impuesto no sólo en su país natal, sino que sus obras recorrieron triunfalmente otros escenarios de Europa, y en la actualidad es uno de los autores italianos más en boga entre nosotros.

En estos momentos, está dedicando toda su atención a una obra, con la que piensa pasmar a todos los públicos. Los numerosos éxitos no le hacen dormir sobre sus laureles, y es por esto que con la obra en cuestión, piensa mostrar una faz aun desconocida de su originalidad.

La nueva obra de Luigi Pirandello lleva el sugestivo título de "Al gusto de cada uno".

"El sendero en las tinieblas"

Esta aplaudida obra dramática de E. Guibourg, que fuera estrenada hace dos temporadas por la compañía Pagano Ducasse con franco éxito, será reestrenada en sección vermouth por la compañía Gómez, que actúa con tanto aplauso en el Liceo.

La obra que nos ocupa, subirá a escena en esta ocasión con el siguiente reparto:

Augusto Morán, José Gómez; Alicia, Gloria Ferrándiz; Raquel, Silvia Parodi; Cecilia, María Esther Duckse; Elena, Margot Segré; Fernando, Nicolás Freguez; Pedro, Julio Scarzella; Gustavo, Cirilo Etulain; Esteban, Froilán Varela.

En el Nacional

Se estrenó anoche en el Nacional por la compañía Carcavallo la reducción de la comedia "El chueco Pintos", de Discépolo, Folco y De Rosas.

Aunque la sátira política que se advierte en la obra ya no interesa tanto como en el momento en que ésta fué estrenada por Casaux, posiblemente por ser el ambiente de hoy distinto al de aquel entonces, el público rió de buena gana las diversas escenas divertidas que se han mantenido en la reducción, aplaudiéndose al final a los intérpretes, entre los que lograron lucirse la Cotá, Bustos, Otal, Sapelli, etc.

Isaac Morales

En forma inesperada, por lo que se hace aun más dolorosa, se ha producido ayer la muerte del joven escritor Isaac Morales, que tantas simpatías se había conquistado en el poco afectuoso ambiente teatral, por sus relevantes prendas de caballero y de amigo.

Las actividades literarias de Morales ya puestas a prueba en repetidas ocasiones, ya desde las hojas periodísticas, ya en la novela breve, o en la crónica de la revista periódica, se afianzaron más aun en estos últimos tiempos cuando empezara el malogrado amigo a rendir los frutos de su talento para el teatro.

Cuando su nombre se difundía por su figuración repetida en los carteles de los teatros nacionales, iba también su inquieta existencia de los momentos iniciales, afianzándose, haciéndose más tranquila, más llevadera. Y es precisamente en este instante en que su triunfo y su consagración empezaban a brindarle las primeras satisfacciones, que se produce su desaparición, inesperada, brutalmente, para dejar en el ánimo de todos los que lo conocieron, en el espíritu de sus amigos que eran legión, un hondo y sincero sentimiento de pesar.

¡Paz en su tumba!

Beneficio en el Florida

En la bombonera de la Galería Güemes tendrá lugar hoy a las 21 horas, la anunciada función a beneficio de la biblioteca de los Ateneos "12 de Octubre" y "Acasia". Al efecto se ha confeccionado el interesante programa que detallamos a continuación:

Primera parte. — "Las bazañas de Cachafaz", cómica Champbell en 4 actos; Gran Junyen, musical; Fantomas, ilusionista; Guglielmi, artista enciclopédico; Vila Palos, pareja de bailes internacionales; Ragi, cantos nacionales a guitarra.

Segunda parte. — Petite Meller, tonadillera infantil; Wilkins, ilusionista; Constanzó, celebrado transformista; María Blasco, reina de la jota; Buonavoglia, parodista cómico rey de la risa; Carmelita España, bailarina española; Linda Telma, estilista criolla.

Tercera parte. — Trío Pantos, zapateadores americanos; Teresita España, cantadora flamenca a guitarra; Aurorita Peris, canzonetista española; Rosario Pacheco, cantante flamenca; Miguel Lamas y su señorita hija; El Dios del Poeta, declamado por la señorita Enriqueta Spotti.

FUE MUY BIEN RECIBIDA EN EL MAIPO UNA COMEDIA DE BRACCO

Con tres personajes capitales — el inevitable "triángulo" de las comedias francesas — y un asuntito que tiene su mayor encanto en la forma en que ha sido desarrollado, ha escrito el notable autor Roberto Bracco su comedia en tres actos breves, titulada "Infiel", que ayer dió a conocer la compañía Morganti-Gutiérrez, en la versión española de Mario Cataldo Marcial.

Clara es una mujercita muy atrayente que, aunque casada, sabe hacerse galantear con asiduidad por los amigos de su marido. Entre éstos figura Ricciardi, conquistador de profesión que es quien asedia con mayor insistencia a la esposa de su amigo Silvio.

que hace un instante cuando sus creías en mi infidelidad? Vds. los maridos — continúa la pura Clara — son todos iguales.

Si las esposas les son fieles, las celan, desconfían de ellas, las espían. Y en el caso contrario, pues... se quedan muy tranquilos y confiados.

Por eso Clara termina declarándose a su mismo marido, como su primero y único amante. Y le dice: "Te he observado y he observado a otros muchos hombres. Elegía mi amante. Y de todos te he elegido a tí para ese rol. Si yo hubiera sido casada con otro, también tú hubieras sido el hombre que yo hubiera hecho mi amigo íntimo". Y así termina la agradable producción de

La Cassnell, Gutiérrez y Morganti en una escena de "Infiel", la bonita comedia de Bracco, aplaudida ayer en el Maipo

Clara no ha pensado ni por un instante llegarle a serle infiel a su esposo, pero para demostrarle a su incansable cortejante que ella será inexpugnable a todos sus arrestos, le acepta el desafío que éste le lanza, y que consiste en que Clara vaya a visitarlo a su departamento de soltero. Esta acepta de buen grado el reto, y la cita en casa de Ricciardi se produce. Pero, como era de esperarse, sin otras consecuencias para Clara, que las que pudieran derivarse de la situación que se le crea al ser sorprendida por su marido en la casa de la cita.

Silvio, tipo de marido engañado de lo más irreal que hemos visto en el teatro, luego de tener casi la evidencia de que su mujer le ha sido infiel, se la lleva a su casa, donde después de amenazarla de muerte, termina por seguir viviendo con ella bajo el techo común, aunque sin tener ningún trato entre sí.

Transcurrido un plazo prudencial, que puede ser de tres meses y tres días, la situación para Clara se ha hecho muy pesada de soportar, por lo que resuelve tentar de hacer las paces con su marido; para lo cual en una escena — deliciosa escena — que tiene con él, termina por convencerle de su inocencia y de la inutilidad con que la ha perseguido el vanidoso de Ricciardi.

Silvio se convence pronto de la fidelidad de su esposa y quiere volver a estrecharla entre sus brazos cuanto antes, pero Clara tiene aún un escrúpulo, y es que se siente ofendida en su condición de señora honesta, porque Silvio, un momento antes de que ella le hiciera su declaración de absoluta honradez, se había mostrado dispuesto a perdonarla y aunque considerándola culpable, se dispuso a abrazarla.

Y este recuerdo, es lo que momentos después ha hecho sublevar a Clara.

¿Por qué — interroga ésta angustiada — me demuestras igual ternura ahora, que me sabes inocente,

Bracco. Pero aún hay una escena final y es la que se produce cuando vuelve a aparecer en casa del matrimonio, el implacable Ricciardi. Ha solicitado de Clara una nueva cita. Clara se la ha concedido. El cree entonces que esta vez será la definitiva. ¡Conquistará al fin a la difícil presa! Pero no. No habrá tal conquista. Porque cuando Ricciardi llega a casa de Clara y es introducido por la doncella de servicio, advierte pronto que Clara no aparece. Un instante después, oye que del dormitorio del matrimonio salen palabras de burla para él, pronunciadas por Clara y Silvio, que festejan muy íntimamente la reiniciación de su un tanto criticable existencia conyugal.

Como se ve, el asunto no es nada original, pero hay que buscar el encanto de la obra en sus diálogos y en el acierto magistral con que han sido halladas las situaciones.

En aquél, se gustan numerosos rasgos de ingenio, una ironía de buen gusto campea en los tres actos, imprimiéndole a la obra toda, un carácter de cosa selecta que no puede menos que provocar el aplauso apenas el telón ha caído en cada acto, así como al final.

Carmen Cassnell, interpretó el rol de Clara con indiscutible acierto. Supo ser oportunamente incitante, o muy respetable, señora seria o mujercita frívola. Dió en fin a su interesante personaje todo el lucimiento requerido.

Morganti en su papel de Silvio se condujo con bastante corrección, aunque ese tipo que le tocara hacer no convence demasiado. En cambio el de Ricciardi, que hizo Gutiérrez con todo acierto, ha sido muy bien observado.

La labor de Cataldo Marcial también merece un aplauso. Su versión da la sensación fidelísima del original.

Hoy "Infiel" va en vermouth y tercera de la noche. Creemos que es obra que ha de mantenerse mucho tiempo en el cartel del Maipo.

Recital poético

La conocida pareja de profesores de declamación que constituyen Gloria Bayardo y Alemany Villa, anuncia para el próximo 10 del mes que transcurre, la realización de un festival poético, en el que ambos artistas recitarán escogidas poesías de los mejores autores americanos y europeos.

El mencionado recital tendrá lugar en el salón teatro de la calle Cangallo.

Andreieff en matinée

La compañía de María Melato, que tanto éxito ha logrado en todas sus funciones vespertinas, en esta temporada tan brillante que toca a su fin, dará el domingo en matinée y por última vez la formidable producción de Andreieff "La vida del hombre", obra que ha reportado para ese elenco italiano uno de sus más francos éxitos entre nosotros.

Concierto de alumnos

Recordamos que esta tarde a las 17, el conservatorio Thibaud Piazzini, ofrecerá en en la sala de audiciones Tacuarí 114, el 17so. concierto de alumnos, habiéndose preparado para el acto un programa interesante por lo variado y selecto.

Concierto de beneficio

El domingo 21 del corriente a las 21 horas, se realizará en el salón La Argentina, un gran acto de concierto cuyo producto se dedicará a total beneficio de las obras que sostiene la Congregación de las Hijas de María.

El programa a desarrollarse en ese concierto, será el siguiente:

PRIMERA PARTE

Polonaise en La Mayor, Valse brillante, Chopin, señor G. Fabbrini; Sonnambula (Cavatina), Bellini, señorita E. Troisi; Ballade, Hasselmans; Winter, Thomas, señora R. N. de Sameck.

SEGUNDA PARTE

Declamación por uno de los actores de la Compañía italiana Niccodemi. Serenata Napolitana, Fabbrini; Rigoletto (fantasía), Verdi-Liszt, señor G. Fabbrini; No loréis ojuelos, Granados; Nymphes et Sylvains, Bemberg, señorita E. Troisi.

El piano de concierto es Steinway y Sons, de la casa Baña.

ALUMNAS DE MISS MARGARET MORRIS

Es esta una fotografía tomada en las playas de Ostende. Representa a las alumnas de la escuela de baile de Miss Margaret Morris. La fotografía como puede verse, parece un artístico bajo-relieve

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

TEATRO COLON. — Hoy sábado tarde, a las 14.45 en punto. Festival pro panteón de artistas. Programa: Compañía francesa Magnier del teatro Odeón. 2o. Compañía María Melato. 3o. Compañía Niccodemi. 4o. Compañía Vilches. 6o. Florencio Parravicini. 7o. Roberto Casaux. 8o. Ermete Zacconi. 9o. Concierto vocal dirigido por el maestro Pisapia. 10o. Banda Municipal.

CERVANTES — Compañía dramática italiana del teatro Argentina, de Roma, dirigida por Darío Niccodemi.— Hoy, a las 21: Signora padrona.

ODEON — Compañía dramática francesa del teatro de La Porte Saint-Martin de París. — Hoy, a las 21, estreno: La possession.

NUEVO — Corrientes 1530. — Compañía dramática de Ermette Zacconi. Hoy, a las 21 en punto: Il padrone delle ferriere.

OPERA — Corrientes 860. — Compañía dramática argentina Camila Quiroga. — Hoy, a las 16.30: La divisa punzó. A las 21.15: La estirpe futura.

ARGENTINO — Bmé. Mitre 1448.— Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: Nido de Amor, Urutaú.
Martes 9, estreno: Tom Smith.

VICTORIA — San José y Victoria.— Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Lunes 8 de octubre: reaparición de Casaux. Estreno de la comedia en 3 actos: Hoy Canta Bustinarreta.

POLITEAMA — Compañía dramática italiana María Melato. — Hoy, a las 16, última matinée: Odette. A las 21, 29a. función de abono selecto: Fernanda.

POLITEAMA ARGENTINO — Corrientes esq. Paraná.—Domingo 7 de octubre, a las 10 horas, 8o. gran concierto popularísimo de la Orquesta Filarmónica de la Asociación del Profesorado Orquestal. Conjunto de 120 profesores. Director, Ferruccio Cattelani. — Platea con entrada, 2 $.

NACIONAL — Corrientes 960.—Compañía de sainetes, comedias y dramas. — Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: El chueco Pintos; a las 22.15: Los señores de Palermo.

LICEO — Rivadavia y Paraná.—Compañía argentina de comedias José Gómez. — Hoy, a las 17.30, estreno: El sendero en las tinieblas. A las 21.15: Diplomacia conyugal. Hombres de honor.

BUENOS AIRES — Cangallo 1053. — Compañía argentina Muiño-Alippi.— Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¡Chau París!... A las 22: Y así las estoy pagando.

MARCONI — Rivadavia 2330. — Compañía Blanca Podestá. — Hoy, a las 17.30: La campana de alarma. A las 21.15: Anfissa.

APOLO — Corrientes 1380. — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas César Ratti. — Hoy, a 18.30, a las 21 y a las 23: El irresistible, a las 22, estreno: El Pobre Pérez.

SMART — Corrientes 1283. — Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas Simari-Franco. — Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23: El Casamiento de Chichilo. A las 22: Cría Cuervos...

MAIPO — Esmeralda 443.—Compañía argentina Morganti y Gutiérrez. — Hoy, a las 18 y a las 23.15: Infiel. A las 21: Dos potencias se saludan. A las 22.15: Las chicas de Mme. Colibrí.

PORTEÑO — Corrientes 846. — Compañía nacional de sainetes, comedias y grandes revistas. — Hoy, a las 18, 21 y 23: ¡Pasen a ver el fenómeno! A las 22: La bailarina del Moulin Rouge.

AVENIDA — Compañía Buenos Aires. Hoy, a las 17 y 22.15: Remate del bataclán y presentación de Teresita España. A las 18 y 23.30: Las corsarias. A las 21: Buenos Aires embataclanado.

COMEDIA — C. Pellegrini 248.—Compañía española Ignacio León.—Hoy, a las 17: Cándido Tenorio y La Imperio; a las 18, 20.45 y 23: Las burladoras del amor; a las 22: Una noche en el paraíso y La Imperio.

MAYO — Compañía española de operetas y zarzuelas Pablo Gorgé.—Hoy a las 18: La montería. A las 21: Los cadetes de la reina. A las 22.15: El gato montés.

ROYAL THEATRE — Corrientes 829.— Compañía nacional de revistas.—Hoy, a las 18 y a las 21: Satiricón. A las 22: ¡El Mundo Está Loco! A las 23.15, estreno: ¡Bienvenido Grosso!

BA-TA-CLAN—25 de Mayo 464.—Compañía nacional de comedias, revistas, sainetes y poochades de Pedro Gialdroni. — Hoy: Sección variedades, La princesa está triste.

PABLO PODESTA — Rioja 2045. — Compañía Puértolas-Sassone. — Hoy, a las 16 y a las 22: Tengan Cuidado Muchachas; a las 21: Dos Potencias se Saludan; a las 23: El Seminarista.

FLORENCIO SANCHEZ — Triunvirato Núm. 189. — Compañía Esther Da Silva-Rizzo-Mingrone. — Hoy, a las 18 y a las 22: Ganada por media cabeza; a las 21: Al amparo de la ley; a las 23: Juan Moreira.

BELISARIO ROLDAN — (Cine-Teatro) Rioja 452-60. — Compañía argentina Eduardo Zucchi. — Hoy, a las 18: Sección vermout. Noche: Cambio total del programa.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 16, gran matinée familiar. A las 20.30, gran éxito de toda la compañía. A las 23, gran campeonato de lucha greco-romana.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Hoy, a las 15, selecta matinée, novedoso programa con los debuts y los animalitos amaestrados. Noche, a las 21, colosal función.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy: gran éxito de Petite Meller y Aurorita Pérez. — Estreno: Piratas de agua dulce.

SOLEIL — Hoy: Codicia, Amor de un jugador, Lo que tengo retengo. A las 18 y a las 23, sección variedades: Los Carpi, Les Gabys y Magri Maiga.

PALAIS DE GLACE — Leandro Alem esq. Avda. Alvear. U. T. 3550, (Juncal). — Patinaje sobre hielo, de mañana de 9.30 a 12; de 16 a 19.30. Los miércoles y sábados, de 9 a 11.30.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
U. T. 5?-S AV.
BUENOS AIRES
686 - BMÉ. MITRE - 686

Dr. Fernández Castro
ANTEOJOS. OPERACIONES
OJO: Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía. — Jefe del servicio en el Hospital Fernández.
DEFENSA 881 — Consultas: de 14 a 16

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA de Caja de Ahorros No. 53.359 del Banco Municipal de Préstamos, se ruega su devolución al mismo. 18.862 v. 8 oct.